

**ВСЕГДА!** В редакции «Переславской недели»! Свежий номер за **8** рублей!

КАК ТЕПЕРЬ СТАВЯТ  
ОКНА ЗИМОЙ?

**БЫСТРО  
НЕДОРОГО  
по ГОСТУ**

**ЭКООКНА**

г. Переславль-Залесский, ул. Ростовская, 7  
☎ 8 (48535) 600-22, 399-22

esookna.ru

ОКНА | ЛОДЖИИ | ЗИМНИЕ САДЫ | ДВЕРИ | ЖАЛЮЗИ | РОЛЬСТАВНИ

## СЕГОДНЯ В НОМЕРЕ

- Новый начальник культуры** - 2 стр.
- Смертельно опасное пиво** - 3 стр.
- Новогодняя сказка. Как это было** - 4 стр.
- Прокуратура и пресса** - 5 стр.
- Ты помнишь, как все начиналось?..** - 6 стр.
- Пора подавать декларации...** - 20 стр.

**а также:** **ТЕЛЕПРОГРАММА НА НЕДЕЛЮ,  
РЕКЛАМА, ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ,  
ОЧЕНЬ НУЖНЫЕ СОВЕТЫ, СКАНВОРД  
И САМАЯ ПОЛЕЗНАЯ СТРАНИЦА «ЖИТЬ УМЕЮЧИ»**

туристическая фирма  
**ПЕРЕСЛАВЛЬ-ТУР** (48535) 3-95-84; (905) 639-94-53

Реклама  
Путевки в санатории, пансионаты  
и базы отдыха России и СНГ  
круглый год!  
Туры на отдых в любую страну,  
в том числе горящие!  
Продажа ж/д и авиабилетов!

**Горнолыжный курорт**  
25.02 - 06.03 от 7 тыс. 800 рублей

**«Вишневая Масленица»!**  
Переславль - с. Великое - Ярославль - Переславль  
06.03 - 07.03 6300/6150 руб./чел.

Экскурсионные туры для школьных, студенческих и корпоративных групп.

**ул. 50 лет комсомола, 16, офис 306**

ТОРГОВЫЙ ДОМ  
**ТЕПЛОСФЕРА**

**ОТОПЛЕНИЕ  
ВОДОСНАБЖЕНИЕ**

КОМПЛЕКТАЦИЯ / МОНТАЖ / ГАРАНТИЯ / СЕРВИС

ул. Кардовского, 47  
e-mail: teplosfera@pereslavl.ru  
www.teplosfera-shop.ru

8 (48535) 6 21 71  
8 901 195 71 71

Реклама  
**ГОРЯЧИЕ ТУРЫ**  
Сеть офисов продаж

**ПУТЕШЕСТВУЙ ВМЕСТЕ С СОЛНЦЕМ!**

**Горячие туры и спецпредложения  
в любую точку мира!**

- Египет, Хургада 4\* - от 9700 руб. / чел.
- Тайланд, Паттайя 3\* - от 19084 руб. / чел.
- Индия, ГОА 3\* - от 20000 руб. / чел.
- Горнолыжные курорты Европы - от 16400 руб. / чел.  
виза студентам, Татьянам и их сопровождающим  
в подарок
- 30.01.2011 - Ледовое шоу "Лед и пламень",  
г. Ярославль - 999 руб. / чел.
- Электронные ж/д и авиабилеты

ул. Кузнецова, 1; тел\факс (48535) 6-06-26  
E-mail: pereslavl@hott.ru, сайт: www.hott.ru

6-25-44  
магазин  
компьютерной  
техники

**PIXEL**

сервисный центр  
по ремонту ПК  
и ноутбуков 8-903-826-66-66

ул. Октябрьская, 26 (напротив м-на "Авоська")



Актуально!

**Пришла зима,  
откуда не ждали...**

**ПОЧЕМУ ТАК ПЛОХО ЧИСТЯТ ПЕРЕСЛАВСКИЕ УЛИЦЫ?  
КТО ДОЛЖЕН УБИРАТЬ СУГРОБЫ В ГОРОДЕ?  
ПОЧЕМУ СНЕГ ЗИМОЙ У НАС ТЕПЕРЬ  
СЧИТАЕТСЯ КАТАКЛИЗМОМ?**

Об этом - на 7 странице

# СБЕРБАНК РОССИИ УПРОСТИЛ ПОРЯДОК ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ КРЕДИТОВ ЧАСТНЫМ КЛИЕНТАМ

С 13 декабря 2010 года отменено требование обязательного личного страхования при предоставлении «Кредита на цели погашения (рефинансирования) жилищных кредитов, полученных в других банках» и кредита «Ипотечный стандарт».

Кредит «Ипотечный стандарт» предоставляется под пониженную ставку, при этом наличие первоначального взноса необязательно (если в качестве залога оформлено некредитуемое жилое помещение).

Также с 13.12.2010 года при получении кредита на покупку автомобиля Вы сможете воспользоваться отлагательным условием. В данном случае положительное решение о предоставлении кредита будет действовать 180 календарных дней, в течение которых Вы сможете подобрать нужный Вам автомобиль.

\*Акция проводится с 1.12.2010 г. по 23.01.2011 г. во всех кредитующих подразделениях ОАО «Сбербанк России». В рамках акции по потребительским программам кредитования ОАО «Сбербанк России» «Доверительный кредит», «Потребительский кредит», «Кредит на неотложные нужды без обеспечения» устанавливается процентная ставка в рублях 15,5% годовых (для клиентов, получающих заработную плату на счет, открытый в ОАО «Сбербанк России» (в рамках зарплатных проектов)), для остальных категорий клиентов - 17% годовых. Комиссии по кредиту отсутствуют. Минимальная сумма кредита от 15 000 до 45000 руб. включительно (в зависимости от территориального банка, предоставляющего кредит). Максимальная сумма кредита от 500000 до 1500000 руб. включительно (в зависимости от программы кредитования). Срок кредитования от 3 месяцев до 5 лет включительно. Погашение кредита может осуществляться аннуитетными или дифференцированными платежами (в зависимости от программы кредитования). Порядок погашения кредита в течение срока действия кредита не меняется. Досрочное погашение кредита: при аннуитетных платежах - без взимания комиссии и возможно по истечении первых трех месяцев с даты выдачи кредита; при дифференцированных платежах - без взимания комиссии, а также без ограничения по срокам. Неустойка за несвоевременное погашение кредита: двукратная процентная ставка по кредитному договору с суммы просроченного платежа за период просрочки. В части подразделений Северо-Восточного территориального банка ОАО «Сбербанк России» акция может не действовать (информацию о действии акции можно получить в подразделениях Северо-Восточного территориального банка ОАО «Сбербанк России»). Подробная информация по телефону справочной службы или на сайте Банка [www.sberbank.ru](http://www.sberbank.ru)

ОАО «Сбербанк России». Генеральная лицензия Банка России на осуществление банковских операций № 1481 от 30.08.2010 г. Северный банк: 152020, г. Переславль-Залесский, ул. Менделеева, 2

## Выражаю благодарность

за добросовестное отношение к работе сотрудникам МУП «Спектр»:

Мастерам: А.Д. Булаеву, В.А. Хритиной, О.В. Дмитриевой. Водителям и трактористам: А.А. Гусенкову, Н.В. Андрееву, В.С. Скотникову, С.Ю. Горбунову, А.Д. Липатову, А.Б. Солнцеву, Н.А. Павлову, В.В. Грошеву, С.А. Зорину, А.М. Щукину, В.Е. Гришанову, А.А. Наумову.

**Андрей ОХАПКИН, мэр города**

Приложение № 12 к постановлению правления Департамента топлива, энергетики и регулирования тарифов Ярославской области от 25 ноября 2010 года № ППр-201-ТЭ

**Тариф на тепловую энергию, отпущаемую котельной общества с ограниченной ответственностью «Переславский технопарк» городского округа г. Переславля-Залесского, устанавливаемый с 01.01.2011 (без учета налога на добавленную стоимость)**

	Горячая вода	Тариф на тепловую энергию отборный пар давлением				Острый и редуцированный пар
		от 1,2 до 2,5 кг/кв.см.	от 2,5 до 7,0 кг/кв.см.	от 7,0 до 13,0 кг/кв.см.	свыше 13,0 кг/кв.см.	
<b>Бюджетные потребители</b>						
одноставочный, руб/Гкал	665,51	-	-	-	-	-
двухставочный: за энергию, руб/Гкал	-	-	-	-	-	-
за мощность, тыс.руб. в месяц/Гкал/ч	-	-	-	-	-	-
<b>Иные потребители</b>						
одноставочный, руб/Гкал	665,51	-	-	-	-	-
двухставочный: за энергию, руб/Гкал	-	-	-	-	-	-
за мощность, тыс.руб. в месяц/Гкал/ч	-	-	-	-	-	-



До этого Светлана Викторовна работала начальником отдела по территориальному управлению городской Администрации. Несколько лет Светлана проводила активную работу по созданию ТСЖ, под ее руководством отдел оказывал методическую, юридическую помощь населению в решении задач реформы ЖКХ, проводимой в городе. Велась и просветительская работа: конференции, «круглые столы», учебные семинары для населения. Результатом работы отдела, которым руководила Светлана, стало выполнение условий Федерального закона 185-ФЗ «О Фонде содействия реформированию ЖКХ». В 145 многоквартирных домах созданы ТСЖ, это - 22% от общего количества домов. И самое главное - сформировался институт собственников и жилищных объединений в Переславле.

Родилась Светлана в Переславле, закончила школу № 1, затем историко-филологический факультет Ярос-

лавского педагогического института. Свою профессиональную деятельность начинала пионервожатой в школе № 9, там же вела уроки музыки, мировой художественной культуры. Затем стала заместителем директора школы по воспитательной работе. Вела дополнительную работу: хорошей коллектив, театральная студия. Стоит отметить, что работала Светлана Викторовна по авторской программе, что делало ее работу интересной, насыщенной индивидуальностью. К тому же в то время Светлана - еще и секретарь учительской городской комсомольской организации.

Легко ли быть молодым, творческим, азартным? В те годы ответ на эти вопросы искал режиссер Юрий Подниекс, который снимал фильм с таким названием «Легко ли быть молодым?» Был этот известный в то время режиссер и в Переславле, снимал для своего фильма здесь комсомольский актив, который возглавляла Светлана Голубовская.

Давно это было, но опыт работы тех лет, который получила тогда молодая комсомольская активистка, пригодился ей на всю жизнь. Поэтому где бы ни работала Светлана Викторовна - заведующей ли школьным сектором, начальником ли службы информации и связи с общественностью - положительный результат был налицо: рекламные пиаркампании, выпуск рекламной продукции. Но самое важное в приобретении Светланы Викторовны за эти годы карьерного роста заключается в умении определять приоритеты и направления деятельности всех возрастных категорий, выстраивать системы в работе, молодежной политике, спорте. В должности начальника управления культуры, молодежи и спорта Администрации города именно эти навыки, кроме всего прочего, и необходимы.

Желаем Светлане Викторовне здоровья, успехов, творческих побед!

**Нина ВОРОНИНА.**  
Фото Алексея Ковалева

## Новое назначение

**В конце прошлого года на должность начальника Управления культуры, молодежи и спорта Администрации Переславля-Залесского была назначена Светлана Голубовская**



Наш «новый старый» проект «Молодой Переславль», стартовавший в конце минувшего года, плавно перетекает в год 2011-й. Напомним, что он и впредь будет носить острую социально-политическую направленность, а готовить мы его будем при поддержке члена молодежного правительства Ярославской области Вероники Волковой. В этом выпуске: как прошла в нашем городе благотворительная акция «Новогодняя сказка», также вы узнаете, как развивается в Переславле общероссийский проект «Общее дело»...

# Молодой ПЕРЕСЛАВЛЬ

Выпуск 3

12 января 2011 г.

## Смертельно опасное

Обществу агрессивно навязывается мнение о легкости и безвредности пива. Повсюду устраиваются праздники пива, на которых оно льется рекой... Так стоит ли «бежать за «Клинским»?

# ПИВО



**СКОРОСТЬ УНИЧТОЖЕНИЯ РОССИИ - 2180 ЧЕЛОВЕК В ДЕНЬ**



Иной раз мы получаем рекомендации даже от медиков, советующих употребление пива якобы в очень полезных целях, например, для борьбы с угрями, получения витаминов, набора веса... Но человек - не набор-конструктор! Временно улучшая работу какого-то одного органа, мы не задумываемся, что одновременно губим весь организм! Губим миллионы живых клеток, тонкую структуру мозга, психику... Ведь научные исследования однозначно доказывают чрезвычайную опасность любого алкогольного напитка. И пива в первую очередь. По сути это просто яд!

Особенно губительно пиво действует на представителей северных народов... То есть, на нас с вами! У россиян, как и у других жителей северного полушария, в организме чрезвычайно мало фермента, расщепляющего алкогольдегидрогеназы. А у тех, кто живет на Крайнем Севере, такого фермен-

та нет вообще! Именно поэтому чукчи, эвенки и прочие северяне становятся алкоголиками с первой рюмки. Ну а мы - со второй или третьей... Вы что-нибудь слышали о «Письме 1700 врачей»? Не слышали? И не удивительно. Ведь в нем говорится о катастрофических последствиях алкоголизации России. Именно потому эта ин-

формация замалчивается - в угоду алкогольной мафии с ее многомиллионной прибылью.

Зато реклама пива - на каждом шагу! Главная аудитория рекламных роликов - молодежь. Подростков, которые пока еще не пристрастились к водке, надо как-то заставить сделать первый глоток. И легче всего это сделать как раз с помощью пива!

А ведь от вроде бы безвредного употребления пива недалеко и до пристрастия к наркотикам. Немногие знают, что хмель - основа пенного напитка, является близким родственником конопли! Их вообще скрещивают, получая гибриды. В хмеле присутствует даже морфин!

Из этого следует, что и так называемое «безалкогольное» пиво чрезвычайно опасно - ведь хмель в нем куда не делся. «Безалкогольное» также отравляет мозг и весь организм!

В любом пиве масса сивушных масел, смол, кислот, солей тяжелых металлов... Есть даже кобальт! Входящие в состав пива биогенные амины в химии относятся к трупным ядам. Даже самогонщики стараются выводить в осадок сивулу и токсины, а с пивом вся эта отравка попадает прямо в организм.

ГОСТ Р51355-99 допускает содержание токсинов в водке - 3 мг/л. В пиве же их содержится от 50 до 100 мг/литр. Однако здесь все это замаскировано горечью хмеля и солода...

Пивной алкоголизм имеет очень тяжелые последствия. Еще Бисмарк в свое время говорил, что «от пива делают ленивыми, глупыми и бессильными». Научно установлено, что в хмеле содержится фитоэстроген - аналог женского полового гормона эстрогена. Его суточная доза содержится

Вместо предисловия

## В Переславле стартует АНТИАЛКОГОЛЬНАЯ КАМПАНИЯ

На прошедшем в конце года общегородском родительском собрании, организованном для предотвращения в нашем городе выступлений молодежи на почве межэтнических распрей, мэр Переславля Андрей Охапкин объявил, что в городе начинается кампания, направленная на искоренение пьянства и алкоголизма. В первую очередь среди переславской молодежи...

И действительно, молодежная алкоголизация в стране не заставляет бить тревогу. Ситуация в Переславле не сильно отличается от общероссийской: пиво и более крепкие напитки переславские подростки употребляют пугающе регулярно. И если относительно водки и вина еще присутствует какое-то понимание опасности их употребления, то пиво ошибочно считается совершенно безопасным напитком.

- Мы объявляем в Переславле войну пьянству и алкоголизму, особенно среди молодежи! - заявил Андрей Охапкин. - При этом не допустим ошибок и перегибов, имевших место в ходе антиалкогольной кампании середины восьмидесятых. В то же время действовать будем решительно, целенаправленно и планомерно!

Объявляя о начале борьбы с зеленым змием, мэр сослался на общероссийский проект «Общее дело», о котором рассказывалось в нашей газете в предыдущем выпуске «Молодой Переславль». Андрей Охапкин призвал всех ознакомиться с этой публикацией и назвал ее первым реальным шагом в деле воспитания у переславской молодежи трезвого образа жизни.

- Инициатором проекта «Общее дело» в нашем городе выступила молодежь, - сказал мэр. - Но руководство города не останется в стороне и будет реализовывать заложенные в проекте идеи, используя все имеющиеся административные ресурсы...

Как видим, силы и средства для борьбы с пьянством и алкоголизмом имеются. Главное - рационально, эффективно, сообща и с умом их использовать! Одно из главных направлений борьбы - информационная кампания. «Молодой Переславль» выступил инициатором и будет продолжать эту работу. Ведь, как известно, предупрежден значит защищен!

всего лишь в полулитре пива. Попадая в мужской организм, этот гормон приводит к появлению вторичных половых признаков женщины, например, жировым отложениям на груди и животе.

У женщин количество эстрогена в крови строго определено природой, и нарушение природного баланса приводит к массе необратимых последствий, и в конечном итоге все заканчивается бесплодием...

Кстати, девяносто процентов пивного рынка России принадлежит

западным компаниям. В «Концепции Общественной Безопасности» роль алкоголя по силе воздействия приравнивается к военной агрессии! И даже страшней, поскольку сказывается на будущих поколениях...

В 1995 году на душу населения в стране было выпито 15 литров пива. В 2008 году - 93 литра! По данным ВОЗ, употребление восьми литров спирта на душу населения приводит к деградации нации и ее вымиранию. В России сегодня выпивают более 18 литров...

## НА ДЕНЬ ГОРОДА - С ПИВОМ В РУКЕ

Чтобы понять всю глубину проблемы и степень опасности, достаточно побывать на любом из массовых переславских праздников. День молодежи, День города, «Полное погружение»... - в любом случае в руках большинства гуляющих бутылки с пивом. Нет, общественный порядок они не нарушают, и милиция старается относиться лояльно к тем, кто прилюдно распивает пиво - все-таки праздник и скандалы никому не нужны... Но ведь это происходит на глазах у детей, которые подсознательно впитывают порочную привычку, считая ее неотъемлемой частью культуры, принадлежности к миру взрослых, которые такие умные и все знают...



Согласно ГОСТ 18300-72 и 5964-82 «спирт - сильнодействующий наркотик, вызывающий сначала возбуждение, а затем паралич нервной системы». Превышение дозы 6-8 граммов на килограмм веса тела человека влечет смерть! Однако в 1993 году это определение из вновь введенного тогда ГОСТа негласно изъяли...





В прошлом выпуске «Молодого Переславля» мы рассказали о готовящемся в городе благотворительном проекте с красивым названием «Зимняя сказка». Молодежное правительво Ярославской области планировало организовать новогоднее поздравление детей в учреждениях, где они вынуждены встречать Новый год и Рождество. Что из этого получилось - рассказывает Вероника Волкова...

Напомню, что основные цели, которые мы ставили перед собой, задумывая этот проект, - поддержать детей, оказавшихся в трудной жизненной ситуации, поздравить их с новогодними праздниками, а также развить у молодежи социальную инициативу, активность и милосердие. Забегая вперед, скажу, что в масштабах области акция прошла успешно. Поделюсь также и радостью от того, что в Переславле нам тоже удалось многое сделать! Самое главное - радость детей и их вера в доброту, справедливость и просто в новогоднее чудо, в сказку обрела реальность!

Готовясь к акции, мы закупили развивающие игры, карандаши, фломастеры, пластилин, альбомы для рисования... В общем, все то, что детишки хотели бы видеть в качестве подарков. И, конечно же, конфеты! Но конфеты не обычные, а специальные, полезные для здоровья маленьких сладкоежек! Заботливые мамы, откликнувшись на призыв участвовать в акции, изготовили их сами из орехов и сухофруктов по специальному рецепту. Также для ребяткишек были приготовлены платки-банданы. И их самостоятельно сделали родители, раскрасив экологически безопасными красками в яркие желтые и оранжевые цвета. Получились настоящие маленькие солнышки, так необходимые детишкам в эти хмурые зимние дни! В эти солнечные банданы мы и завернули подарки.

Благодаря столичному изданию «Кислород» нам удалось приобрести замечательные книги известного писателя Максима Мейстера «Небо на двоих. Долгая дорога домой». Это сборники детских сказок, да не простых, а философского содержания! Надеемся, они окажутся полезны детям и в дальнейшей жизни.

Мы благодарны предпринимателю Наталии Рассохиной за ее мягкие и развивающие игрушки. Нашими партнерами также стали ИП Акилова А.В. («Шарик-Бум») и ИП Абрамчев С.Г. («Окна Весаль»).

Когда все было готово, составили четкий план проведения благотворительной акции. Подарки были уже собраны, конфеты и банданы изготовлены... К сожалению, пришлось отказаться от развлекательной программы от компании «Шарик-Бум» - в детском отделении больницы в новогодние дни был объявлен карантин из-за желтухи...

Как мы готовились к акции? Кто принимал участие? И что было дальше? Лучше всего об этом расскажет своеобразный фоторепортаж...



В детском отделении стационара городской больницы в Новый год лечились пятнадцать детишек. Каждый получил замечательный новогодний подарок и поздравление от самого Деда Мороза!

## Благотворительный проект Зимняя сказка КАК ЭТО БЫЛО

Собрать подарки нам помогли активисты Молодежной ОПОРЫ и члены Бизнес-клуба. Львиную долю затрат взяли на себя, конечно же, наши старшие товарищи из ОПОРЫ России... Впрочем, большая подготовительная работа свалилась и на нас...



Наверное, самым сложным было приготовить полезные для здоровья детей конфеты из сухофруктов. Но, как говорится, взялся за гуж... Общими стараниями удалось сделать конфеты не только полезными, но еще и вкусными! Испачканные руки - не такая уж и большая издержка этого кондитерского производства...



Настоящую гражданскую ответственность проявили даже дети участников акции! Ребятишки отнеслись ко всему крайне серьезно и оказали неоценимую помощь в подготовке подарков для своих сверстников. Все поручения взрослых выполнялись с большой охотой и без всяких капризов!



Побывали мы и в отделении временного проживания центра «Надежда», где поздравили пенсионеров и инвалидов с Новым годом и Рождеством...



Как же обрадовался Андрюша - воспитанник детского дома, волею судьбы оказавшийся в Новый год единственным пациентом палаты инфекционного отделения городской больницы! Парнишка совсем уж было загрустил... И тут поздравить его пришли настоящий Дед Мороз со Снегурочкой и подарками!



Сегодня День прокуратуры Российской Федерации. Завтра, 13 января, День российской печати. Оба праздника имеют долгую историю, еще со времен Петра Первого. Не однажды на страницах нашей газеты публиковались репортажи с конференций с местными СМИ. Накануне нынешних профессиональных праздников - Дня прокуратуры РФ и Дня российской печати - главный редактор «ПН» Нина Воронина беседовала с межрайонным прокурором Анатолием Макуриным.

Интервью по поводу

## О точках соприкосновения: Журналистика и прокуратура...

**- Анатолий Юрьевич, как, по-Вашему, выражается взаимодействие сотрудников прокуратуры и СМИ? Ведь Вы читаете газеты с другой позиции, нежели обыватели.**

- Несомненно, я обязательно читаю местную прессу. Если говорить о роли и месте государственной прокуратуры в современном механизме, то одна из ее функций - надзор за исполнением законов. А что нам может дать пресса в качестве источника информации? Это нарушения и проблемы, которые имеют место. Мы проводим мониторинг, если выявляем проблему, считаем ее актуальной и существенной, то направляем в органы местного самоуправления запросы по публикациям, держим на контроле данные ситуации. Подобная практика у нас выработана, и, надо сказать, дает определенный эффект.

**- В минувшем году был ли такой факт, когда по следам публикаций в прессе был этот самый определенный эффект?**

- Не однажды. По результатам прокурорского контроля и надзора направляются иски в суды. Например, в сфере благоустройства, капитального ремонта, содержания дорог. Сегодня мы работаем в том правовом режиме, который уже сложился. Если говорить, что у нас существуют органы дознания, следствие, следственный комитет при прокуратуре, есть дознание при приставах, при наркоконтро-

ле, мы, прокуроры, не делим следствие на «наше» и «чужое», мы материализуем те полномочия, которые нам даны законом.

**- Вас можно часто видеть на различных заседаниях, еженедельных планерках в городской администрации. Это Ваша обязанность или Ваша инициатива?**

- Прокурор наделен еще и координационной обязанностью, прокурор реализует свои полномочия путем проведения превентивных мер, то есть профилактических. И если есть возможность сделать для себя вывод еще до разрешения какой-то проблемы или вопроса экономического, социального характера, то я участвую в заседаниях. В том числе и для того, чтобы снизить порог правонарушений, здесь я имею в виду и ошибки чиновников, которые они допускают. Что касается публикаций в СМИ, то мы всегда проверяем их достоверность. По итогам работы за год я провожу встречу с представителями СМИ - это уже стало традицией. На этой встрече освещаются наиболее актуальные проблемы.

**- В последнее время стали часто говорить о том, что именно различные центральные телевизионные каналы, федеральная пресса несут негатив в массы, что может вызвать агрессию. Нельзя давать информации ради того, чтобы навести ужас или создать определенное негативное настроение в**

**обществе. Вот лично Вы какое телевидение смотрите, какую прессу просматриваете в Интернете?**

- Я люблю аналитические телевизионные передачи, типа «Суд времени», где дается оценка событий как новейшей истории, так и прошлых фактов, привлекаются живые свидетели. А что касается наших точек соприкосновения с журналистикой, то прокуратура дает оценку законности действий, а журналистское сообщество должно руководствоваться правилами этики, когда собирается публиковать материал о тех или иных событиях. Что греха таить, бывает, когда публикации основываются не на объективных фактах, а на субъективном мнении. И в этом случае для работников прокуратуры создается лишняя работа, мы проверяем сведения. Но в любом случае мы с уважением относимся к труду журналистов. Имеется установка и моя лично и установка генеральной прокуратуры наладить взаимодействие и принимать действенные меры по тем публикациям, которые требуют прокурорского вмешательства.

**- Анатолий Юрьевич, не буду просить говорить уж совсем конкретно, но скажите свое мнение о местной прессе. Несомненно, все газеты, и местное телевидение в том числе, а может быть и более всех, не дотягивает до должного профессионального уровня. По-Вашему чего не хватает местной прессе?**

*Поздравляю коллективы всех СМИ, работающие в Переславле и Переславском районе с Днем российской печати. Уверен, что деятельность журналистов направлена на благие цели, на выявление актуальных проблем для того, чтобы их решать. Мы, в свою очередь, будем ждать поддержки и понимания от всех средств массовой информации, и, как и прежде, уделять внимание всем вашим публикациям. Коллективам всех переславских СМИ желаю здоровья, благополучия, успехов.*

Анатолий МАКУРИН

- Мне лично гораздо интереснее читать жизнеутверждающие материалы, несмотря на жизненные трудности, читать о тех событиях, которые вызывают определенный позитив. Советовать не буду, неблагодарная это работа! Но, тем не менее, как прокурор хотел бы видеть материалы на страницах газет с глубинным анализом. Не просто - одна публикация по имеющейся проблеме, а чтобы читатель увидел, как решение той или иной проблемы доводится до логического завершения. Но для этого нужна аналитическая работа. Например, вопрос благоустройства: покажите, как решаются здесь проблемы Управляющими компаниями и работниками администрации и самими жителями. В работе должна быть система. Если нужно - обращайтесь к работникам прокуратуры, доводите анализ проблемы до конца. И здесь многое зависит от квалификации журналистов, от умения изучать соответствующие законодательные документы. А когда журналист владеет знаниями о принятых местных законах и федеральных, то ему будет легко разобрать-

ся, почему, например, на каких-то зданиях размещена несоответствующая реклама, почему во дворах не чистится снег?

**- Еще такой вопрос: есть ли симптомы в нашем городе, которые можно назвать отголоском недавно прокатившихся событий в Москве?**

- О Переславле скажу, что у нас не было негативных гражданских акций, которые бы потребовали вмешательства правоохранительных органов. Я, как прокурор, призываю всех быть бдительными и неравнодушными. Жители Переславля и района - это люди с определенным устойчивым мировоззрением, где преобладают понятия дружбы, уважения к традиционным религиям народов, проживающих в России. Что касается мигрантов, то у нас действует рабочая группа специалистов в этой сфере. Мы проводим проверки законности и условий проживания мигрантов, то есть мы проверяем, как защищены права мигрантов, как осуществляются их гарантии.

**- Спасибо, Анатолий Юрьевич, с праздником Вас и Ваших коллег!**

В одном из декабрьских номеров «Переславской недели» была опубликована заметка под названием «На дровах». В ней рассказывалось о городской библиотеке № 2 в южной части Переславля. Она до сих пор не имеет центрального отопления. Была помещена и фотография библиотеки, больше напоминающей самый обычный деревенский дом, который отапливают углем и дровами два кочегара... Буквально накануне Нового года в редакцию пришло письмо от читателей этой библиотеки...

Возвращаясь к напечатанному

## ЭТО НАШ ДОМ!

Мы, переславские пенсионеры, много лет встречаемся в городской библиотеке № 2. Ее заведующая - Галина Николаевна, звонит нам каждый месяц и приглашает на «посиделки». Возраст наш - от 55 до 85 лет, и библиотека давно стала нашим домом! Может, кому-то в этой «избушке», как назвал ее Алексей Ковалев в своей заметке, уютней и теплей, чем у себя дома...

Жизнь в этой библиотеке бьет ключом! Сюда идут дети за литературой для школьных занятий, жильцы окрестных домов охотно берут читать книги, приходят сделать копии различных документов и по другим нуждам...

Задолго до новогодних праздников библиотека была по праздничному убрана, проведен ряд мероприятий. Так, посетителей порадовал давний друг библиотеки - театральная группа «Плещей», замечательно выступили известные в Переславле исполнители авторской песни...

Ежемесячно в библиотеку приглашаются весьма почтенные люди города: работники музея, поэты, композиторы... В нас, читателях второй библиотеки, они находят достойных, внимательных и благодарных слушателей и собеседников, ценителей своего творчества.

Очень хотелось бы, чтобы и в других библиотеках Переславля был такой же хороший микроклимат!

**Вера ГОРБУНОВА**  
от имени читателей библиотеки № 2

**ОТ РЕДАКЦИИ.** Догадываюсь о предыстории этого письма. Дело в том, что после выхода газеты с заметкой о второй библиотеке повстречал ее заведующую Галину Тарасову. Галина Николаевна была обеспокоена, как бы после публикации библиотеку... не закрыли.

- Да разве станут у нас что-то делать! Просто возьмут и закроют, чтобы глаза не мозолила. Как говорится, на нет и суда нет... - возражала заведующая на мои замечания, что заметка в газете обратит на проблемы библиотеки внимание власти и вполне возможно даст толчок к благоустройству ее учреждения.

Не верит Галина Тарасова, что устроят в библиотеке центральное отопление или хотя бы подведут природный газ. Зато не исключает, что «избушку» просто прикроют... Очевидно, повод для подобных опасений имеется. И, что греха таить, примеры есть - достаточно вспомнить вынужденные переезды первой и детской городских библиотек из аварийного здания, эпопею с центром детского технического творчества или недавнее закрытие городского шахматного клуба... Все это не может не тревожить заведующую...

Не знаю, она ли поделилась своими опасениями с читателями или завсегдаги библиотеки сами боятся за судьбу своего «второго дома»... В любом случае, работа в библиотеке действительно проводится немалая. И очень нужная! И надо сто раз поблагодарить энтузиастов, которые в таких условиях делают свое дело на пользу людям!

**P. S.** А по поводу отопления... Еще неизвестно, что в наших сегодняшних реалиях лучше. Ручаюсь, сотрудники библиотеки № 3, замерзающие в ГОКе при вроде бы имеющемся, но неработающем центральном отоплении, отчаянно завидуют своим коллегам из второй библиотеки, у которых всегда «вьется в тесной печурке огонь»...

## КОРОТКО КОРОТКО КОРОТКО

### Водолазы на Плещее

По причине аномально жаркого лета подводные агрегаты на водозаборе больше обычного обросли ракушками. Моллюски облюбовали сетки водозаборных устройств и намертво к ним прикрепились. В эти дни, с установившимся ледовым покровом на озере, вызванные «Водоканалом» водолазы очищают оборудование от озерных обитателей.

### Предпочитают искусственные

Как уверяет Алексей Алябьев, занимающийся в Переславле вывозом и утилизацией бытовых отходов, вот уже несколько лет его предприятие не испытывает повышенной нагрузки после новогодних праздников. Если раньше переславцы массово избавлялись от новогодних елок, то сегодня лесных красавиц в мусорных контейнерах все меньше и меньше - горожане предпочитают елки искусственные.

### В марте. А может, в апреле...

Переселение граждан из ветхого и аварийного жилья - одна из важнейших задач для властей города. Накануне нового года стало известно, что мэрией для этой цели приобретены 39 квартир. Так что у некоторых обитателей переславских лачуг, коих, к сожалению, еще хватает, есть надежда. В администрации города уверяют, что новоселье состоится уже в марте. Впрочем, может быть, и в апреле...

Страницу подготовил Алексей КОВАЛЕВ



Юбилей

# ВСПОМНИТЬ БЫЛО ЧТО...

## ТРИДЦАТЬ ПЯТЬ ЛЕТ НАЗАД В ПЕРЕСЛАВЛЕ БЫЛ ПУЩЕН НОВЫЙ СОВРЕМЕННЫЙ ЦЕХ ПО ПРОИЗВОДСТВУ ЦВЕТНОЙ ФОТОБУМАГИ

В конце минувшего года ветераны эмульсионно-поливного цеха № 1 компании «Славич» (бывшего цеха № 5) собрались, чтобы вместе отметить тридцатипятилетний производственный юбилей...

Люди, сплоченные однажды единой целью, собрались в канун Нового года, чтобы вспомнить далекие уже семидесятые и те славные дела, непосредственными участниками которых они были. А вспомнить было что...

В 1972 году первым начальником цеха был назначен Николай Скробов. Николай Семенович отдавал новому производству все свои силы и энергию! Контролировал ход строительства, руководил монтажом, пуском и наладкой оборудования, наиболее рациональной расстановкой людей... Многого надо было делать впервые, но самое главное - сформировать коллектив, способный решать сложнейшие производственные задачи.

Оборудование монтировали в новом цехе специалисты из Японии с участием наших «новобранцев». Японцы работали четко и уверенно, охотно и умело обучали персонал. Но переславцы понимали: заграничные спецы, сделав свое

дело, уедут, и им придется оставаться один на один с доселе невиданной и оттого пугающей техникой. Все еще более осложнялось тем, что в цехе было много молодых специалистов - выпускников различных вузов и техникумов...

С действующего производства - «старой площадки», в новый цех были направлены лучшие рабочие и грамотные специалисты. Они становились надежной опорой и наставниками молодежи. Это в первую очередь Фаина Леонтьева, Зинаида Кузнецова, Валентин Филатов, Евгений Елисеев и Людмила Селецкая.

В рядах «первопроходцев» ЭПЦ-1 значились Анатолий Хрящев, Елена Деревнина, Николай Бурнашов, Виктор Шаталин, Нина Кукушкина, Надежда Бадаева.

Здесь начинали свою трудовую деятельность молодые специалисты Александр Никишин, Владимир Васютин, Надежда Серикова, Надежда Соколова, Тамара Харламова и другие...

В самый тяжелый период пуска цеха молодые доказали свою состоятельность. Ребята старались научиться всему, осваивали сложнейшую технологию производства цветной фотобумаги. В результате на базе цеха выковались замечательные кадры для компании «Славич», в их числе Алла Крыженкова и Лариса Назаренко. Обе приехали на завод после вузов и прочно связали судьбу с Переславлем.

Важнейшая задача - создание профессионального и мобильного рабочего коллектива - была выполнена! Специ-

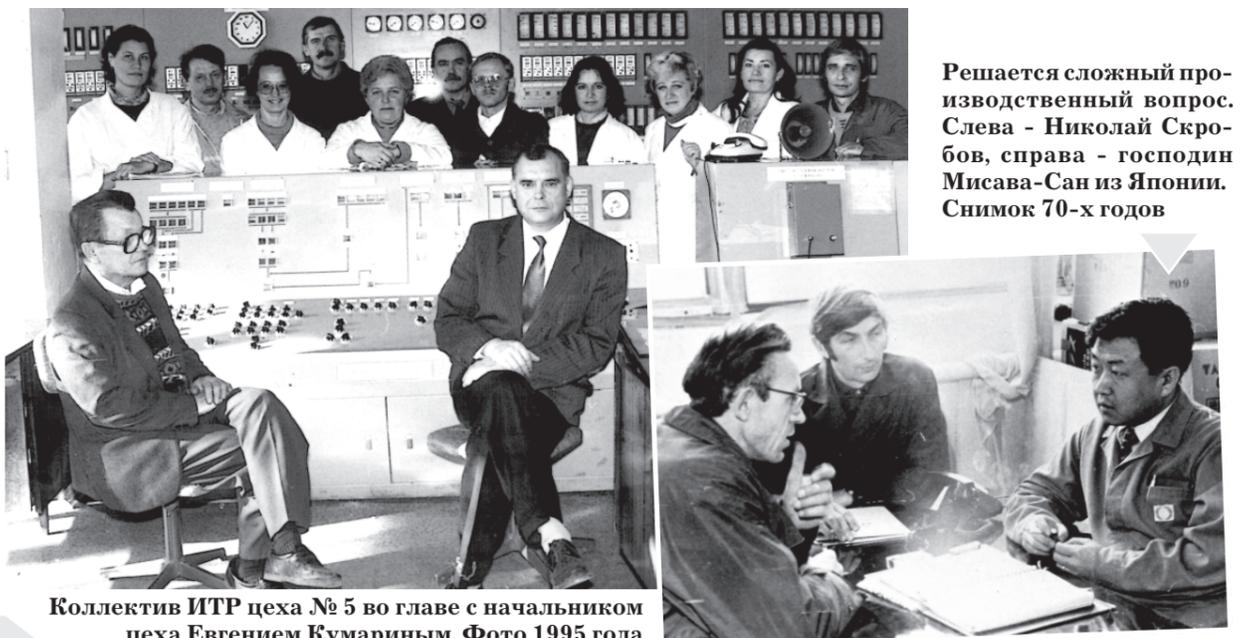
алисты цеха успешно справлялись со сложными производственными проблемами. Симбиоз мудрости и юности - это было, есть и будет ключевым пунктом кадровой политики ЭПЦ-1.

Со дня начала производства в Переславле цветной фотобумаги прошло 35 лет. Многие изменились с тех пор в нашей жизни... Но в душе ветеранов цеха навсегда осталось то самое светлое чувство сопричастности к большому делу. И к коллективу, в котором все делалось вместе и все было общим - поражения и победы, счастье человеческого общения... И память! Добрая память, которая частенько возвращает нас в молодость...

С праздником, работники ЭПЦ-1 и цеха № 5. С юбилеем вас!

**Ветераны цеха № 5**

Решается сложный производственный вопрос. Слева - Николай Скробов, справа - господин Мисава-Сан из Японии. Снимок 70-х годов



Коллектив ИТР цеха № 5 во главе с начальником цеха Евгением Кумариным. Фото 1995 года



Ситуация

## ОПАСНО! СОСУЛЬКИ!

Странная ситуация в этом году: на улице -10, а с крыш каплет... Под снегом на земле лед и талая вода...

Кто-то видит во всем этом скорый конец света, кто-то уверяет, что нагревшиеся за жаркое лето земля и здания еще не остыли. Кто прав - покажет время... А пока это привело к неожиданно раннему образованию сосулек на крышах переславских домов.

Недавно показывали, как сбивали двухметровую сосульку на Спасской башне Кремля... У нас сосульки побольше будут - шестиметровые! Как эта (фото сверху), что висела на тридцать четвертом доме на улице Менделеева.



Сосульки на магазине «Золушка» готовы упасть на головы прохожих

На ту же тему

## Как зимует «ДЮЙМОВОЧКА»

Не чистенные от снега дороги едва не парализовали деятельность многих переславских учреждений. Их сотрудники поражены бездействием властей и неразберихой в коммунальном хозяйстве города. В редакцию звонят и пишут возмущенные читатели...

Мы, родители детей, посещающих детский сад «Дюймовочка», до крайности возмущены состоянием, в котором находится дорога, ведущая к этому дошкольному детскому учреждению. «Дюймовочка» расположена в центре города, совсем рядом с администрацией. Но, несмотря на это, дорогу, ведущую к ней, можно сказать, вообще никогда не чистят.

В результате к детскому саду машины подъезжают с большим трудом, то и дело застревая в глубокой снежной каше. Не легче и родителям: к детскому саду тяжело пройти и взрослому, что уж говорить о маленьком ребенке: невозможно ни провести его за руку, ни провезти в санках, а тем более в коляске...

Спрашивается, почему снегоуборочная техника, расчищая ближайшие главные дороги, в том числе и проезды к зданиям городской администрации, объезжает «Дюймовочку» стороной? За что, скажите, такое неуважительное отношение к нашим детям?

Родители воспитанников д/с «Дюймовочка»

Праздник!

## Новый год в Переславле: ЖДАЛИ ПОЖАРНЫХ?

Несмотря на то, что масштабы продаж пиротехнической продукции в этом году в Переславле были совсем скромными, небо в новогоднюю ночь озарилось вспышками фейерверков...

А как иначе? Ведь праздник! На улицах вечером резвились не только подростки с хлопушками, но и вполне уважаемые и обеспеченные дядечки, запускающие настоящие фейерверки...

Впрочем, главное событие традиционно ожидалось в час ночи у главной городской елки возле стадиона «Центральный». Сюда, спотыкаясь в снежной каше, брели толпы переславцев, желающих поздравить знакомых, послушать мэра... И главное - увидеть новогодний салют! У елки всех развлекали самодеятельные артисты, с поздравлением выступил Андрей Охапкин...

А вот салют задержался. Десять минут, пятнадцать... Публика гадала: в чем дело? Наверное, ждали пожарных, поскольку небо озарилось фейерверком, только когда к стадиону подъехала пожарная машина...

Минувший год теперь наверняка запомнится переславцам не только необычной жарой, но и снегопадами. Выпавший в последние дни 2010 года снег сделал переславские улицы совершенно не проезжими для машин и не проходимыми для пешеходов. Коммунальщики с ситуацией явно не справились...



# Пришла зима, ОТКУДА НЕ ЖДАЛИ

Город и мы

ПЕРЕСЛАВЦЕВ ИСПЫТЫВАЕТ НА ПРОЧНОСТЬ ОЧЕРЕДНОЙ КАТАКЛИЗМ. ВДРУГ ОТКУДА НИ ВОЗЬМИСЬ ВЗЯЛ, ДА И ВЫПАЛ СНЕГ... ЗИМОЙ!!!

- Снега было столько, что увязали не только грузовики, но даже танки! Однако местное население это нисколько не удивляло: такие снежные зимы в этих местах - явление привычное...

Вилли Кубек, рядовой Вермахта, 1941 год, Восточный фронт

На предновогоднем оперативном совещании мэр посетовал, что погода испытывает переславцев на прочность, и назвал снегопад в воскресенье, 26 декабря, природным катаклизмом...

И действительно, снег тогда шел целый день. Но... С каких это пор в средней полосе России снег зимой стал считаться катаклизмом? Ладно бы в июле навалило - тогда да! А сугробы в Подмосковье в январе, наверное, оказались неожиданно только для немецких солдат в далеком сорок первом...

И ведь снегу сегодня на дворе не так уж и много. Достаточно выйти на открытое место, например у «Навигатора» в том же Переславле, чтобы увидеть прошлогоднюю траву, торчащую из снега, в который и проваливаешься-то едва по щиколотку. Так что говорить о каких-то природных аномалиях и погодных ка-

таклизмах - явное преувеличение. Здесь скорее надо говорить о нашей привычной надежде на авось да безалаберности...

И неорганизованности. Ведь успевают же МУП «Спектр» содержать в порядке улицы, по которым проходят автобусные маршруты! Так почему же по остальным можно проехать только на внедорожнике?

- Это все издержки ненормальной ситуации с управлением жилым фондом, сложившейся сегодня в Переславле, - объясняет Андрей Охапкин.

По словам градоначальника, выходит, что большинство улиц и многочисленные проезды в микрорайонах просто-напросто ничьи... Естественно, и чистить их некому.

- Когда одним домом управляет одна управляющая компания, а соседним заведует другая, непонятно,

кто из них должен отвечать за проезд между этими домами, - продолжает мэр.

Допустим... Но вот кто должен отвечать, скажем, за проезд к гимназии? Вроде бы самое что ни на есть городское учреждение. Меж тем, что с одной стороны проезд, что с другой - не чистятся. НИКОГДА! А случись что, так и пожарные с трудом проедут...

Впрочем, Андрей Охапкин пообещал, что дороги там все же прочистят. Правда, так и не сказал кто...

И действительно, накануне Нового года появился в этих краях трактор! Да только постоял пару часов у застрявшей легковушки, потарахтел и отбыл восвояси. А дорога как была нечищена, так и осталась...

Кстати, едущий по нечищенной дороге с поднятым плугом трактор - привычное зрелище.

- Хоть бы опустил плуг, почистил... Все равно ведь едет! - возмущаются переславцы.

Да разве ж дано нам, простым смертным, постичь некий высший смысл работы коммунальных служб...

Тяжелей, как всегда, приходится пожилым

Да и поздно уже. Легкий колесный трактор хорошо сразу после снегопада. А когда один раз за зиму... Тут гусеничный бульдозер надобен! По-другому ледяные колеи не выровнять...

Но кто в последний раз видел в Переславле гусеничный трактор? Не сыскать их сегодня и в хозяйствах района. Единственным грейдеру «Спектра» успеть бы автобусные маршруты привести в порядок. А по поводу улочек, переулков и прочих проездов следует категоричное: «Нет в муниципальном заказе!»

Вот так, улицы есть, но их как бы и нет...

Р. С. Прошло уже десять дней нового года, но большинство улиц в городе по-прежнему труднопроезжаемы. А ведь минула еще только половина зимы...

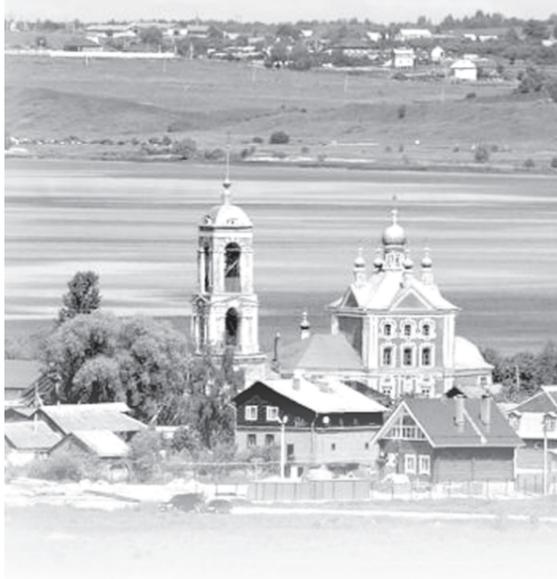


Сходить за новогодними покупками на рынок было не таким простым делом!



Остановиться, а потом тронуться с места - это сегодня настоящая проблема

# Литературная страница



## Песня о родном городе

Занесенный чистым снегом или вымыт  
Самым грустным, самым ласковым дождем,  
Он меня к себе в любое время примет  
и согреет,

Словно голубь, под крылом.  
Без особенной шумихи и упрёка  
Просияет: что же, здравствуй и живи,  
Вот она, твоя озерная осока,  
Вот колодезные в снегу журавли.  
Вот рассветы, вечера твои, закаты,  
Купола церквей, сараи и мосты.  
И, подумавши, скажу я, как когда-то,  
Что не знаю проще этой доброты.  
Что, наверно, здесь я был куда счастливей  
И не хуже вставших на ноги друзей,  
В самом центре, на виду у всей России,  
На глазах у старой матери моей.

## В Рыбной слободе

Третий день забито устье снегом пены,  
А у лодок потемневшие борта.  
И качает ветер сети, и антенны,  
И деревья у намокшего моста.  
Тут сразись попробуй с норовом  
природы...  
Багровея и бледнея от тоски,  
Третий день в поселке тщетно ждут  
погоды промысловики.  
И старшой, одетый в тельник  
полосатый,  
Как о чем-то близком судит о волне.  
Ну а мне, с моею снастью небогатой,  
Зря спешить.

И торопиться надо ль мне?  
Шум утихнет, солнце глянет веселее,  
Горы туч лучами острыми дробя,  
Может быть, тогда и я повеселею...  
И ругаю я ненастье и себя.  
Но душа добра,  
И сказанное слово,  
Словно горечь в горле,  
Комом не встает.  
Будет время для хорошего улова,  
Я об этом знаю точно наперед.  
Будет время, на погоду зла не вспомню,  
Выйду в озеро - ах, что за красота!  
Утихающие медленные волны  
Подминая, как сугробы под борта.



\*\*\*

Подожди улыбаться,  
На слово попробуй поверить.  
В дни, когда у рассветов  
Не хватает огня,  
У Плещеева озера  
Снова Муза выходит на берег,  
Из-за дали озерной окликает меня.  
Я тогда становлюсь  
К самым бойким друзьям терпеливым,  
Чаще уединяюсь и больше молчу.  
Сердце рвется туда -  
К деревянным мосткам и заливам,  
Где сквозь плотный туман  
К ним никак не пробиться лучу.  
Где осенний ивняка,  
Сбросив листья, от холода зябнет.  
Где почти одиноко,  
Иные ушли в перелет.  
Осторожная птица  
С пронзительным именем зяблик  
То ли плачет о чем-то,  
То ли песню поет.  
Дух преданий и сказок  
Над лугом восходит...  
Мы живем в суматохе, -  
В какой-то момент не стерпя,  
Я на утреннем поезде  
Затеряюсь в вокзальном народе  
И на время забуду  
И улыбку твою, и тебя.  
Будут версты мелькать,  
Время стрелки закрутит скорее,  
И, уже подъезжая  
К известным в России местам,  
Я поверю, как в чудо,  
Что места эти словом согрею,  
И ответным их словом  
Согреюсь, наверно, сам.

## На озеро

Гудит мотор,  
Винтом взрывая воду,  
Дрожат на днище  
Снасти и весло.  
Мне повезло -  
Хорошую погоду  
Сулит рассвет,  
И солнце и тепло.  
Все дальше берег,  
Дальше ивы в устье,  
И все крупней  
Волны зеленый вал.  
За борт слова  
О нежности и грусти,  
От этих слов  
Я в городе устал.  
Играй, волна,  
Лети, как чайка, смело.  
Дрожите, снасти,  
Ты дрожи, весло.  
Душа моя,  
Ты этого хотела.  
Мне повезло,  
Ах, как мне повезло!

\*\*\*

Воздух над утренней речкою зыбок,  
Гаснет роса на перилах моста.  
Встану, подумаю -  
Жизнь без ошибок,  
Боли и грусти была бы проста?  
Мягче, ровнее была, как течение  
Этой воды  
Меж бетонных камней,  
Точно по желобу,  
Без напряженья.  
Но и на радость была бы скудной.

Накануне Нового года к нам в редакцию позвонил наш земляк - московский поэт Евгений Ефремов. Он поздравил нас с праздниками и вспомнил, как сотрудничал с «Коммунарком». Нам и тогда, и сегодня очень дорого это творческое общение.



Лирика Евгения Дмитриевича пронизана любовью к родному краю. В своей книге «Письмо любимой», рассказывая о себе, он пишет: «Рассвет на Плещеевом озере - мы с братом сидим в лодке и азартно таскаем из пахнущей водорослями воды зеленых ершей и окуней, почти зеркальных подъязиков и плотвичек. Увлеченный удачной ловлей, я, однако, непроизвольно замечаю, как над высокими холмами, в свое время исхоженными и изъезженными землелашцами, рыбаками и охотниками из окрестных сел и деревень, воинами из дружины Александра Невского, корабелями Петра I, да и самими этими великими русскими людьми, поднимается багровое солнце. Замечаю, как в устье реки Трубеж первый утренний ветерок начинает покачивать кроны плачущих ив, как стремительно падают в воду комочки белоснежных чаек. И вновь во мне рождается чувство, которое я назвал бы сегодня двумя словами - чувство родины...»

## Москва и Переславль-Залесский

Как объяснить, любимая, тебе -  
Ты не ищи в словах  
противоречья,  
Два города  
Живут в моей судьбе,  
два звонких удивительных  
наречья.  
Текут две летописные реки,  
Бурлящие во время ледохода,  
Да, в них и в зной  
Теченья глубоки,  
Сильны, как чувство моего  
народа.  
Я много видел городов в стране,  
На красоту их сердце  
отзывалось,  
Но все, что есть хорошего во мне,  
В двух городах вот этих  
состоялось.

## Вид с Александровой горы в Переславле-Залесском

Еще не видно дружеских костров  
В местах рыбачьих  
Временных ночевок.  
Еще в низине воздух тепл и стоек  
И гуд стоит от полчищ комаров.  
Но время, несомненно, к темноте,  
И там вдали пастух торопит стадо.  
Невыразимо тихая отрада  
Живет в вечерней русской красоте.  
И стоит - Русь, Россия! - повторить,  
И родина заглядывает в душу.  
Стою, молчу, молчанья не нарушу,  
Не оборву раздумий светлых нить.  
Рука невольно тянется к виску,  
На прошлом концентрируя сознание,  
Простой напев славянского сказанья -  
Приходят строки «Слова о полку...»  
Двадцатый век,  
А запах ковыля, порывы ветра,  
Цвет ржаного дыма,  
Все так же и свежо, и ощутимо  
Хранит не раз горевшая земля.  
Темнеет.  
Слышен весел легкий стук.  
Идет волной озерная прохлада.  
Все дальше нагулявшееся стадо -  
Торопится к семье своей пастух.



## Ночная смена

По городу блуждает запах сена,  
Но вновь меня зовет ночная смена,  
И до шести с напарником вдвоем,  
Чтобы рождался фильм  
На киносъемках,  
Мы, как сычи, работаем в потемках -  
Цветную киноплёнку выдаем.  
Цех затемнен,  
И взгляду нет простора,  
Но тем  
Хоть отбавляй для разговора -  
О режиссерах, спящих в этот час,  
О славе, утвердившейся  
за каждым,  
Труде их, остающемся за кадром;  
Ведь трудятся они не меньше нас.  
Стезя их нелегка -  
В том нет секрета.  
Окачивает свежестью рассвета,  
Едва мы выбегаем покурить.  
Так быстро эти ночи  
промелькнули,  
И жаль, что ни в июне, ни в июле  
Теперь уже мне их  
Не повторить.  
Душа хранит восторг,  
А не усталость,  
Ее совсем и не было, казалось,  
Лишь тяжесть  
Растекалась по рукам.  
Пусть для меня  
Те ночи промелькнули,  
Но в мае, и в июне, и в июле  
Бессонница зовет к черновикам.

## Криминальная хроника

**БЕССОННЫЕ НОЧИ.** В отношении жильцов одной из квартир дома по ул. 40 ВЛКСМ Переславы правоохранительные органы проводят проверку. Их соседи сообщили, что жильцы квартиры шумят и не дают отдыхать по ночам.

**А ВЕДЬ ПОЧТИ ЧТО РОДСТВЕННИКИ.** Житель Переславы обратился в ГОВД. Сожитель его дочери нанес ему побои. Скандал произошел на прошлой неделе по месту жительства потерпевшего.

**ТРАВМООПАСНЫЕ ПРАЗДНИКИ.** За прошедшую неделю в городскую больницу Переславы обращалось много людей с травмами, нередко избитые, но есть и просто поскользнувшиеся или пьяные. Число последних в праздники, конечно же, увеличивалось. Так, неделю назад в больницу обратился житель Ярославля в состоянии алкогольного опьянения, по словам которого, его избили. От обследования он отказался. В тот же день медицинскую помощь оказали пьяной переславке с ушибом живота. Шестого января машина скорой медицинской помощи выезжала к нетрезвому мужчине с закрытым переломом двух ребер и ушибом грудной клетки. Седьмого - житель Купанского Переславского района получил травму правого глаза и ушиб головы. Днем позже в горбольницу обратилась переславка с ушибом лица. С ушибом нижней челюсти в приемный покой была доставлена переславка в состоянии алкогольного опьянения десятого числа.

По сводкам Переславского ГОВД



Актуально

## СТАРАЯ ПРОБЛЕМА ЛЬГОТНИКОВ ПРОЯВИЛАСЬ

**Переславские ветераны подняли важный для них вопрос на недавней встрече с руководством города, которая прошла в городской администрации. Он касался обеспечения федеральных льготников лекарственными средствами. Нередко им приходится ждать, пока лекарства по бесплатным рецептам появятся в аптеке. Проблема не новая, и она почти весь 2010 год не давала о себе знать. А вот в последние месяцы опять проявилась, как утверждает председатель городского Совета ветеранов Валентин Шабанов.**

Несколько дней может пройти со дня обращения в аптеку с рецептом до дня получения медикаментов. Что делать людям, которым это остро необходимо? Некоторые отказываются от набора социальных услуг по получению ежемесячной денежной выплаты (ЕДВ). На полученные деньги они стараются купить замену отсутствующему лекарству, выписанному по бесплатному рецепту. Но стоимость замены часто превышает ЕДВ, так что это не выгодно.

- Если препараты отсутствуют в аптеке, значит, ваш лечащий врач не вовремя составил на них заявку, - отвечает ветеранам Елена Моисеева, заместитель главврача городской поликлиники. - Либо вам недавно назначили препарат...

Но у ветеранов нет претензий, когда проблема возникает из-за новых назначений. По словам Валентина Шабанова, нередко льготникам приходится ждать лекарства, которые они получают уже давно. И дело не только в ожидании как таковом. Льготные рецепты на лекарства действуют месяц. Когда льготник обращается в аптеку и нужный препарат отсутствует, его ставят на очередь и просят прийти позже, в определенный день. Пожилой человек

может и забыть прийти в этот день или захворать; приходит на следующий, - а лекарство уже разобрали. Снова ставят в очередь, льготник идет по второму кругу. Так несложно просрочить рецепт.

Федеральные власти уже озадачились этой проблемой. Возможно, льготные рецепты будут действовать два-три месяца - об этом в октябре 2010 года заявила министр здравоохранения и социального развития России Татьяна Голикова. Правда, пока у ее ведомства нет полномочий, чтобы выпустить соответствующий документ. Министр также предложила к 2012 году перейти на прямое возмещение аптекам стоимости льготных лекарств, тогда как сегодня это делается в рамках госзакупок за счет перечисления субсидий в бюджеты регионов.\*

Новая схема, думаю, позволит решать проблемы льготников намного быстрее и безболезненнее. Только когда она еще появится? Опять надо ждать.

Тимур АСЕЕВ,  
фото автора

\* Опубликовано на сайте Министерства здравоохранения и социального развития России

Размышления на тему

## Все мы будем в «матрице» или это слухи?

**По нашему городу поползли разговоры о системе ювенальной юстиции, механизмы которой создаются в России. Что это такое? Думаю, мало кто сможет дать четкий ответ на этот вопрос. Официальные формулировки говорят, что это некая система судебных органов, призванная защищать права ребенка, взволнованные матери - что это инструмент для разрушения семей.**

Уже давно среди российских обывателей ходят слухи, что в Европе и США такая правоохранительная система заставляет трястись колени родителей при одном ее упоминании. Мол, по решению ювенальных судов родители могут легко и непринужденно направить на исправительные работы за подзатыльник или шлепок шкодливому ребенку. А то и еще кроч, лишит родительских прав и забрать ребенка в детский дом или в приемную семью. Всевозможной информацией на эту тему кишит интернет. Чего там только ни встретишь: «два миллиона родителей во Франции уже мотают сроки в тюрьмах», «ребенка забрали у матери за то, что она слишком сильно его любила» и т.д. Разумеется, какой-нибудь пользователь социальных сайтов, начинающий блогер или иной «одноклассник», впитывает всю подряд информацию и начинает мнить нелепые слухи. Мы же в редакции «ПН» попытались отфильтровать безмерный поток данных, идущий из всемирной паутины. И вот, что выяснили.

Действительно, на сегодняшний день некие общественные деятели пытаются «протолкнуть» законопроект о введении в России системы ювенальных судов. По легенде такие суды должны будут рассматривать дела, где хотя бы один из участников - ребенок. В ноябре этого года Госдума отклонила законопроект во втором чтении, но его авторы вроде бы не оставили своих инициатив и хотят продолжить внедрение ювенальных технологий в нашей стране. Логично будет задать воп-

рос: зачем нам в России такой институт? Неужели недостаточно административных рычагов, с помощью которых власть может защищать права ребенка? Честно говоря, нужность закона, о проекте которого говорилось выше, у меня вызывает такие же сомнения, как и нужность закона «О полиции». Что это, очередной наклон в сторону Европы? Или деньги налогоплательщиков девать больше некуда?

Чем бы это ни оказалось в итоге, обывательские разговоры, что за каждого «отобранного» и помещенного в детдом ребенка с его родителями ежемесячно будут требовать сумму в 26 тысяч рублей на содержание, иначе как фантастикой и не назовешь. Еще более фантастичными кажутся утверждения, что власти нашей страны в не таком уж далеком будущем будут проводить принудительную стерилизацию «некомпетентных» (плохих) родителей и вживлять под кожу детям микрочипы. А именно это (и не только) мы прочитали на листке бумаги, который в нашу редакцию принесла жительница Переславы. По ее словам, такие листочки были разложены в детском садике «Малыш». О том, откуда они взялись, воспитатели, как и следовало ожидать, не знают. Вот переславка и задалась вопросом: неужели все, что там написано, правда? Авторы листовок против введения в России системы ювенальной юстиции подписаться, к сожалению, не пожелали, поэтому нам остается только догадываться, кто они. Наверно подразумевается, что широкая общественность. Причем речь в листовке идет не

только о ювенальной юстиции, но еще об общественной программе «Детство», проходящей под эгидой Общественной палаты РФ. Это так называемый форсайт-проект, который летом этого года был представлен на всемирной выставке ЭКСПО в Шанхае. В листовках говорится, что идеи принудительной чипизации и генной модификации детей, выдача родителям вместо «отобранного» ребенка ребенка-робота, как раз и являются частью форсайт-проекта. А вкуче с ювенальной юстицией...

Да, перед глазами так и встают картинки из фильмов «Матрица» и «Универсальный солдат». Думаю, тут не стоит наводить излишнюю панику. Все это пахнет искусственным созданием ажиотажа вокруг не очень популярного проекта. А что до «матрицы», так мы все уже давно в ней.

Кстати, вот что по поводу ювенальной юстиции сказал уполномоченный при президенте РФ по правам ребенка Павел Астахов. «... Я считаю, что она не актуальна для нас. Свод законов, который сегодня существует в России, достаточен для того, чтобы защищать права ребенка и права семьи...». Так на вопрос о новом для нашей страны институте защитник прав ребенка ответил на «Деловом завтраке» в «Российской газете»\*

По просторам всемирной паутины блуждал Тимур АСЕЕВ

\* Федеральный выпуск «Российской газеты» № 5372 (293) от 27 декабря 2010 года

Согласно приказу НП «Плещеево озеро» № 1

от 11.01.2011 г. установлены сроки запрета на мелиоративный, спортивный и любительский лов рыбы в озере Плещеево на всей акватории сроком на десять дней - с 21 по 30 января 2011 г.

Телефон для справок 3-08-44



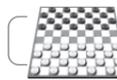
Легкая атлетика

В прошлом году копилка спортивных достижений переславцев пополнилась еще несколькими. В Ярославле 25 декабря прошел открытый чемпионат и первенство города по легкой атлетике. На соревнованиях съехались спортсмены Ярославской, Ивановской, Костромской и Вологодской областей. Переславцы выступили успешно: Дмитрий Захряпин и Алексей Караев - чемпионы в беге на 60 метров в своих возрастных группах, Анастасия Кузьмина - серебряный призер в толкании ядра, Александра Зубкова заняла третье место на дистанции 400 метров.



Лыжные гонки

В местечке Подolino под Ярославлем 26 декабря прошли первые официальные старты лыжников-гонщиков, в которых приняли участие и переславцы. Руслан Караев стал победителем в гонке на пять километров свободным стилем среди юношей среднего возраста. На дистанции 10 км первенствовал юниор Алексей Хилько. Евгений Ганин стал первым в категории мужчин. Призовые места заняли и другие наши земляки.



Шашки

В канун Нового года в поселке Рязанцево Переславского района состоялся традиционный блицтурнир по русским шашкам. В нем приняли участие 20 шашкистов из Переславы и Переславского района. Борьба за первое место развернулась между двумя кандидатами в мастера спорта - переславцем Владимиром Чайковским и Валерием Частовым из Ивановского, который в итоге одержал победу. Бронза досталась Анатолию Никитину из Рязанцева. Кстати, этот шашкист замкнул тройку лидеров и на Рождественском турнире, прошедшем недавно в Переславе. На второй строчке первого шашечного турнира в наступившем году расположился кмс Василий Гнедин из Купанского. Победу с большим отрывом одержал переславский мастер спорта Андрей Николаев.

Тимур АСЕЕВ

Пауэрлифтинг



В Переславе прошел рождественский турнир «Русский жим» среди силачей всех возрастов. В категории 100 кг победителем стал Иван Сукин, в категории 75 кг - Сергей Сторчак, а в категории 55 кг лучшим оказался Максим Елсеев.

Администрация ДЮСШ-2 благодарит Олега Зайцева и Константина Константинова за подготовку спортсменов.



Хоккей

В минувший четверг переславские хоккеисты под руководством Игоря Тимофеева участвовали в Открытом первенстве Ярославля. Встреча с местной командой «Миг» для наших спортсменов стала удачной - 12:2 в пользу переславцев. Воспитанники другого переславского тренера Сергея Толокнова со счетом 0:8 проиграли хозяевам поля - команде «Полет».

В Открытом первенстве Московской области 9-10 января переславские спортсмены под руководством Игоря Тимофеева в Жукове сражались с местными хоккеистами, но не смогли победить - 3:5 и 6:8 в пользу соперников.

Футбол



Накануне нового года прошел турнир по футболу на снегу среди команд школ города и района. Победители - спортсмены «Переславы», на втором месте ДЮСШ-2. Лучшим нападающим признан Тимур Велибеков, лучшим вратарем - Михаил Шаталов. Таким же образом распределились места и в Рождественском турнире, прошедшем в Переславе. А вот в Ростове команда юношей 1998-99 г.р. (тренер Игорь Феллов) заняла третье место. Его же воспитанники 1996-97 г.р. оказались на четвертой строчке турнирной таблицы. Зато юные спортсмены Сергея Сударева 2000-02 г.р. смогли занять второе место.

В матчевой встрече по футболу среди спортсменов «Переславы» и «Угличмаша», прошедшей в понедельник в ФОКе «Чемпион», общекомандное первое место у ФК «Переславль»: среди команд 2000 г.р. 1 место со счетом 3:0 заняли спортсмены Сергея Сударева; 2 место среди команд 1998 г.р. у воспитанников Игоря Феллова (счет 0:13); среди команд 1996 г.р. со счетом 3:1 победу одержали футболисты под руководством Игоря Феллова.

Елена ДЫБЦЫНА, зам. директора ДЮСШ-2



Каждый человек ежедневно делает свой выбор. Это выбор качественных товаров, это выбор мастеров своего дела, это выбор в принятии решений. И во всех случаях он нуждается в консультациях, рекомендациях, наставлениях. Надеемся, в нашей странице вы найдете ответы на вопросы, которые всякий раз ставят перед вами жизнь...

**С «ПЕРЕСЛАВСКОЙ НЕДЕЛИ»** Выпуск 124

## Старый Новый Год & Диночестве

Если вы в Старый Новый Год одиноки - не отчаивайтесь! И не стремитесь любыми способами встретить его с кем попало...

Вообще, если вы волею случая остались в новогоднюю ночь без компании, помните: безопаснее из дома не выходить. А в ночные клубы лучше ездить с приятелями или знакомыми, особенно если вы не располагаете личным транспортом.

**В праздновании в одиночку тоже есть свои определенные преимущества.**

**Во-первых**, вы совершенно свободны в выборе телепрограмм, блюд и напитков. К тому же вы смотрите телевизор, пьете и едите ровно столько, сколько вам нравится. И ведете себя за столом так, как вам удобно.

**Во-вторых**, любые тосты и пожелания, произнесенные вами, ни у кого не вызовут протеста или саркастической улыбки.

**В-третьих**, никто не выскажет вам никаких критических замечаний по поводу вашей прически и одежды.

**В-четвертых**, вы непременно будете самым выдающимся и заметным лицом на этом празднестве.



**В-пятых**, посуды вам придется мыть намного меньше, да и ту вы с чистой совестью можете оставить на потом...

А если серьезно - вы действительно можете воспользоваться новогодней ночью для того, чтобы побыть наедине с самим собой. Очень может быть, что в следующем году вам больше не представится такой возможности. А самое главное - помните, что на этой новогодней ночи ваша жизнь все же не заканчивается. И у вас впереди есть как минимум целый год, чтобы позаботиться о нахождении достойного партнера - причем не только на очередную новогоднюю ночь, но и на все последующие годы.

## Послезавтра - Старый Новый год!

Каждого человека можно определить как интроверта и экстраверта, как холерика, сангвиника, флегматика или меланхолика. Но есть и другая градация, в связи с которой вы сможете легко сориентироваться в выборе подарка: кинестетики - те, кто воспринимает мир на ощупь; визуалы - те, у кого преобладает зрительное восприятие; аудиалы - люди, которым важно слышать окружающих; и дискретные - люди, воспринимающие мир с помощью схем и графиков.



Чтобы не попасть впросак

## ПОСЛЕДНИЕ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

### КИНЕСТЕТИКАМ

лучше подарить теплые вещи во всех смыслах этого слова. Это может быть мягкий свитер, любая мелочь с приятной текстурой, пуховая подушка и т.п.

### ВИЗУАЛЫ

оценят подарок, если он будет красивым и изысканным. Пусть это будет картина или ваза. Можете приобрести для визуала коллекцию кинофильмов с любимой звездой.

### АУДИАЛЫ

воспринимают мир в основном на слух. Подарок для него - музыкальные шкапки, часы с мелодией. Можете купить аудиодиск со звуками природы или любимыми песнями.

### ДИСКРЕТАМ,

которые подсознательно разрывают свои связи с миром, не стоит дарить телефон или подарки личного свойства. Лучше преподнести конфеты или нитки для вязания.

## Яркие штучки для вечеринки

Красота!

**У покровителей 2011 года, Кота и Кролика, главный талисман - металл. Выбирайте его и вы.**



К примеру, металлический браслетик с яркими камнями.

Блеск благородного металла - серебра - сочетайте с серебристым, серым или черным платьем.

Ну какой год Кролика и Кота без пушистых аксессуаров - например, забавных меховых сережек?

Сияние самого драгоценного на свете металла - идеальный выбор для праздничного вечера. Но помните - массивные золотые украшения «требуют» простого наряда.

Уголок Гиппократ



## Улыбайтесь, господа!

Оказывается, когда мы улыбаемся или смеемся, в кровь выделяются «гормоны счастья» - эндорфины, а также энкефалины - вещества, повышающие устойчивость к стрессу и снижающие болевой порог. Таким образом, происходит повышение общих защитных сил организма.

При смехе в клетках мозга, а затем и всего тела, происходят химические реакции, способствующие пищеварению, сокращению и расслаблению артерий, улучшению кровообращения. Может, смех - не самое лучшее и эффективное лекарство, но уж точно - самое приятное.

При смехе у людей понижается артериальное давление, ранее повышенное, нормализуется работа сердца, улучшается дыхание, а тонизируя мышцы лица, улыбка улучшает внешний вид. Установлено, что по своей энергетике минута смеха заменяет 25 минут аэробики, а это уже не шутка! Смех резко улучшает снабжение кровью тканей и органов организма, что равноценно прогулке в лесу. Он повышает творческие способности человека, умение решать различные проблемы.

Поэтому прав был барон Мюнхгаузен, когда сказал: «Умное лицо - еще не признак ума, господа! Все самые большие глупости в мире делаются именно с этим выражением лица. Улыбайтесь, господа, улыбайтесь!»

## ГЛАВНОЕ БЛЮДО!

Домашние Ноу-Хау

**В свои владения вступают два покровителя года - вегетарианец Кролик и хищник - Кот! Сделайте им обоим приятное...**

Выставляйте на праздничный стол больше овощей, рыбы и мяса. Но не крольчатину! Иначе разбудите в Кролике уходящего Тигра!

А чтобы мясо к торжеству получилось сочное и нежное, используйте маленькие хитрости:

1. На секунду окуните мясо в кипяток перед жаркой. Благодаря этому оно покроется тонкой белковой корочкой, которая задержит в нем сок!
2. Положите в сковороду три кусочка моркови во время жарки. Так мясо не прилипнет к ее поверхности. И посыпьте тонким слоем горчицы порошка. Это придаст приятную остринку!
3. Добавляйте к мясу только горячую воду во время тушения. От холодной оно становится немного жестковатым.
4. Посыпьте мясо сахарной пудрой при запекании в духовке. Но только тонким слоем! Так на нем образуется красивая золотистая корочка!

После того, как угощение приготовлено и стол накрыт, сил праздновать обычно уже не остается. Как же после такого марафона из Золушки быстро превратиться в королеву бала?

## 6 шагов преобразования

1. Наберите теплую ванну с несколькими каплями любого ароматического масла и забудьте обо всем на 15-20 минут.
2. После ванны окатите себя попеременно теплой, а потом слегка прохладной водой.
3. Сделайте маску для лица, которая подходит вашему типу кожи.
4. Нанесите маску, спокойно полежите в полумраке под тихую музыку.
5. Сделайте себе массаж шеи и шейных позвонков - это ускорит ток крови к мозгу и освежит его.
6. Заварите крепкого чая, добавьте мед и дольку лимона.

Осталось сделать вечерний макияж, облачиться в вечерний наряд и вы готовы к встрече гостей!

Дела семейные

**Соблюдать этикет за праздничным столом не помешает даже тогда, когда собрались только близкие. Не говоря уже про званных гостей...**

## Поговорим об этикете

Если вам за столом предлагает блюдо сосед слева, вы должны сами положить это блюдо себе на тарелку. Если блюдо предлагает сосед справа, то еду на тарелку он должен положить сам. Объяснять свой отказ тем, что это блюдо вам не нравится, не следует. Но сказать, что вы не можете его есть по состоянию здоровья, разрешается.

Если в меню предусмотрено несколько вин, то, подавая их, придерживайтесь общепринятого правила: сначала легкие и молодые вина, затем те, что покрепче и слаще. И еще, вино за столом разливают только мужчина, а в женской компании - хозяйка стола. Доливать вино в бокал не полагается. Бокал наполняется только тогда, когда он пуст, несомненно, с разрешения гостя. Если же гость не допил вина из-за того, что оно ему не понравилось или захотел другого, уберите бокал с вином и подайте чистый.



Советуют специалисты **Что делать?**

Заметили, что конец тонкой мишуры торчит изо рта или из-под хвоста любимца? Не пытайтесь помочь ему самостоятельно. Везите к ветеринару. Ведь из-за особенностей строения языка котик не сможет сплюнуть, наоборот - глотает. Блестящие украшения застревают в желудочно-кишечном тракте и повреждают кишечник. Если помощь не оказать вовремя - питомец может погибнуть. В будущем развешивайте дождик на елке как можно выше, чтобы кот не смог до него добраться.



Разные разности

## Денежный талисман

**Чтобы в наступившем году деньги текли к вам рекой, попробуйте приворожить богатство.**

Наполните форму для выпечки серебряными шарами, вложите в них денежную купюру и поставьте на самое почетное место в доме.

Украсьте елочку купюрами или монетками, чтобы безбедно прожить весь год.

13 января за час до полуночи положите пять монет любого достоинства в мешочек. Трижды скажите: «Копейка к копейке, рубль к рублю - все ко двору». А после полуночи спрячьте мешок в потайное местечко на весь год!

Держите в левой руке бокал шампанского, а в правой - монетку!

На заметку

Если вы провели новогоднюю ночь не так, как мечтали - это можно исправить! Самый простой способ - встретить Новый Год послезавтра еще раз. Ведь до сих пор не решено, какой же из них настоящий. По крайней мере, лично вы можете считать настоящим тот, который вам удастся больше - так же, как из двух попыток засчитывается лучшая! Здоровья всем, успехов и удачи!





Реклама (1)

# ТЕХНО СИЛА®

## БЫТОВАЯ ТЕХНИКА ЭЛЕКТРОНИКА

ул. Кардовского, 45  
☎ 94191 ☎ 8(910)812-0004

Реклама (1)

## БАССЕЙН

культурно-развлекательный комплекс

**работает с 8.00 до 21.00** без перерыва

Производим набор в платную секцию по обучению плаванию детей 7-12 лет

ул. 50 лет комсомола, 16-б **3-77-17, 3-77-37**

Реклама (1)

## ТАКСИ 6-01-01

Реклама (1)

## Кафе ДМИГО

Культурно-развлекательный бизнес-ланч - 120 руб. КОМПЛЕКС

**СЛАДКАЯ ПИЦЦА** - для любителей десертов!

**НОВИНКИ В МЕНЮ:**

- сковородка с беконом и грибочками
- сковородка «Деревенская» с телятиной
- сковородка «Деревенская» с рыбкой

**ДЕТСКАЯ ИГРОВАЯ КОМНАТА**  
дети играют, родители отдыхают!

Традиционно каждую пятницу, субботу и воскресенье - живая музыка

ул. 50 лет комсомола, 16-б **заказ столиков тел.: 3-77-17, 3-94-66**

Реклама (1)

## магазин ОТОПЛЕНИЕ ВОДОСНАБЖЕНИЕ ЭЛЕКТРИКА

при покупке свыше 5 тыс. руб. - скидка 5%

Работаем по безналичному расчету

- радиатор алюминиевый - от 400 руб. за секцию
- радиатор биметаллический - от 440 руб. за секцию
- труба полипропиленовая армированная - от 44 руб. за метр
- труба металлопластик - от 35 руб. за метр

Режим работы: пн. - сб.: 9:00-18:00 вс.: 9:00-15:00

**телефон (48535) 3-05-07**

Переславский район, с. Б. Брембола, 10 (напротив ЖКХ)

Реклама (1)

## LORI НАБОРЫ ДЛЯ ТВОРЧЕСТВА

АВТОГРАФ

магазин "Автограф" ул. Ростовская, 5/тел.: 98-555  
магазин "Автограф" ул. 50 лет Комсомола, 16/тел.: 98-760 (здание около Треста)

Реклама (1)

## ТОВАРЫ ДЛЯ ПЛАНИРОВАНИЯ И ОРГАНИЗАЦИИ

АВТОГРАФ

магазин "Автограф" ул. 50 лет комсомола, 16 тел.: 98-760 (здание около Треста)

магазин "Автограф" ул. Ростовская, 5 тел.: 98-555

Реклама (1)

## ОКНА КОМФОРТА

Предъявителю купона - различные пластиковые откосы В ПОДАРОК!

профиль КВЕ

СКОРЕЙ ЗВОНИ!  
6-07-20  
8-909-672-40-05

- Окна и двери ПВХ
- Остекление лоджий, балконов AL, ПВХ
- Обшив сайдингом, вагонкой
- Монтаж крыши
- Отделка откосов
- Немецкие секционные ворота
- Натяжные потолки

Ул. Менделеева, д. 54  
Бесплатно: замер, доставка, подъем на этаж, демонтаж

Реклама (1)

## УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА!

# 000 Рублев-Финанс

Предоставляет Вам возможность быстро и на выгодных условиях получить заем от 10000 до 200000

Индивидуальным предпринимателям, а также физическим лицам и студентам на обучение

Адрес: г. Переславль, ул. Маяковского, д. 1 (в здании РЦ "Навигатор")

Тел. 8 (48535) 9-82-90  
Менеджер: тел. 8-906-525-85-54, Сергей  
Менеджер: 8-960-532-94-37, Наталья

Реклама (1)

до 19 января 2011

## РОЖДЕСТВЕНСКИЕ СКИДКИ!

Остекление и обшивка балконов и лоджий AL конструкции Жалюзи Рольставни Входные двери

**ОКНА - это наш профиль!**

8 (48535) 6-09-00, 8-910-825-19-99  
ул. Свободы, 105

Рассрочка платежа

HEMAN стальные двери

Официальный дилер ООО «Симплекс-К» КОМПАНИЯ

# "СИМПЛЕКС"

**ПРЕДЛОЖЕНИЙ МНОГО, ЗАКАЗЫВАЮТ У НАС!**

## ШКАФЫ-КУПЕ

стандартные и по индивидуальному проекту, европейский уровень, итальянская технология производства  
**ШКАФ-КУПЕ 1776x2400x600 всего за 14 100 руб.!!!**

Библиотеки, детские, гардеробные комнаты Simplex межкомнатные двери

**скидка 10%**

**КРЕДИТ! НОВИНКА!!!**  
 СМОТРОВЫЕ РОЛЬСТАВНИ ЖАЛЮЗИ (больше 10 м<sup>2</sup> - 10% скидка!)  
 РОЛЬСТАВНИ И ВОРОТА АЛЮМИНИЕВЫЕ КОНСТРУКЦИИ  
 ХУДОЖЕСТВЕННАЯ КОВКА  
 КОВАНЫЕ ЗАБОРЫ  
 ПОРОШКОВАЯ ОКРАСКА

**Французские натяжные потолки и потолки экономкласса SIMLINE**

**Пластиковые окна Simplex**

**PROPLEX**  
 Срок изготовления 7 рабочих дней  
 10 видов профилей от 58 до 127 мм на профиль 70 мм

ул. Кузнецова, 1, офис 12-а, 3 этаж  
 8 (48535) 94-912, 94-147  
 8 (920) 656-32-43  
 8 (915) 983-13-77

WWW.SIMPLEXGROUP.RU  
 E-MAIL: SIMPLEXPERESLAVL@YANDEX.RU  
 Режим работы: с 10.00 до 18.00; суб. с 10.00 до 15.00, воскр. выходной

ДОСТАВКА, МОСКИТНАЯ СЕТКА, ОГРАНИЧИТЕЛЬ - **БЕСПЛАТНО!**

# Окошечко

## ОКНА И ДВЕРИ ПВХ

ПРОФИЛЬ **VEKA Novotex**

**РАССРОЧКА ПЛАТЕЖА 0%**

**скидка 1000 руб.**

действует при предъявлении купона

**ВХОДНЫЕ И МЕЖКОМНАТНЫЕ ДВЕРИ**

8-961-974-06-90, 8-910-819-48-58  
 ул. Октябрьская, 39 (магазин "Магнит")

от производителя окна "Панда"

# ОКНА ПВХ

самые экологичные окна из пластика

## натяжные потолки

матовые, глянцевые, тканевые, разных цветов, размеров и сложности  
 Россия, Франция, Германия

# ламинат

Тел.: 8-903-825-91-27, 8-910-969-21-09

**АНКОР-ИНСТРУМЕНТ**

с Ловым **2011** годом!

бензо-электро инструмент  
 снегоуборочные машины

ул. Кардовского, 45  
 тел.: 9-82-97, 8-915-977-70-96, 8-905-144-91-92

ИНВЕСТИЦИОННЫЙ ФОНД

# СИСТЕМА, ООО ГеоПро

## МЕЖЕВАНИЕ

крупных и мелких участков

8 920 - 117 20 50  
 8 48535 - 6 04 77

ул. Озерная д. 2"Б", 2 этаж  
 www.infosis.ru

**а так же:**

- оформление документов на недвижимость
- участки в районе от 150 тыс.р!

# 1С:ПРЕДПРИЯТИЕ 8

НОВОЕ ПОКОЛЕНИЕ СИСТЕМ АВТОМАТИЗАЦИИ УПРАВЛЕНИЯ И УЧЕТА

- бухгалтерский, налоговый, производственный учет;
- планирование и анализ хозяйственной деятельности;
- связь с системами электронной отчетности.

Переславский компьютерный центр  
 ул. Трудовая, 1  
 тел. 3-12-00, 3-40-46, 3-40-53

КОМПЛЕКСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПО ДЕЛОВОМУ ПРОГРАММНОМУ ОБЕСПЕЧЕНИЮ

**акция**

профиль **SEALAN 3000**  
 фурнитура **AUBI**  
 толщина 62 мм

**ТОЛЬКО У НАС**  
 низкие цены и высокое качество

# пластиковые окна

ОКНА / ДВЕРИ

- Ремонт и замена фурнитуры на окна ПВХ и рольставни
- Натяжные потолки от 130 руб.
- Все комплектующие для потолков
- Жалюзи белые пластиковые горизонтальные
- Откосы внешние
- Отделка балконов и лоджий «под ключ»

**скидка пенсионерам!**

**скидка 40% на изделия каждому клиенту!**

3-68-66  
 8-910-972-13-13  
 ул. Разведчика Петрова, 10-а

Приглашаем к сотрудничеству дилеров **подарки**

# БУРЕНИЕ СКВАЖИН НА ВОДУ

круглый год

8(495) 589-37-28  
 8-915-766-46-70  
 8-915-204-67-83

**ГАРАНТИЯ И КАЧЕСТВО**

Лицензия от 25 июля 2005 г.  
 ГС-1-99-02-28-0-7734001917-028857-1

МАРКА №1 В РОССИИ

# Окна

с **КЛИМАТ-КОНТРОЛЕМ**

дешевле обычных

ул. Кардовского, 45-а; тел. 6-09-69

**Полный спектр услуг**

**скидка до 20%**

Жестяные и кровельные работы  
 Вытяжки на газовые котлы и колонки  
 Доборные элементы для кровли  
 Гибочные работы на заказ  
 Металлочерепица Профнастил  
 Лист гладкий

8-915-963-58-76, 8-906-634-18-76

www.sharik-bum.ru

Мы раскрасим ваш праздник яркими красками и подарим отличное настроение!

# ШАРИК-БУМ

Вызов Деда Мороза и Снегурочки на дом и в офис

Письмо от Деда Мороза

Проведение новогодних вечеров  
 Подарок-игрушка "Пиньята"

8-903-828-44-23  
 8-905-633-76-41

РЕКЛАМА (1)  
 ГОСТИНИЦА "ПЕРЕСЛАВЛЬ" 1 ЭТАЖ (справа от стойки администратора)



## САЛОН КРАСОТЫ Очарование и ОЧАРОВАНИЕ ПЛЮС 15 лет

*Наталья Рассохина, директор салонов красоты «Очарование»*

Каждая женщина в нашем городе знает, что «Очарование» - это салон красоты. Теперь это узнаваемый бренд в городе Переславле-Залесском, а в далеком 1996 г. мало кто знал, что открылся первый салон красоты, с полным комплексом услуг.

15 лет! Много это или мало? Никогда не задавала себе этот вопрос, а сейчас, оглядываясь назад, вспоминаю всех, кто был со мной рядом, и говорю всем огромное спасибо за вашу поддержку, помощь и труд! Меня часто спрашивают: «Почему все тогда торговали, а у меня - салон?» сейчас отвечу замечательными строками стихотворения, которые характеризуют мой бизнес и являются мощным стимулом для меня.

*Я - Женщина, и значит я - Актриса, во мне сто лиц и тысяча ролей.*

*Я - Женщина, и значит я - Царица, возлюбленная всех земных царей.*

*Я - Женщина, и значит я - Рабыня, познавшая соленый вкус обид.*

*Я - Женщина, и значит я - пустыня, которая тебя испепелит.*

*Я - Женщина, сильна я поневоле, но знаешь, даже если жизнь - борьба,*

*Я - Женщина, я слабая до боли.*

*Я - Женщина, и значит я - судьба.*

*Я - Женщина, я просто востышка страсти, но мой удел терпение и труд.*

*Я - Женщина, я то большое счастье, которое совсем не берегут.*

*Я - Женщина, и этим я опасна, огонь и лед на век во мне одной.*

*Я - Женщина, и значит я прекрасна с младенчества до старости седой.*

*Я - Женщина, и в мире все дороги ведут ко мне, а не в какой-то Рим.*

*Я - Женщина, я избранная Богом, и тем уже возвышенная Им...*

Мне всегда хотелось сделать салон, где многие женщины и мужчины смогут считать его своим вторым домом. Думаю, у меня получилось, здесь всегда ждут гостей, здесь знают, кто чего хочет, умеют читать мысли и чувствовать настроение каждого клиента.

У нас Вы найдете профессионализм, уют, доброжелательность. Нас выбирают самые красивые, взыскательные и успешные люди!

Если Вы никогда не были у нас, приходите!  
Ваш успех зависит и от того, как Вы выглядите.

Я открываю эту колонку для всех, кто хочет присоединиться к нашему празднику и сказать несколько добрых слов в наш адрес.

Ждем информацию: e-mail: reporter@pn.botik.ru

*Дорогие наши папа Юра и мама Зина!  
Поздравляем вас с днем рождения!*

Спасибо за жизнь  
И за весь белый свет,  
За детскую сказку  
И нужный совет!  
Спасибо за смех  
И тепло добрых слов,  
За верную дружбу,  
За пищу и кров!  
Пусть время идет,  
Не спеша никуда,  
Пусть радость украсит  
И дни и года!  
Пусть счастье и солнце  
Согреют в пути,  
Любовь пусть поможет  
Сквозь грозы пройти!

*Любящие вас  
дети и внуки*



*Поздравляем с днем рождения  
Наталию Викторовну  
РАССОХИНУ!*

Добра во всем, благополучия,  
Удачи, счастья, теплоты!

Пусть впереди ждет только лучшее,  
Всегда сбываются мечты!

*С уважением, коллектив  
магазина "Твой каприз"*



*Поздравляю с днем рождения  
Кирилла!*

Дороже всех на свете ты,  
Светлее дни с тобой!  
Улыбок, счастья, теплоты  
Желаю всей душой!

*Матвеева*

*Поздравляем с юбилеем дорогую и любимую*

**Ангелину Александровну ЛЕОНТЬЕВУ!**

Прими поздравления в день юбилея,  
Желаем прожить, никогда не болея!  
Чтоб чувства твои никогда не скучали,  
А счастье с удачей чтоб в двери стучали!

*Мама, сын*



*Поздравляем с днем рождения  
Нино Георгиевну ЦУЦУРИНУ!*

Единственной, родной, неповторимой  
Мы в этот день "спасибо" говорим  
За доброту и сердце золотое  
Мы, мама милая, тебя благодарим!  
Пусть годы не старят тебя никогда  
Мы дети и внуки все любим тебя!  
Желаем здоровья, желаем добра,  
Живи долго-долго, ты всем нам нужна!

*Дети, внуки, правнуки*



Реклама (1)

**ООО "ЗападСтрой"**



**ПРОВОДИТ МЕЖЕВАНИЕ  
земельных участков в городе и районе**

- ◆ Оформление документов
- ◆ Топографическая съемка
- ◆ Вынос границ земельных участков

**Недорого  
и в разумные  
сроки**

г. Переславль, центр города, ул. Ростовская, 1  
2 этаж, офис 11 (вход со стороны р. Трубеж, напротив бывшей  
детской библиотеки - ул. Ростовская, 1-а) **8-980-704-99-51**

# 2010

## ПЕРЕСЛАВЛЬ: ЛЮДИ, СОБЫТИЯ, ФАКТЫ

Текст и фото Алексея КОВАЛЕВА



В одном из декабрьских номеров «Переславской недели» мы уже пробежались с помощью фотоснимков по некоторым заметным событиям прошедшего года. Главным образом первой его половины. Сегодня некоторые другие моменты...

Весь год прошел под знаком юбилея Победы. Заметным событием стало вручение ветеранам войны ключей от новеньких квартир. Торжественная церемония вручения прошла в мэрии...



Как и прошлые годы, ушедший в историю 2010-й был щедр на общегородские праздники. Организаторы в лице Управления культуры, молодежи и спорта очень старались! А переславцы, несмотря ни на какие кризисы и природные аномалии, по-прежнему полны оптимизма и не упускают возможности что-нибудь отпраздновать - хоть День города, хоть Международный день защиты детей.



В минувшем году, в полном соответствии со стратегией развития города, в Переславле формировалась сфера туризма. Многие в этом направлении сделали и достигли результатов сотрудники городского отдела туризма.

Начиная с конца мая и в течение практически полутора месяцев переславцы были лишены горячей воды. Привычное благо цивилизации закончилось в связи с остановкой котельной энергозавода. А всему виной - запутанный клубок взаимных долгов. От руководства Переславля можно было услышать, что стоит потерпеть отсутствие горячего водоснабжения ради возможной передачи котельной в собственность города... Спустя полгода статус котельной не изменился, а переславцы все еще вспоминают недобрым словом тех, по чьей вине они столько времени мылись холодной водой. Кстати, разговоры о строительстве в городе автономных котельных так и не вышли из стадии разговоров...



В 2010 году городские власти продолжили борьбу с транзитным проездом грузовиков через Переславль. В начале лета чиновниками совместно с ГИБДД был проведен очередной рейд. Почти все остановленные машины оказались с переславской пропиской, а иногородние имели право ехать через город. Эта проблема не решена и поныне.

Накануне Дня города в мэрии чествовали наиболее отличившихся переславцев. Среди тех, кто внес заметный вклад в развитие Переславля, врачи, работники культуры, спортсмены, представители рабочих профессий, социальные работники... И педагоги! Ведь ушедший год был объявлен Годом учителя! Неслучайно звание почетного гражданина города было присвоено педагогу Марии Корягиной.



Наш город входит в «Золотое кольцо России». Переславль славен своими достопримечательностями, и потому пользуется популярностью у туристов. Сегодня в городе появились новые музеи и интересные туристические объекты. Например, Дом Берендея превратился в настоящий переславский бренд! Свидетельством тому - набирающий популярность фестиваль «В гости к Берендею».



Наш город не остался в стороне от празднования юбилея Ярославля. В год тысячелетия областному центру от Переславля преподнесли в подарок воздушный шар!





## ВОСКРЕСЕНЬЕ, 23 ЯНВАРЯ

## ПЕРВЫЙ КАНАЛ

06.00, 10.00, 12.00  
Новости.  
06.10 «ОРЕЛ И РЕШКА».  
07.50 Служу Отчизне!  
08.20 Дисней-клуб.  
09.10 Здоровье.  
10.10 Непутевые заметки.  
10.30 «Пока все дома».  
11.30 Фазенда.  
12.20 «Вкус жизни».  
13.20 «КВН. 50 виртуальных игр».  
14.20 «ПРИВЕТ, КИНДЕР!»  
16.20 Вечер музыки  
М. Таривердиева.  
17.50 «ПИРАТЫ КАРИБСКОГО МОРЯ: НА КРАЮ СВЕТА».  
21.00 Воскресное «Время».  
22.00 «Большая разница».  
23.00 «Шоу Нибенименехило».  
23.40 «Познер».  
00.40 «ОН, Я И ЕГО ДРУЗЬЯ».  
02.40 «ФЕЙЕРВЕРК».

## РОССИЯ 1

05.35 «ОДИН ИЗ НАС».  
07.30 Смехопанорама.  
08.00 Сам себе режиссер.  
08.55 Утренняя почта.  
09.35 «Сто к одному».  
10.20 Местное время.  
Неделя в городе.  
11.00, 14.00 Вести.  
11.10 «Носика знает каждый».  
Памяти короля эпизода».  
12.05, 14.30 «ТОЧКА КИПЕНИЯ».  
14.20 Местное время.  
16.10 Смеяться разрешается.  
18.05 «ИЩУ ТЕБЯ».  
20.00 Вести недели.  
21.05 «БЕЛОЕ ПЛАТЬЕ».  
23.05 Специальный корреспондент.  
00.05 «Два веселых гуся».  
00.35 «ЧЕРНАЯ СМЕРТЬ».  
02.40, 02.40 «ИЗ ВЕЧНОСТИ».

## ТВ-ЦЕНТР

05.30 «А ВЫ ЕМУ КТО?»  
07.20 Дневник путешественника.  
07.55 Фактор жизни.  
08.25 Крестьянская застава.  
09.00 «Живая природа».  
09.45 Наши любимые животные.  
10.15 «Давай помиримся!»  
10.55 Барышня и кулинар.  
11.30, 23.50 События.  
11.45 «СЕМЬ СТАРИКОВ И ОДНА ДЕВУШКА».  
13.25 Смех с доставкой на дом.  
14.20 Приглашает Борис Ноткин.  
14.50 Московская неделя.  
15.25 «Свет моей любви».  
Концерт К. Орбакайте.  
16.15 Реальные истории.  
16.50 «МИФ ОБ ИДЕАЛЬНОМ МУЖЧИНЕ».  
21.00 В центре событий.  
22.00 «ПУАРО АГАТЫ КРИСТИ».  
00.10 Временно доступен.  
01.10 «СВАДЬБА».  
03.20 «БЕГЛЕЦЫ».  
05.05 «Пласидо Доминго. Проклятие оперы».

## НТВ

05.50 «ВОСКРЕСЕНЬЕ В ЖЕНСКОЙ БАНЕ».  
06.50 «Малыш и Карлсон», «Карлсон вернулся», «Серый Волк энд Красная Шапочка».  
08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Сегодня.  
08.15 «Русское лото».  
08.45 Их нравы.  
09.25 Едим дома.  
10.20 «Первая передача».  
11.00 «Дело темное».  
12.00 Дачный ответ.  
13.20 «ШПИЛЬКИ».  
15.05 Своя игра.  
16.20 «Развод по-русски».  
17.20 И снова здравствуйте!  
18.20 Чрезвычайное происшествие.  
20.00 Чистосердечное признание.  
20.50 «Центральное телевидение».  
21.55 «ГРАЖДАНКА НАЧАЛЬНИЦА».  
23.55 «ИНТУИЦИЯ».  
01.35 Авиаторы.  
02.05 «Советские биографии».  
03.05 «Гибель «Адмирала Нахимова»».  
04.00, 04.00 «МЕРТВЫЕ ДО ВОСТРЕБОВАНИЯ».

## ТНТ

06.00, 06.30 «Жизнь и приключения робота-подростка».  
07.00, 07.25 «Битлджус».  
07.55 «Бейблэйд».

Горячий металл».  
08.20, 09.00, 09.25 «ДРУЗЬЯ».  
08.55 «Лото Спорт Супер».  
09.50 Лотереи «Первая Национальная» и «Фабрика удачи».  
10.00, 04.50 Школа ремонта.  
11.00 «Битва экстрасенсов».  
12.00 «Не хочу быть как все!»  
13.00 «КТО ПОДСТАВИЛ КРОЛИКА РОДЖЕРА».  
15.00, 15.30, 16.00, 16.30 «ЖЕНСКАЯ ЛИГА: ПАРНИ, ДЕНЬГИ И ЛЮБОВЬ».  
17.00 «ИЗ ПАРИЖА С ЛЮБОВЬЮ».  
18.50, 19.30, 22.00 «Комеди Клуб».  
20.00 «НИКОГДА НЕ СДАВАЙСЯ».  
23.00, 03.50 «Дом-2. Город любви».

00.00 «Дом-2. После заката».  
00.30 «Comedy Woman».  
01.25 Секс с Анфисой Чеховой.  
02.00 «ЛЮБОЙ ЦЕНОЙ».

## КУЛЬТУРА

06.30 Евроньюс.  
10.00, 01.50, 02.50 Программа передач.  
10.10 «Обыкновенный концерт с Эдуардом Эфириковым».  
10.40 «ВСЕ ОСТАЕТСЯ ЛЮДЯМ».  
12.15 Легенды мирового кино.  
12.45 Мультфильм.  
14.25, 01.55 «Дикая природа Карибских островов».  
15.20 Что делать?  
16.05 Письма из провинции.  
16.35 Фестиваль балетов Ханса ван Манена.  
18.15 «Троя. Археологические раскопки на Судьбоносной горе».  
18.30 «БАЛЛАДА О СОЛДАТЕ».  
19.55 Острова.  
20.40 Вечер-посвящение Андрею Петрову.  
22.00 Итоговая программа «Контекст».  
22.40 ГРАНИЦА.  
00.25 Джем-5 с Даниилом Крамером.  
01.35 «Человек в футляре».

## ПЯТЫЙ КАНАЛ

06.00 «Лучшее из Голливуда вместе с Табом Хантером».  
07.00 «С камерой по Серенгети».  
08.00 «Великолепный Гоша».  
08.05 «ТЕНЬ».  
09.55 «Метеориты: небо в огне».  
10.55 Шаги к успеху.  
11.55 Истории из будущего.  
12.45 «В нашу гавань заходили корабли...»  
13.45 «Встречи на Моховой».  
14.45 «Снежные леопарды: по ту сторону мифа».  
15.45 «ЗОЛОТАЯ МИНА».  
18.30 Главное.  
19.30, 20.40 «Картина маслом: «Союз Бывших»».  
21.30 «ДОБРОВОЛЬЦЫ».  
23.25 «СПАРТАК».  
03.30 «ЧЕЛОВЕК, КОТОРОГО НЕ БЫЛО».

## ДТВ

07.00 Документальный фильм.  
09.30 «СТАМБУЛЬСКИЙ ТРАНЗИТ».  
11.20 «ДАША ВАСИЛЬЕВА. ЛЮБИТЕЛЬНИЦА ЧАСТНОГО СЫСКА».  
13.30, 18.30 Самое смешное видео.  
14.30 «СЫЩИКИ РАЙОННОГО МАСШТАБА».  
16.30 «ФАНАТ 2».  
19.00, 01.35 «БРОДЯГА».  
21.00 Секретные файлы.  
22.00 Улетное видео.  
23.00 Голье и смешные.  
23.30 Спокойной ночи, мужики.  
00.30 «Виртуозы».  
03.30 «ГРАЖДАНИН НАЧАЛЬНИК».

## РЕН ТВ

05.00 «Неизвестная планета».  
05.30 Громкое дело.  
06.00, 07.55 «КГБ В СМОКИНГЕ».  
07.00 «Бен 10».

09.05 Карданный вал.  
09.40, 14.30, 18.00 В час пик.  
10.40 «ТУРНИР НА ВЫЖИВАНИЕ».  
12.30 Новости «24».  
13.00 Неделя.  
14.00 Репортерские истории.  
15.00 «РУСЛАН».  
17.00 «Жадность».  
19.00 Несправедливость.  
20.00 «ОБИТЕЛЬ ЗЛА».  
22.00 «ДРУГОЙ МИР-2: ЭВОЛЮЦИЯ».  
23.55 «ПОСЛЕДНЯЯ МИНУТА».  
01.00 «ОСТРОВ ГРЕХОВ».  
02.45 «СЕКРЕТНЫЕ МАТЕРИАЛЫ».  
04.30 Дальние родственники.

## РОССИЯ 2

05.00, 07.30, 02.10 «Моя планета».  
07.00, 09.05, 12.00, 18.15, 22.00, 00.55 Вести-спорт.  
07.15 Рыбалка с Радзишевским.  
08.35 «Рейтинг Тимофея Баженова».  
09.15, 22.15 Вести-спорт. Местное время.  
09.25 Страна спортивная.  
09.50 «РЕКРУТ».  
12.10 Лотто Метрополитен.  
12.15 «Магия приключений».  
13.10 Кубок мира по бобслею и скелетону.  
14.10 «Биатлон с Дмитрием Губерниевым».  
14.40 Биатлон. Кубок мира. Масс-старт. Женщины.  
15.35 Top Gear. «Взгляд изнутри».  
16.40 Биатлон. Кубок мира. Эстафета. Мужчины.  
18.30 Конькобежный спорт. ЧМ по спринтерскому многоборью.  
20.00 «УБИЙСТВО В БЕЛОМ ДОМЕ».  
22.20 Смешанные единоборства. Кубок содружества наций.  
00.10 «Футбол ее величества».  
01.05 Top Gear.

## СТС

06.00 «Хорошие шутки».  
07.55 «Королева Зубная Щетка».  
08.20 «Смешарики».  
08.30 «Финес и Ферб».  
09.00 «Самый умный».  
10.45 «Том и Джерри».  
11.00 «Галилео».  
12.00 «Смешите это немедленно!»  
13.00 «ЗАКОЛДОВАННАЯ ЭЛЛА».  
14.45, 16.00, 16.30 «6 кадров».  
17.00 «Даешь молодежь!»  
18.30 «Смех в большом городе».  
19.30 «Любопытный Джордж».  
21.00 «ИЗГОЙ».  
23.45 «Украинский квартал».  
01.15 «АЛЛЕЯ СЛАВЫ».  
03.10 «Хорошие шутки года».  
05.10 Музыка на СТС.

## МУЗ-ТВ

05.00, 01.50 Муз-ТВ хит.  
06.55 Мультфильм.  
08.10 Наше.  
09.00 «Big Love чарт».  
10.00 v PROkate.  
10.30 Напросились.  
11.00 «10 самых звездных ведущих МУЗа».  
11.30 Популярная правда.  
12.00 Лаборатория чувств.  
13.00 Русский чарт.  
13.55 «Игра Крокодил».  
14.55, 01.25 Pro-обзор.  
15.20 «Испытание верности».  
15.50 «Кто всех круче в Голливуде».  
16.20 «МЭРИ ПОППИНС, ДО СВИДАНИЯ».  
19.10 Брэд Питт. История успеха.  
19.40 «Новая волна-2010. Лучшие хиты».  
21.40 «Жена напрокат с Анной Семенович».  
22.35 «10 самых звездных пар 2010».  
23.00 «ТАЙНЫЙ ДНЕВНИК ДЕВУШКИ ПО ВЫЗОВУ».  
00.00 ФотоSEXия.  
00.30 Sexу час.



Реклама

Компания Орифлэйм предлагает вам подписаться на свой бесплатный каталог!  
Продукция по дисконтной карте, скидка от 23%!!!  
Удобно!!! Выгодно!!! Быстро!!!  
Экономьте на повседневных вещах!  
Приходите по адресу: ул. Ростовская, 27  
Гостиница «Переславль», 1 этаж, офис 114  
8-905-135-48-01, 98-450, 39-774, НАТАЛЬЯ

Магазин  
ул. Октябрьская, д. 20  
прихожие  
столы  
тумбы  
**КУХНИ**  
НЕДОРОГО  
ДОСТАВКА ПО ГОРОДУ БЕСПЛАТНО  
8-905-647-74-19  
Тел. 6-21-70

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ  
автобус «Mercedes Sprinter» 20 мест,  
салон - «турист»  
Туристические поездки  
Корпоративные вечеринки  
Свадьбы, встречи делегаций  
(аэропорты, вокзалы)  
Организовуются поездки за текстилем  
в Иваново  
8-903-829-59-62

РЕМОНТ  
импортных  
стиральных машин  
Гарантия  
8-915-983-52-48

ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ  
погрузка, перевозка,  
разгрузка  
МАНИПУЛЯТОР  
дл. груза до 6 м  
г/п стрелы 3 т  
вылет стрелы 10 м  
г/п 5 т  
8-903-824-04-11

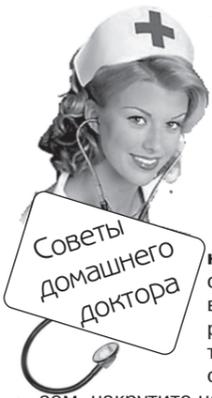
КЛУБ ЗНАКОМСТВ  
Елена, 28 лет  
Ирина, 43 года  
Надежда, 36 лет  
Елена, 41 год  
Алексей, 25 лет  
Кирилл, 25 лет  
8-915-966-94-17

РЕМОНТ  
АВТОМАТИЧЕСКИХ  
СТИРАЛЬНЫХ  
И ПОСУДОМОЕЧНЫХ  
МАШИН  
на дому у заказчика  
гарантия - 1 год  
8-961-020-26-61  
тел. 6-27-28

Лицензии № 195090 и № 195069  
РЕКЛАМА (1)  
АКАДЕМИЯ СОВРЕМЕННОГО  
УПРАВЛЕНИЯ  
ОБЪЯВЛЯЕТ  
СРОЧНЫЙ ДОБОР НА КУРС:  
• АНГЛИЙСКИЙ РАЗГОВОРНЫЙ - 3,5 мес.  
• НАРАЩИВАНИЕ НОГТЕЙ - 1 мес.  
• ПАРИКМАХЕР-ВИЗАЖИСТ - 6,5 мес.  
8-903-822-70-46

Фото-Видео Студия предлагает:  
Огромный выбор фото-видео-товаров  
Печать фотографий на цифровой лазерной машине до 900 фотографий в час  
Фотобумага, химия KODAK  
10x15 - 5 р. 20x30 - 45 р.  
15x20 - 15 р. 30x45 - 90 р.  
Фото на документы: любые за 5 мин. (цифра)  
Школьная программа: видео, фото-виньетки  
Художественное фото. Портфолио  
Съемка СВАДЕБ, ФОТО-ВИДЕО  
оцифровка видео, видео-кассет VHS, miniDV, 8 мм, 16 мм (перевод на диски), монтаж и копирование  
Оперативная цифровая полиграфия за 1 день на CANON 3200 до формата А-3: любой дизайн, визитки, буклеты, флаера, календари, наклейки и др.  
Ламинирование. КСЕРОКОПИЯ  
Фото-керамика: печать на кружках (за 1 день), тарелках, подушках, футболках, на памятниках.  
Парфюмерия, бытовая химия, канцтовары, а также женское белье, колготки, носки  
Ул. Строителей, д. 31. Тел. 3-67-76 Ул. Кузнецова, д. 1. Тел. 3-14-95  
e-mail: foto@fnevsky.pereslavl.ru

ООО «Южноуральская землеустроительная компания»  
- МЕЖЕВАНИЕ ЗЕМЕЛЬ В ГОРОДЕ И РАЙОНЕ  
- ВЫДЕЛЕНИЕ ПЛАВ  
- УСЛУГИ ПО ОФОРМЛЕНИЮ ДОКУМЕНТОВ  
- СОСТАВЛЕНИЕ ДОГОВОРОВ КУПЛИ-ПРОДАЖИ, МЕН, ДАРЕНИЯ  
ул. Октябрьская, д. 26  
(напротив магазина «Авоська»)  
8(48535)3-75-97



Советы  
домашнего  
доктора

## На каждый ДЕНЬ

Если вы хотите **нанести йодную сетку**, которая используется как отвлекающее противовоспалительное средство при респираторных заболеваниях, а также при болевом синдроме, обусловленном остеохондрозом, накрутите на палочку ватный шарик, смочите его пятипроцентной спиртовой настойкой йода и нанесите на кожу взаимно пересекающиеся горизонтальные и вертикальные полосы шириной примерно один сантиметр.

Йодная сетка будет более эффективна, если ее проводить по определенным линиям, так как существуют рефлекторные связи между точками на коже и внутренними органами.

К ПРИМЕРУ:

**При бронхите, трахеите, воспалении легких** вертикальные линии надо проводить по средней линии грудины, потом параллельно ей с обеих сторон через середину ключицы и параллельно этим линиям посередине между ними надо провести еще по одной линии. На спине наносят с обеих сторон по две вертикальные линии параллельно позвоночнику через внутренний край лопатки и посередине между этими линиями и позвоночником. Горизонтальные линии и на спине, и на груди следует проводить вдоль межреберных промежутков, так как именно там проходят сосуды и нервы.

**При болевых синдромах, вызванных остеохондрозом позвоночника**, йодную сетку наносят так: с обеих сторон параллельно позвоночнику проводят вертикальные линии через внутренний край лопатки, вдоль самого позвоночника и посередине между ними. Горизонтальные линии проводят вдоль межреберных промежутков.

И ПОМНИТЕ:

Йодная сетка противопоказана при температуре 38°, а также при непереносимости йода. Сетку делают не чаще 2-3 раз в неделю.

И ГЛАВНОЕ:

Обязательно проконсультируйтесь с врачом!

Будьте здоровы!

## Приготовим вкусно-вкусно Утка с блинами

Утка - 2,5 кг, 1/4 стакана белого сухого вина, морская соль, 4 ст. л. меда, ст. л. кунжутного масла, 5 ст. л. соевого соуса, ст. л. имбирного порошка, ст. л. перца, стакан воды. Для теста: яйцо, стакан муки, 2/3 стакана молока, 2/3 стакана воды, 2 ст. л. раст. масла, огурец, зеленый лук.

Натрите утку морской солью снаружи и внутри. После этого утку подержите в холодильнике, затем смажьте ее снаружи медом.

В разогретую духовку поставьте утку, завернутую в фольгу, на час. Смешайте имбирь с кунжутным маслом, перцем и соевым соусом так, чтобы получилась густая масса. Выньте утку из духовки. Кисточкой равномерно обмажьте утку получившейся массой. Поставьте утку обратно в духовку на 25 минут без фольги. Следите, чтобы она не пригорела! Когда утка покроется хрустящей корочкой, выньте из духовки и смажьте смесью: 2 ст. л. меда, ст. л. соевого соуса. Разрежьте утку на кусочки.

Выпекайте очень тонкие блинчики. Порежьте зеленый лук. Огурцы очистите от кожуры и порежьте тонкими дольками.

Возьмите блинчик, сверху положите начинку - лук, огурец и собственно утку, сверните блинчик и - приятного аппетита!



Возьмите на заметку

Чтобы сыр «Фетаска» был не сильно соленым, нужно положить его на несколько минут в минеральную воду.

## С Днем



## Ангела!

**12 января - Антон** - приобретающий взамен (греч.); **Ирина** - мир, покой (древнегреч.); **Лев** - лев (греч.); **Макар** - счастливый (греч.)

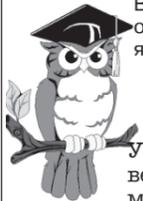
**13 января - Даниил** - Божий суд (евр.); **Емельян** - лстыивый (греч.); **Иван** - благодарить Божия (евр.)

**14 января - Василий** - царский (греч.); **Григорий** - бодрствующий (греч.); **Петр** - камень (греч.)

**15 января - Кузьма** - от греческого Косма; **Марк** - маркус (лат.); **Модест** - скромник (греч.); **Петр** - серафим - пламенный (евр.); **Сергей** - высокочтимый (лат.); **Ульяна** - счастье (лат.)

**16 января - Ирина**

**17 января - Александр** - защитник людей (греч.); **Артем** - невредимый (греч.); **Архип** - начальник конницы (греч.); **Афанасий** - бессмертный (греч.); **Денис** - от Дионис, так звали греческого Бога виноградарства и виноделия; **Ефим** - благодущный (греч.); **Родион** - герой, героический (греч.); **Семен** - услышанный (евр.); **Тимофей** - почитающий Бога (греч.); **Трофим** - кормилец (греч.); **Филипп** - любящий коней (греч.)



## Знаете ли Вы, что...

У человека примерно 2 миллиона потовых желез. Средний взрослый человек с каждым литром пота теряет 540 калорий. Мужчины потеют примерно на 40% больше, чем женщины.

Тонкая кишка человека имеет длину порядка 2,5 метра.

Правое легкое человека вмещает в себя больше воздуха, чем левое.

Взрослый человек делает примерно 23 000 вдохов (и выдохов) в день.

Человеческий глаз способен различать 10 000 000 цветовых оттенков.

С момента рождения в мозгу человека уже существует 14 миллиардов клеток, и число это до самой смерти не увеличивается. Напротив, после 25 лет оно сокращается на 100 тысяч в день. За минуту, потраченную вами на чтение страницы, умирает около 70 клеток. После 40 лет деградация мозга резко ускоряется, а после 50 нейроны (нервные клетки) усыхают и сокращается объем мозга.

В психиатрии синдром, сопровождающийся деперсонализацией, нарушением восприятия времени и пространства, собственного тела и окружающей обстановки, официально(!) называется «Алиса в стране чудес».

### Ответы на сканворд в № 52

**По горизонтали:** Артистка. Пролетарка. Гипотеза. Клуни. Идея. Поднебесье. Струна. Осот. Опрос. Статус. Ножны. Тура. Пробор. Знать. Рака.

**По вертикали:** Акр. Таллин. Ситро. Короед. Даная. Прикуп. Гурд. Пике. Тире. Зелье. Нут. Брус. Скат. Енот. Прогноз. Сережка. Россыпь. Новатор. Сурок. Туба. Сара.

Правовой ликбез

# ВСЕ о пенсиях и пособиях

В центр правовой информации библиотеки им. А.П. Машенко поступили книги, в которых вы найдете ответы на многие волнующие вас вопросы.

Автор книги «**Ваша пенсия**» Юлия Белянина постаралась дать ответы на все типичные вопросы граждан: о видах и структуре пенсии, сроках ее назначения, влиянии зарплаты на размер пенсии и способах его увеличения. Как рассчитать пенсию, подробно объясняет Константин Середина в книге «**Пенсия «на носу»**»: новый расчет и оформление». Пошаговые инструкции оформления пенсии предлагает в своих пособиях «**Трудовая пенсия по старости. Как получить**» и «**Пенсии по инвалидности и потере кормильца. Как получить**» Владимир Соколов: собрать справки о трудовом стаже и заработной плате, сделать запрос в архив, сдать документы в Пенсионный фонд, получить пенсионное удостоверение и оформить доставку пенсии на дом.

Пособия «**Социальная поддержка инвалидов**» и «**Социальная поддержка безработных**» предлагает Анна Ястребова. Для инвалидов - самое основное о медицинском и социально-бытовом обслуживании, обеспечении жильем и помощи по его оплате, о пособиях, выплатах, компенсациях и трудоустройстве.

Для безработных - о порядке признания безработным, размере и условиях выплаты пособия, бесплатном содействии в подборе работы, выплате стипендии в период профессиональной подготовки.

«**Пособия и компенсации молодым мамам**» Валерии Фадеевой расскажут практически обо всем, на что имеет право женщина: работа во время беременности, родовой сертификат, материнский капитал, другие выплаты и пособия. Автор также объясняет, как оформляются документы на новорожденного.

«**Новое в налогообложении в 2011 году**» (авторы А. Брызгалов, А. Головкин) - изменения касаются практически всех налогоплательщиков, так как новые положения вносятся в налоговое администрирование, порядок исчисления и уплаты основных налогов: НДС, налога на доходы физических лиц, налога на прибыль.

Пособие Владимира Соколова «**Какие налоги платит собственник жилья. Как вернуть деньги**» поможет правильно рассчитать налог на имущество, объяснит, что такое налоговый вычет, как им воспользоваться и что сделать, чтобы вернуть свои деньги наиболее быстрым и грамотным способом.

Наталья САМАРА, библиограф

## Почему ТАК говорят

**Ни аза не знать (не смыслить).** Называя буквы азбуки, мы говорим сейчас: «а», «бэ», «вэ» и так далее. Лет сто назад еще заучивали славянские их названия: «аз, буки, веди, глаголь...» Тот, кто не знал ни аза, не знал или не смыслил решительно ничего, даже самого начала науки. В таком значении слова эти живут и по сей день.

**Это не Рио-де-Жанейро.** Герой книг Ильфа и Петрова плут Остап Бендер был одержим одной мечтой - разбогатеть. Но в советском обществе за деньги не купишь себе ни славы, ни почета. Поэтому «миллионеру» нечего делать в стране социализма. И вот вторая мечта - «заделавшись» богатым, улизнуть в мир капитала, где деньги всеильны... и за деньги все можно. Символом подобного рая стал для авантюриста Бендера южноамериканский город Рио-де-Жанейро. «Это не Рио-де-Жанейро», - говорил Бендер о том, что приходилось ему не по душе, с чем он сталкивался в действительности. Выражение это нередко применяется в разговоре как синоним невысокой оценки чего-либо.

ПРОВЕРЬ СВОИ ЗНАНИЯ!

Изготовление брук				Утонувшая скала		
Оружие Давида (библ.)		Острие башни	Популярная кошачья жратва	Авто из Франции	Передник дворника	
					Ночной директор	
Фигурная тыковка		Обманщик	Овечий загон	Восток по морячки		
				Мальчишеский бас	Марка самолетов	
Батонделилка	Пляжный камешек		Ил по сути			
	... любит поклон	Тетрадь для рисования		И попугай, и обезьяна	Основа торта "Полет"	Судно село на ...
		Ввод завода в строй				
	Гостиния богатой дамы	Работник "от Иван Иваныча"				
				Резкое изменение цен	Защитник плебеев в Риме	
	Макаронные изделия	Майский или короед	Левый приток Тобола			
				Сильный слог стиха	Команда крановщику на подъем	Футбольный клуб Италии
	Конец дня	Переложение музыки для рояля				
				Растворимый кофе-экслюзив		
	Герой "Илиады"	Горное селение на Кавказе	Съезд			
				Японское письмо		

## С 1 января 2011 года началась кампания по декларированию физическими лицами доходов, полученных в 2010 году

Межрайонная ИФНС России № 1 по Ярославской области информирует налогоплательщиков о начале декларационной кампании.

С 1 января 2011 года началась декларационная кампания по декларированию физическими лицами доходов, полученных в 2010 году.

Для самих налогоплательщиков «декларационная кампания» - это тот период, в течение которого они обязаны продекларировать полученные доходы и уплатить соответствующие суммы налога в бюджет.

Налог на доходы физических лиц, являясь федеральным налогом, полностью поступает в местные и региональные бюджеты и осуществляется в распоряжении органов государственной власти субъектов Российской Федерации и органов местного самоуправления субъекта Российской Федерации.

Уплачивая налог на доходы физических лиц, каждый из нас не только выполняет свои конституционные обязанности (ст. 57 Конституции РФ), но и вносит свой личный вклад в развитие области, и непосредственно того района, где он трудится и проживает.

**В срок не позднее 3 мая 2011 года** декларации по налогу на доходы физических лиц в территориальную инспекцию ФНС России по месту учета (месту жительства) в соответствии со статьями 227 и 228 Налогового кодекса Российской Федерации (далее - Кодекс), обязаны представлять следующие категории налогоплательщиков:

- индивидуальные предприниматели без образования юридического лица;

- частнопрактикующие нотариусы;

- адвокаты, учредившие адвокатские кабинеты;

- другие физические лица, которые в установленном законодательстве порядке занимаются частной практикой;

- физические лица - исходя из сумм вознаграждений, полученных от физических лиц и организаций, не являющихся налоговыми агентами, на основе заключенных трудовых договоров и договоров гражданско-правового характера, включая доходы по договорам найма или договорам аренды любого имущества;

- физические лица - исходя из сумм, полученных от продажи имущества, принадлежащего этим лицам на праве собственности, и имущественных прав, за исключением случаев, предусмотренных пунктом 17.1 статьи 217 Кодекса, когда такие доходы не подлежат налогообложению;

- физические лица - налоговые резиденты Российской Федерации, за исключением российских военнослужащих, указанных в пункте 3 статьи 207 Кодекса, получающие доходы от источников, находящихся за пределами Российской Федерации, - исходя из сумм таких доходов;

- физические лица, получающие другие доходы, при получении которых не был удержан налог налоговыми агентами, - исходя из сумм таких доходов;

- физические лица, получающие выигрыши, выплачиваемые организаторами лотерей, тотализаторов и других основанных на риске игр (в том числе с использованием игровых автоматов), - исходя из сумм таких выигрышей;

- физические лица, получающие в виде вознаграждения, выплачиваемого им как наследникам (правопреемникам) авторов произведений науки, литературы, искусства, а также авторов изобретений, полезных моделей и промышленных образцов;

- физические лица, получающие от физических лиц, не являющихся индивидуальными предпринимателями, доходы в денежной и натуральной формах в порядке дарения, за исключением случаев, предусмотренных пунктом 18.1 статьи 217 Кодекса, когда такие доходы не подлежат налогообложению.

Обращаем внимание, что Федеральным законом от 19 мая 2010 года № 86-ФЗ «О правовом положении иностранных граждан в Российской Федерации и отдельные законодательные акты Российской Федерации» внесены дополнения в главу 23 Кодекса, касающиеся иностранных граждан. Согласно данным дополнениям иностранные граждане для работы, не связанной с предпринимательской деятельностью (например, помощник по хозяйству, няня, домработница), обязаны приобрести специальный патент, заменяющий получение ими разрешения на работу. Указанный патент согласно п. 2 ст. 217.1

Кодекса представляет собой фиксированный авансовый платеж по налогу на доходы физических лиц, размер которого составляет 1000 рублей в месяц. Данный платеж необходимо перечислить по месту жительства или месту пребывания иностранца до дня начала срока, на который выдается патент. Ставка налога на доходы физических лиц для этой категории трудовых мигрантов в соответствии с п. 3 ст. 224 Кодекса составляет 13 процентов. По итогам налогового периода иностранный работник самостоятельно определяет общую сумму налога на доходы физических лиц. Если сумма исчисленного налога оказалась больше уплаченных авансовых платежей, иностранный работник обязан перечислить разницу в бюджет до 15 июля года, следующего за истекшим налоговым периодом (п. 4 ст. 228 и п. 5 ст. 227.1 Кодекса). При этом положениями п. 5 ст. 227.1 Кодекса не предусмотрены возврат или зачет суммы излишне уплаченного налога в случае, если сумма уплаченных иностранцем в течение налогового периода фиксированных авансовых платежей оказалась больше суммы налога, исчисленной по итогам налогового периода исходя из фактически полученных им доходов.

Подать налоговую декларацию иностранный работник обязан в случаях, предусмотренных п.п. 2 и п.п. 3 п. 6 ст. 227.1 Кодекса, а именно:

- если он выезжает за пределы Российской Федерации до окончания налогового периода и общая сумма налога, исчисленная им исходя из доходов, фактически полученных от данной деятельности, превышает сумму уплаченных фиксированных авансовых платежей;

- если патент аннулирован в соответствии с Федеральным законом от 25.07.2002 № 115-ФЗ «О правовом положении иностранных граждан в Российской Федерации».

Напоминаем, что физические лица, которые декларируют свои доходы по собственной инициативе с целью получения социальных, имущественных налоговых вычетов по налогу на доходы физических лиц, вправе подать декларацию по ф. 3-НДФЛ в течение всего календарного года.

Декларация по налогу на доходы физических лиц представляется по установленной форме на бумажном носителе или в электронном виде в соответствии с законодательством Российской Федерации.

Налогоплательщик может лично представить декларацию на бумажном носителе в свою налоговую инспекцию, направить ее в виде почтового отправления с описью вложения или передать по телекоммуникационным каналам связи. При этом декларация может быть подана как самим налогоплательщиком, так и его уполномоченным (законным) представителем. При отправке декларации по почте днем ее представления считается дата отправки почтового отправления с описью вложения. При передаче декларации по телекоммуникационным каналам связи днем ее представления считается дата ее отправки.

Подача декларации в электронном виде возможна при наличии гарантий ее достоверности и защиты от искажений. Электронная форма декларации должна быть подтверждена электронной цифровой подписью в соответствии с законодательством Российской Федерации.

Если достоверность и полноту сведений, указанных в налоговой декларации, подтверждает уполномоченный представитель налогоплательщика, в налоговой декларации указывается основание представительства (наименование документа, подтверждающего наличие полномочий на подписание налоговой декларации). При этом к налоговой декларации прилагается копия документа, подтверждающего полномочия представителя на подписание налоговой декларации.

Межрайонная ИФНС России № 1 по Ярославской области призывает каждого налогоплательщика, обязанного продекларировать свои доходы в 2011 году, проявить гражданскую сознательность - своевременно представить налоговую декларацию и уплатить причитающийся налог на доходы физических лиц в установленный законодательством срок.

Телефон «справочной службы» - 3-12-41.

**Межрайонная ИФНС России № 1 по Ярославской области**

### АДМИНИСТРАЦИЯ г. ПЕРЕСЛАВЛЯ-ЗАЛЕСКОГО ЯРОСЛАВСКОЙ ОБЛАСТИ ПОСТАНОВЛЕНИЕ от 27.12.2010 № 1868

г. Переславль-Залесский

#### О внесении изменений в городскую целевую программу «Патриотическое воспитание детей и подростков

#### в образовательных учреждениях г. Переславля-Залесского на 2008-2010 годы»,

#### утвержденную постановлением Администрации г. Переславля-Залесского от 12.10.2009 № 1111

В целях уточнения объема финансирования и содержания мероприятий

Администрация города Переславля-Залесского постановляет:

1. Внести изменения в городскую целевую программу «Патриотическое воспитание детей и подростков в образовательных учреждениях г. Переславля-Залесского на 2008-2010 годы», утвержденную постановлением Администрации г. Переславля-Залесского от 12.10.2009 № 1111, согласно приложению.

2. Опубликовать настоящее постановление в газете «Переславская неделя» и разместить на официальном сайте органов местного самоуправления г. Переславля-Залесского.

3. Контроль за исполнением настоящего постановления возложить на заместителя Главы Администрации города В.Н. Кочеву.

**Мэр города Переславля-Залесского**

**А.В. Охупкин**

Приложение к постановлению Администрации г. Переславля-Залесского от 27.12.2010 № 1868

В городской целевой программе «Патриотическое воспитание детей и подростков в образовательных учреждениях г. Переславля-Залесского на 2008-2010 годы», утвержденной постановлением Администрации г. Переславля-Залесского от 12.10.2009 № 1111 в разделе «Программные мероприятия» пункты 4.30., 4.34. и 4.35. изложить в следующей редакции:

№ п/п	Содержание мероприятий	Сроки исполнения	Исполнители (в установленном порядке)	Объем затрат (тыс.руб.)				Источник финансирования
				всего	2008	2009	2010	
4.30	Издание сборника патриотической тематики	2010	ОУ	7,5	-	-	7,5	Городской бюджет
4.34	Участие в областной спартакиаде «Призывники России»	Октябрь ежегодно	УО, ЦРТДиЮ «Романтик»	10,0	2,0	5,0	2,0	Городской бюджет
4.35	Участие в областном смотре-конкурсе кадетских классов «Ярославский кадет»	Май ежегодно	СОШ №2	19,0	-	10,0	8,5	Городской бюджет

### АДМИНИСТРАЦИЯ г. ПЕРЕСЛАВЛЯ-ЗАЛЕСКОГО ЯРОСЛАВСКОЙ ОБЛАСТИ ПОСТАНОВЛЕНИЕ от 09.08.2010 № 1101

г. Переславль-Залесский

#### Об утверждении городской целевой программы

#### «Патриотическое воспитание граждан РФ, проживающих на территории города Переславля-Залесского» на 2011-2013 годы

На основании Федерального закона «Об общих принципах организации местного самоуправления в Российской Федерации» от 06.10.2003 № 131-ФЗ, постановления Мэра г. Переславля-Залесского Ярославской области «Об утверждении порядка разработки, принятия и реализации целевых программ» от 11.08.2006 № 1002, в целях дальнейшего развития и укрепления системы гражданско-патриотического воспитания в городе Переславле-Залесском,

Администрация города Переславля-Залесского постановляет:

1. Утвердить городскую целевую программу «Патриотическое воспитание граждан РФ, проживающих на территории города Переславля-Залесского» на 2011-2013 годы.

2. Управлению финансов и экономики Администрации г. Переславля-Залесского (Клюев С.В.) произвести финансирование программы согласно средствам, предусмотренным в бюджете г. Переславля-Залесского.

3. Настоящее постановление опубликовать в газете «Переславская неделя» и разместить на официальном сайте органов местного самоуправления г. Переславля-Залесского.

4. Постановление вступает в силу с 01 января 2011 года.

5. Контроль за исполнением постановления возложить на заместителя Главы Администрации В.Н. Кочеву.

**Мэр города Переславля-Залесского** **А.В. Охупкин**

### ОТДЕЛ ВОЕННОГО КОМИССАРИАТА г. Переславля-Залесского

проводит отбор граждан мужского пола в возрасте до 24 лет, прошедших службу в ВС РФ, по состоянию здоровья с категорией годности «А», физической подготовка не ниже «удовлетворительно», с уровнем образования не ниже среднего, для обучения в филиале Военной академии связи в г. Краснодаре по военным специальностям «информационная безопасность» и «документационное обеспечение управления и архивоведения». Оплата 8 тыс. рублей в месяц с последующим увеличением денежного довольствия.

С более подробными условиями отбора можно ознакомиться по адресу: г. Переславль-Залесский, пер. Красный, д. 10. Тел.: 3-04-02, 3-04-04.

### АДМИНИСТРАЦИЯ г. ПЕРЕСЛАВЛЯ-ЗАЛЕСКОГО ЯРОСЛАВСКОЙ ОБЛАСТИ ПОСТАНОВЛЕНИЕ от 29.12.2010 № 1907

г. Переславль-Залесский

#### О внесении изменений и дополнений в Порядок согласования переустройства и (или) перепланировки жилых помещений в г. Переславле-Залесском, утвержденный постановлением Мэра города

#### Переславля-Залесского от 16.02.2009 № 162

В соответствии с Жилищным кодексом Российской Федерации Администрация города Переславля-Залесского постановляет:

1. Внести в Порядок согласования переустройства и (или) перепланировки жилых помещений в г. Переславле-Залесском, утвержденный постановлением Мэра города Переславля-Залесского от 16.02.2009 № 162 (в редакции постановления Администрации города Переславля-Залесского от 11.10.2010 № 1401), следующие изменения и дополнения:

1.1. В первом абзаце пункта 5 слова «наименитель данного помещения или уполномоченное им лицо» заменить словами «уполномоченное им лицо, в том числе наемитель».

1.2. Подпункт 5 пункта 5 Порядка исключить.

1.3. Подпункт 6 пункта 5 Порядка считать подпунктом 5.

1.4. Пункт 5 дополнить подпунктом 6: « 6) документы, подтверждающие согласие временно отсутствующих членов семьи наемателя на переустройство и (или) перепланировку жилого помещения »;

1.5. Подпункт 8 пункта 5 исключить.

1.6. Третий абзац пункта 6 Порядка изложить в следующей редакции: «- рассматривает принятые документы, готовит проект решения о согласовании или отказе в согласовании переустройства и (или) перепланировки и уведомляет заявителя о принятом, не позднее чем через сорок пять дней со дня представления указанных документов, Администрацией города Переславля-Залесского решении».

1.7. Пункт 7 Порядка после слов «в заявлении, заявителю» дополнить словами «не позднее чем через три рабочих дня со дня принятия решения.»

1.8. Пункт 8 Порядка изложить в следующей редакции: «В решении о согласовании переустройства и (или) перепланировки жилого помещения устанавливается срок и режим ремонтно-строительных работ в соответствии с заявлением, который может быть изменен с указанием мотивов принятия такого решения, но не более одного года.»

1.9. Пункт 12 Порядка дополнить абзацем следующего содержания: «Акт приемочной комиссии оформляется не позднее окончания срока ремонтно-строительных работ указанного в решении о согласовании переустройства и (или) перепланировки жилого помещения. МАУ «Многофункциональный центр развития города Переславля-Залесского» направляет акт приемочной комиссии в орган, осуществляющий государственный учет объектов недвижимого имущества в соответствии с Федеральным законом «О государственном кадастре недвижимости.»

2. Опубликовать настоящее постановление в газете «Переславская неделя» и разместить на официальном сайте органов местного самоуправления г. Переславля-Залесского.

3. Контроль за исполнением постановления возложить на заместителя Главы Администрации города Переславля-Залесского Ковалева Н.В.

**Мэр города Переславля-Залесского**

**А.В. Охупкин**

При предъявлении купона на контактный ключ скидка 50 руб.  
**АКЦИЯ!**  
**3 КЛЮЧА**  
**В ПОДАРОК!**  
**«Строймастер-домофоны»**  
 Реклама (1)

## АНТИВАНДАЛЬНЫЕ ДОМОФОНЫ

### Продажа светодиодных ламп

График работы: с 8.00 до 20.00, без выходных  
 ул. Володарского, 101, офис 224  
 Звоните: (4852) 73-62-09, 74-55-88, 8-961-160-33-69



г. Переславль,  
 п. Сельхозтехника,  
 д. 3, 2 этаж,  
 офис №2  
 Реклама (1)

**ИЗГОТОВЛЕНИЕ МЕТАЛЛОКОНСТРУКЦИЙ**  
**ПОКРАСКА ПОРОШКОВЫМ НАПЫЛЕНИЕМ**  
**ХУДОЖЕСТВЕННАЯ КОВКА**  
**УСТАНОВКА АУДИО-, ВИДЕОДОМОФОНОВ**

8 (48535) 9-88-00, 9-41-97, 8 (962) 201-27-13



Переславская городская юридическая служба  
**«ФЕМИДА»** предлагает услуги гражданам,  
 юридическим лицам и предпринимателям:

- юридические консультации
- представление интересов в суде: составление искового заявления, жалобы, жилищные, семейные, трудовые, земельные, наследственные споры, защита прав потребителей, установление юридических фактов
- составление договоров (в том числе купля-продажа автотранспорта), соглашений
- сопровождение сделок с недвижимостью
- оформление прав на недвижимость (приватизация, наследство, признание прав в судебном порядке)
- регистрация юридических лиц
- бухгалтерские услуги

ул. Ростовская, 1, первый этаж  
 8-905-136-62-79, 8-915-969-21-40  
 Реклама (1)

Рефераты, контрольные, курсовые  
 11 лет работы. «Эрудит»  
 8-920-110-96-83, erudit\_yar@mail.ru  
 Приглашаем представителя (наличие интернета)  
 8-921-542-25-95  
 Реклама (1)

Приглашаем посетить новый  
 фирменный магазин при швейной  
 фабрике по адресу: ул. Кардовского, 27-а  
**В ассортименте: женские платья,**  
**юбки, брюки, костюмы (размеры 44-62),**  
**а также пальто и куртки на синтепоне**  
 (от 52 размера и выше)  
 Реклама (4)

график работы с 8.30 до 17.00  
 выходные – суббота, воскресенье

## Центр компьютерных технологий

### СТАВИЛОН

 Реклама (1)

- Быстрый и качественный ремонт + настройка компьютерного оборудования (возможен выезд по адресу)
- Установка и обслуживание систем «Умный дом» (охранные системы, контроль утечки газа, воды, управление жильем на расстоянии и т.д.)
- Консультации и обучение работе на компьютере (офисные программы, профессиональные, 1С и др.)
- Обслуживание организаций (администрирование компьютерных сетей) с заключением договоров

ул. Кузнечная, 18, тел. 8-910-829-85-32

В кафе «Лимон» требуются  
**ОФИЦИАНТ, БАРМЕН**  
 8-905-637-96-55  
 Реклама (1)



ТРАНСПОРТНЫЕ  
 (300 руб./час или  
 10 руб./км)

Огромный выбор  
 строительного  
 и отделочного  
 материала по самым  
 низким ценам с доставкой

## ЕДИНЫЙ ЦЕНТР УСЛУГ



БУХГАЛТЕРСКИЕ  
 (сопровождение  
 деятельности  
 организаций  
 и ИП)

ЮРИДИЧЕСКИЕ  
 (представительство  
 в суде, составление  
 исковых, заявлений,  
 ходатайств,  
 договоров, мировых  
 соглашений и т.д.)

Реклама

Мы ждем вас по адресу: г. Переславль-Залесский, ул. Комсомольская, д. 1а, офис №5  
 тел./факс: 8(48535) 3-02-48, 8-980-650-78-80 E-mail: el-ksenofontova@mail.ru

**Требуется охранник**  
**на автостоянку**  
**8-962-204-44-85**  
 Реклама (1)

Отремонтим вашу  
 квартиру, комплексно или  
 частично, любой сложности,  
 от ванной комнаты до уста-  
 новки кухонного гарнитура  
**8-905-634-83-58**  
 Реклама (4)

В семью требуется домработ-  
 ница по уходу за человеком.  
**Порядочность, чистоплотность,**  
**отсутствие в/п**  
**8-903-646-16-02**

(2) Звонить после 18.00

**Электросварочные**  
**работы**  
**8-960-532-59-80**  
**Виктор**  
 Реклама (1)

Бригада выполнит  
 качественно и в срок:  
 строительство домов, крыш, фунда-  
 ментов, штукатурку, ремонт квартир  
 под ключ и т.д.  
**8-915-989-94-29, Дмитрий**  
 Реклама (1)

Приглашается бригада на  
 аккордные работы по изго-  
 товлению деревянных окон  
**Тел. 3-44-66**  
 Реклама (1)

Охранное предприятие  
 приглашает для работы на объектах  
 г. Сергиев Посад Московской обл.:  
**- ЛИЦЕНЗИРОВАННЫХ ОХРАННИКОВ**  
**- ЛИЦЕНЗИРОВАННЫХ**  
**ОХРАННИКОВ-ВОДИТЕЛЕЙ**  
 Полный соцпакет, трудоустройство  
 по ТК, оплата проезда. Вахтовый метод.  
**Тел.: 8-496-547-05-82,**  
**8-903-202-65-60**  
 Реклама (2)

В магазин розничных  
 продаж требуется  
 бухгалтер  
**Тел.: 3-52-82**  
**8-903-824-57-74**  
 Реклама (1)

ТРЕБУЕТСЯ ПРОДАВЕЦ  
 В ПАВИЛЬОН  
 «ИГРУШКИ»  
 НА «СЛАВЯНСКОМ БАЗАРЕ»  
 ТЕЛ.: 2-45-02  
**8-905-134-82-90**  
 Реклама (1)

На территории воскресного  
 рынка Переславская автошкола № 1  
 объявляет набор на курсы  
 водителей категории «В».  
 Возможен экстерн  
**Тел.: 6-26-56, 8-905-138-10-97**  
 Реклама (1)

Оптовой компании требуется  
 кладовщик без в/п.  
 Опыт работы обязателен  
**3-15-79, 3-89-44**  
 Реклама (1)

Кадастровым инженером ООО «Землемер» (г. Переславль, ул. Комитетская, 8, тел. 98-898 ОГРН 5067746906376) в отношении земельного участка с кадастровым номером 76:18:3У1, расположенного по адресу: г. Переславль, ГК «Жигули», гараж № 3, выполняются кадастровые работы по уточнению местоположения границ земельного участка. Заказчиком кадастровых работ является Матросов Евгений Павлович (г. Переславль, ул. 50 лет комсомола, д.2, кв. 9). Собрание заинтересованных лиц по поводу согласования местоположения границ состоится 12 февраля 2011 г. по адресу: г. Переславль, ул. Комитетская, 8, в 11.00. С проектом межевого плана земельного участка можно ознакомиться по вышеуказанному адресу. Возражения по проекту межевого плана и требования о проведении согласования местоположения границ земельных участков на местности принимаются с 12 января по 12 февраля 2011 г. по вышеуказанному адресу. Смежный земельный участок, с правообладателем которого требуется согласовать местоположение границы - г. Переславль, ГК «Жигули», гараж № 2. При проведении согласования местоположения границы при себе необходимо иметь документ, удостоверяющий личность, а также документы о правах на земельный участок.

**СТЕКЛО**  
**резка по размеру, остекление**  
 Реклама (4)

ул. Вокзальная, 20  
**Тел. 8-920-113-52-97**

Требуется эл. слесарь по  
 ремонту оборудования  
 подстанций «Ярэнерго»  
**Тел.: 3-04-06, 8-962-207-11-42**  
 Реклама (1)

Производственной компании  
**«ТМТ»** требуется  
**ИНЖЕНЕР ПО ОХРАНЕ ТРУДА**  
**ПОЖАРНОЙ И ЭКОЛОГИЧЕС-**  
**КОЙ БЕЗОПАСНОСТИ**  
**опыт работы по специальности**  
**обязателен**  
**Тел.: 3-50-72, 3-57-98**  
 Реклама (3)

Бригада квалифицированных  
 специалистов выполнит:  
 - монтаж изделий из ПВХ и алюминия  
 любой сложности  
 - остекление лоджий и балконов под ключ  
 - обшив сайдингом  
**БЫСТРО, КАЧЕСТВЕННО, НЕДОРОГО**  
**8-905-632-88-29, Алексей**  
**8-910-961-33-24, Михаил**  
 Реклама (1)

ООО «Жилкомстрой»  
 приглашает на работу  
**МАШИНИСТА БУЛЬДОЗЕРА**  
 3/плата по итогам собеседования  
**3-09-62, 3-28-28, 3-23-76**  
 Реклама (1)

## СКЭНАР-ЦЕНТР

Межрегиональный центр новых информационных технологий  
 Тестирование всех органов и систем (40 врачей за 2 часа)  
 Скэнar-приборы (школы всех уровней по использованию прибора в домашних условиях)  
 Скэнar-регулировка организма  
 Бесплатная консультация  
 Часы работы: с понедельника по пятницу с 10.00 до 17.00  
 в субботу и воскресенье по предварительной записи  
 Тел.: 8 (48535) 3-95-06, 8-906-633-35-34  
 Переславль, ул. 50 лет комсомола, 16, 3 этаж, офис 309-311  
 При наличии противопоказаний и при необходимости - получить консультацию специалистов  
 Лиц. № 42/981325-0260 от 30.12.1998  
 Реклама

Реклама

Реклама

**СПУТНИКОВЫЕ АНТЕННЫ**  
**ТРИКОЛОР** 24 канала  
 без абонплаты **НТВ+**  
**СПУТНИКОВЫЙ ИНТЕРНЕТ**  
**8 920 109 2667**

**УСТАНОВКА СПУТНИКОВЫХ АНТЕНН**  
**ТРИКОЛОР, НТВ +, НОТВІRD, интернет**  
 ремонт TV-оборудования,  
 24 канала без абонентской платы  
 Тел. 8-961-972-39-87

**СПУТНИКОВЫЕ АНТЕННЫ**  
**ТРИКОЛОР, ИНТЕРНЕТ**  
**8-905-631-20-88**  
 Продажа, установка, сервис

**РЕМОНТНО-СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ:**  
 СТРОИТЕЛЬСТВО «ПОД КЛЮЧ», ВНУТРЕННЯЯ ОТДЕЛКА,  
 ФУНДАМЕНТЫ, КРОВЛЯ, ЭЛЕКТРИКА  
 Профилированный клееный брус  
 Готовые проекты домов  
**8-980-661-06-83**  
 Raduga-yar.ru

⇒ Все виды строительных работ: дома, бани, коттеджи под ключ  
 ⇒ Пиломатериал  
 ⇒ Отопление  
 ⇒ Водоснабжение  
**8-980-655-55-55**

**ДОСТАВКА**  
**ЩЕБЕНЬ, ПЕСОК, ОТСЕВ, ЗЕМЛЯ**  
**8-903-692-09-34**

**ДОСТАВКА**  
 УТЕПЛИТЕЛЬ ДЛЯ ВАШЕГО ДОМА  
**ПЕНОПЛАСТ 1x2 м**  
 25, 30, 50, 100, 150 мм  
**3-49-21, 8-915-973-2635, 8-962-205-34-60**

**ДОСТАВКА**  
**щепень, песок, отсев, грунт, навоз**  
**Почасовая работа по городу**  
**8-915-977-77-02, Миша**

**ПЕРЕВОЗКИ**  
 КамАЗ - ВЕЗДЕХОД  
 г/п 10 т, г/п стрелы 3 т  
 стрела до 14 м  
 дл. груза до 6 м  
**8-961-022-67-81**  
 г/п 5 т, г/п стрелы 3 т  
 стрела до 8 м  
 дл. груза до 6 м

**РЕМОНТ**  
**ВАННЫХ КОМНАТ**  
 ПЛИТКА, ПЛАСТИК,  
 ЗАМЕНА ТРУБ  
 И ДР. ОТДЕЛОЧНЫЕ  
 РАБОТЫ ПОМЕЩЕНИЙ  
**8-905-637-98-79**

**Грузоперевозки**  
 на а/м  
**«Газель-тент»**  
 Пирамида  
 или открытая платформа  
 Любые направления  
 Осуществляем офисные  
 и квартирные переезды  
**8-960-535-35-99**  
**8-910-817-94-97**

**БУРЕНИЕ СКВАЖИН**  
**НА ВОДУ**  
**ИНЖЕНЕРНО-ГЕОЛОГИЧЕСКИЕ**  
**ИЗЫСКАНИЯ**  
**ДЛЯ**  
**СТРОИТЕЛЬСТВА**  
**КРУГЛЫЙ ГОД**  
 Владимирская обл.,  
 г. Александров,  
 ул. Новые  
 Конопляники,  
 дом 18  
 (49244) 243-01,  
 8-903-647-10-04,  
 8-910-465-60-89  
 Лицензия ГС-1-33-02-280-330-1013150-003783-2  
 www.proburim.ru

**СТРОИТЕЛЬНЫЕ**  
**И ОТДЕЛОЧНЫЕ**  
**РАБОТЫ**  
**8-915-988-74-31**  
 Руслан  
**8-915-990-57-99**  
 Михаил

**СПУТНИКОВОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ**  
**ТРИКОЛОР**  
**НТВ +, НОТВІRD**  
 РЕГИСТРАЦИЯ,  
 АКТИВАЦИЯ КАРТ  
**8-910-666-666-5**  
 3-40-90, 8-910-66-222-68, 906-63-44-808  
 «Ярославские магазины», магазин «Магнит»,  
 «Переславский торговый двор» (воскресный рынок)

**ВСЕ ВИДЫ СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ**  
**КАЧЕСТВО**  
**ГАРАНТИЯ**  
 наличный и безналичный расчет  
**Тел.: 8-910-971-2143**

Продажа пиломатериалов от производителя ДОСКИ, БРУС Б. Брембола  
**8-905-139-08-71**  
**8-960-532-46-76**  
 Установка спутниковых антенн  
**ТРИКОЛОР**  
**НА ДВА И БОЛЕЕ TV**  
 Комплект около 100 КАНАЛОВ  
**БЕЗ АБОНЕНТСКОЙ ПЛАТЫ**  
**8-903-596-20-41**

**СТРОИТЕЛЬНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ВЫПОЛНИТ:**  
 • СТРОИТЕЛЬСТВО дома, бани, коттеджи, срубы, пристройки, беседки из своего пиломатериала.  
 • ФУНДАМЕНТЫ  
 • МОНТАЖ КРОВЛИ  
 • МОНТАЖ ЗАБОРОВ  
 а также все виды отделочных работ  
**Тел.: 8(960)541-42-72, 8(910)819-71-41**

**ИЗГОТОВИМ**  
**металлоконструкции,**  
**двери, ворота, решетки,**  
**заборы, гаражи и мн. др.**  
**8-915-991-04-53**

**МОНТАЖ СИСТЕМ ОТОПЛЕНИЯ,**  
**ВОДОСНАБЖЕНИЯ, КАНАЛИЗАЦИЯ**  
 Установка сантехники, стиральных и посудомоечных машин, душевых кабин, счетчиков на воду, котлов (дизель, газ, электро).  
 Гарантийное обслуживание. Пенсионерам скидки.  
**3-61-75, 8-906-632-67-18**

**Козырьки, теплицы, навесы, автонавесы**  
**Реализуем поликарбонат**  
**8-915-999-18-54**

**ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ**  
 на а/м «Mercedes»  
 до 1,8 т, цельнометаллический фургон  
**8-903-690-25-39, 8-906-637-63-93**

Переславская бригада быстро и недорого выполнит все виды ремонтно-строительных работ:  
 фундаменты, срубы, крыши, кровля, вагонка, пластик, гипсокартон, подъем старых домов, сантехника, электрика, установка дверей, окон. Изготовление и установка лестниц  
**98-2-98, 8-915-994-86-60**  
**8-915-992-85-82,**  
**8-905-131-29-76**

**ОБУЧЕНИЕ ВОЖДЕНИЮ**  
 кат. «В» (экстерн)  
**Звоните: 8-915-998-43-78**  
**8-903-826-80-35**

■ **ФРАНЦУЗСКИЙ, НЕМЕЦКИЙ, АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫКИ.**  
 Школьникам, абитуриентам, студентам. Подготовка к ЕГЭ, контрольные работы, переводы. Тел.: 3-63-65, 8-915-972-27-24  
 ■ **Немецкий язык. Все стадии обучения. Контрольные любого уровня, качественно и оперативно, подготовка к ЕГЭ.**  
 Тел.: 2-40-01, 8-906-634-51-38.

**ДЕМОНТАЖ:** частных домов, пола, плитки, стен, перегородок из кирпича и доски.  
 Уборка территории с вывозом строительного мусора своим транспортом.  
**8-960-535-35-99, 8-910-817-94-97**

**КОЛОДЕЦ**  
 КОПКА, ЧИСТКА,  
 УГЛУБЛЕНИЯ, ПОД КЛЮЧ,  
**РЕМОНТ КОЛОДЦЕВ**  
 Высокое качество по доступным ценам  
**8(48535)2-32-34, 8-905-636-6960**

**Тел.: ПЛАСТИК, ПЛИТКА**  
**(48535) 3-79-18, ЭЛЕКТРИКА**  
**8-906-528-15-70 САНТЕХНИКА**  
**ОТОПЛЕНИЕ**

**ООО «Фандера»**  
**РЕАЛИЗУЕТ ФАНЕРУ**  
 лист 1,52x1,52 мм, пл. листа 2,31 кв. м, толщина от 4 мм до 21 мм;  
 6 мм - 340 руб.; 8 мм - 440 руб.; 10 мм - 520 руб.  
**ДОСТАВКА**  
**8-905-133-84-30**

**Грузоперевозки**  
 на а/м «Газель-тент»  
 г/п 2 т  
**8-910-824-00-56**

**СКОРАЯ ВЕТЕРИНАРНАЯ ПОМОЩЬ**  
**ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ**  
 вакцинация, стерилизация, кастрация и другие услуги.  
 с выездом на дом  
**Тел. 8-905-646-83-34**

**ВЫПОЛНИМ СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ:**  
 • КАМИНЫ От фундамента и под ключ  
 • ПЕЧИ Оплата налично и безналично  
 • КРОВЛЯ ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ  
**8-962-201-23-79**

**ПЕРЕВОЗКИ В ЛЮБОМ НАПРАВЛЕНИИ**  
 грузовые: г/п 2 т, открытая платформа или тент  
 пассажирские: микроавтобус до 8 чел.  
**HYUNDAI**  
**3-41-17, 8-910-965-83-14,**  
**8-961-026-64-81**

**ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ**  
**«ГАЗЕЛЬ-ТЕНТ»**  
**8-905-135-97-01**

**Экскаватор-бульдозер**  
 гидромолот, ковш, грейфер,  
 ТВЭКС ЕК-12  
**8-910-976-38-98**

**8-962-200-32-05 «ОТЧЕТ-СЕРВИС»**  
 ПОДГОТОВКА ДОКУМЕНТОВ ДЛЯ РЕГИСТРАЦИИ ООО, ИП  
 ОБСЛУЖИВАНИЕ ПЕРВЫЙ МЕСЯЦ  
**БЕСПЛАТНО**  
 ПРИ ЗАКЛЮЧЕНИИ ДОГОВОРА НА ГОД  
 НА БУХГАЛТЕРСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ  
 - БУХГАЛТЕРСКИЙ И НАЛОГОВЫЙ УЧЕТ ИП, ООО  
 - НАЛОГОВЫЕ ДЕКЛАРАЦИИ  
 - ОТЧЕТНОСТЬ В ФОНДЫ  
 - ВОССТАНОВЛЕНИЕ УЧЕТА  
 - РЕГИСТРАЦИЯ И ЛИКВИДАЦИЯ ФИРМ  
 - ЮРИДИЧЕСКОЕ СОПРОВОЖДЕНИЕ



# ИМУЩЕСТВО, ЖИВОТНЫЕ

Реклама

# - ПРОДАЖА, ПОКУПКА: ОДЕЖДА, СТРОЙМАТЕРИАЛЫ, ДЕТСКИЙ МИР, РАЗНОЕ



23

## ПРОДАЖА ИМУЩЕСТВО свадебные платья, аксессуары

(41сп) новые свадебные платья. Тел. 8-910-666-08-97. (10-10)  
(44сп) красивое свадебное платье с золотой отделкой из ярославского салона р. 44-46, аксессуары в подарок. Тел. 8-905-131-32-67, Ирина. (8-6)  
(46сп) красивое свадебное платье р. 42-44, фата, перчатки, свадебный букет в подарок, цена договорная. Тел. 8-903-823-12-13, Оксана. (4-3)

## одежда, обувь

(38ио) распродажа б/у все женское в хор. сост.: пальто осень-весна р. 48 из Vero Moda, цв. коричневый, цена 1300 руб.; кож. куртка с мехом на груди и спине р. 48, цв. коричневый, цена 1000 руб.; куртка осень-весна р. XS из Kira Plastinina, цв. темный баклажано-во-серый, рукав 3/4 + вязаные длинные перчатки без пальцев, цена 1000 руб.; зим. сапоги, искусст. замша, цв. черный, р. 38, цена 300 руб.; кож. брюки р. 46, цв. коричневый, цена 400 руб.; несколько пар кож. босоножек р. 37-38, цена от 250 до 1000 руб.; сумки от 200 до 500 руб. Тел.: 8-903-828-38-61, 8-915-965-43-02 (15-11)

(51ио) НЕДОРОГО НОВАЯ ШУБА ИЗ РЫЖЕЙ ЛИСЫ Р. 48, РОСТ 165. Тел. 8-906-634-18-16. (15-5)

(54ио) недорого шуба (произв. Венгрия) р. 46-48, мутона, натур. структура - «бархат», цв. «темный шоколад», покрой - классика, не ношенная. Тел.: 3-54-76, 8-903-828-38-67. (8-6)  
(55ио) недорого импортная шуба в идеальном состоянии р. 46-48, стриженный бобер, покрой - классика. Тел.: 3-54-76, 8-903-828-38-67. (14-7)  
(57ио) шуба (мутона) р. 46-48; новая норковая шапка; детский плюшевый костюм р. 80, цена 600 руб.; балдахин, цв. белый; бортики в кроватку. Тел. 8-905-636-35-24, Ольга (с 10.00 до 19.00). (8-5)  
(58ио) недорого красивое вечернее платье и костюм. Тел. 8-903-691-27-67. (4-4)  
(63ио) б/у женская натур. дубленка р. 42-44, цв. светло-бежевый, цена 2000 руб. Тел. 8-909-280-69-68. (4-3)  
(64ио) новый меховой комбинезон на молниях р. 44-46, верх - замша. Тел. 8-960-531-03-67. (3-3)  
(65ио) недорого норковая шуба в отл. сост. Тел. 8-910-979-07-06. (4-1)

## Колодезные кольца Стеновые блоки ДОСТАВКА 8-903-824-04-11

Реклама(6)

## СРУБЫ В НАЛИЧИИ И НА ЗАКАЗ 8-921-716-47-18 8-817-524-11-82

Реклама(4)

## мебель

(196им) б/у ШКАФ-КУПЕ (светлый) в хор. сост., дл. 1,5 м, выс. 2,16, глубина 45 см, цена договорная. Тел. 3-00-15. (15-5)

МЕБЕЛЬ Б/У 2 ГОДА: КУХОННЫЙ УГЛОВОЙ ГАРНИТУР, СЕНКА, ПРИХОЖАЯ, СПАЛЬНЯ (комплект), ЦЕНА ДОГОВОРНАЯ Тел. 8-909-279-05-99. (4-4)

(198им) б/у 2-ств. шифоньер с нижним выдвижным ящиком, модель «Кент», цв. коричневый, шир. 97 см, высота 207 см. Тел.: 3-54-76, 8-903-828-38-67. (6-4)  
(199им) б/у стенка. Тел.: 3-51-38 (дом.), 8-909-281-78-04. (5-3)  
(200им) б/у стенка в очень хор. сост. Тел.: 3-01-42, 3-43-16. (8-3)  
(201им) срочно детская кроватка 120x60, цв. светлый бук; комод с 5-ю ящиками, цв. светлый бук, сост. хор., все вместе 2500 руб. + в подарок матрас для кроватки. Тел. 8-910-821-12-30. (3-3)  
(202им) новая метал. кровать на колесах с подним. спинкой, поручнями для лежачих больных, цена 12000 руб. Тел.: 8-903-825-97-63, 6-99-23. (3-2)  
(204им) б/у спальня гарнитур в хор. сост.: две кровати, 2 тумбочки, 3-ств. шкаф, цена 3000 руб.; б/у холодильник «Ока», цена 1000 руб. Тел. 8-980-709-60-96. (3-1)

(205им) срочно модульная стенка р. 3,1x0,6x2,2 с антресолями: платяной шкаф, витрина, место под телевизор, все в отл. сост., цв. «темный орех», цена 4,5 тыс. руб. Тел.: 8-960-533-04-55, 8-903-826-64-49, 2-90-19. (8-1)

## стройматериалы, оборудование

ПИЛОМАТЕРИАЛЫ  
ЦЕНЫ НИЖЕ РЫНОЧНЫХ  
8-915-960-13-82  
8-915-963-71-70  
Реклама(12)

(66бис) евровагонка от 330 руб. за упаковку; доска для пола; плинтус; наличник; доска обрезная; брус; рейка; осина, липа, цены от производителя, доставка. Тел. 8-960-532-46-76. Реклама(20-4)

(67бис) б/у плиты 6 м. Тел. 8-910-665-13-95. (4-3)  
(68бис) сруб дома 12х12 из вологодского леса, строганый рубанком, цена 390 тыс. руб.; сруб 6х9 с пятой стеной, цена 240 тыс. руб. Тел. 8-920-140-12-18. Реклама(20-2)

## эл. быт. приборы

(63иэ) стир. машина «Ока» в отл. сост. Тел. 3-56-23. (6-4)  
(64иэ) б/у телевизор Samsung, цена 2000 руб. Тел. 8-909-280-69-68. (4-3)

## сотовые телефоны, компьютеры и др.

(58км) компьютер CeleronD 3 ГГц, ОЗУ 1 Гб, HDD 80 Гб, видео встр., DVD-RW, монитор ЖК 15" - 6000 руб.; компьютер HP CeleronD 3 ГГц, ОЗУ 1 Гб, HDD 80 Гб, видео 128 мб встр., DVD-RW, монитор ЖК 15" - 6500 руб.; компьютер Pentium4 2,8 ГГц, ОЗУ 2 Гб, HDD 160 Гб, видео 512 Мб PCI-E, DVD-RW, монитор ЖК 17" - 10000 руб. Привезу. Тел. 8-926-153-25-42. (3-1)  
(59км) компьютер Pentium4 2,8 ГГц, ОЗУ 512 Мб, HDD 80 Гб, DVD-RW, монитор ЖК 15" - 5000 руб.; компьютер Pentium4 3 ГГц, ОЗУ 1 Гб, HDD 80 Гб, видео 256 мб встр., DVD-RW, монитор ЖК 17" - 7000 руб.; тихий компьютер HP CeleronD 3,2 ГГц, ОЗУ 1 Гб, HDD 80 Гб, видео 256 мб встр., DVD-RW, монитор ЖК 17" - 8500 руб. Привезу. Тел. 8-926-153-25-42. (3-1)  
(60км) принтер лазерный HP p1005 - 2300 руб., HP 4100N - 4500 руб., HP 4300N - 6500 руб., HP 4350N - 9000 руб., МФУ HP3015 - 4500 руб., ксерокс Canon FC128, новый - 6000 руб.; UPS PowerCom BNT400, новый - 1000 руб.; картриджи для лазерных принтеров HP (новые): 13A, 24A, 92A, 49A - 1000 руб./шт., 98X - 1500 руб./шт., Canon FX3 - 1000 руб./шт.; беспроводные мышки (новые) Microsoft - 1000 руб./шт. Привезу. Тел. 8-926-153-25-42. (3-1)

## детский мир

(227ид) теплые вещи на девочку 7-9 лет: дубленка, стеганое пальто, спорт. костюм, шапка; имп. обувь р. 28, 30, 32, 38, цена договорная.

Тел. 2-41-41. (7-5)  
(231ид) зим. комбинезон-трансформер на овчине, цв. малиновый, рост 74, цена 500 руб.; конверт в коляску, на меху, цв. розовый, 500 руб.; джинсовый комбинезон для беремен. р. 44-46, 1000 руб. Тел. 8-910-974-77-04. (4-4)  
(232ид) коляска Micrus, поворот. ось, москит. сетка, дождевик, матрас, подушка, плед, сумка для мамы, корзина для покупок, рег. высоты ручки, надув. колеса, 2 вида люльки (спальная и прогулочная), цв. розовый с серым, цена 4000 руб. Тел. 8-910-974-77-04. (4-4)  
(235ид) зимний комбинезон на девочку на годик, цв. розовый, подкладка - овчина, цена 1 тыс. руб.; валенки на годик, цена 400 руб. Тел.: 3-56-34, 8-910-818-59-04. (4-3)  
(236ид) детская шубка из натур. меха с капюшоном (отделанный песцом) на девочку 4-5 лет. Тел.: 69-706, 8-903-82-888-52. (2-2)  
(237ид) б/у 2 мес. детская коляска Perego Yong, произв. Италия, классика, цв. серый, сост. идеальное, цена 9000 руб. Тел. 8-910-821-12-39. (3-2)  
(238ид) коляска-трансформер Bebetto в хор. сост.; детский стул фирмы Lider Kids в хор. сост., за все 6000 руб. Тел. 8-915-990-86-17. (5-2)

## разное

(26н) новое женское осеннее пальто р. 54; матрац для кровати 1,8x2 м; шкура из овчины 2x2; аэрогриль; мужская дубленка р. 52; б/у тренажер; новая мини-пекарня. Тел.: 9-81-03, 8-903-829-33-02. (20-13)  
(151н) колотые дрова: береза, осина, ель, 8-10 куб. м; еловые: жерди, подтоварник, столбики для забора. Тел. 8-915-991-49-51. (36-34)

(216н) дрова: береза, осина (пиленные, колотые); столбики еловые. Тел.: 8-960-527-60-58, 3-07-45. Реклама(5)

(342н) колонки AC-90. Тел. 8-961-972-11-13. (9-7)  
(352н) 5-рожковые люстры, бронза, и 2-рожковые бра, цена компл. 1200 руб. Тел. 8-910-970-28-50. (5-5)  
(362н) парное домашнее мясо свинины и говядины в полутушках или тушках. Тел.: 3-73-86, 8-905-637-83-85. (10-4)  
(364н) мясо свинины в тушках, полутушках; сено в кипах. Тел.: 6-01-08, 8-903-277-84-24. (4-4)  
(366н) новая в упаковке газ. колонка «Нева» с документами и чеком, цена 4400 руб.; книги в ассорт. по 50 руб.; банки от 0,2 до 3 л; видеокамера (касетн.) Panasonic NV-VZ 57, использовалась очень мало; б/у мало кальяна, цена 900 руб.; б/у сервант, секретер, вся мебель за 1 тыс. руб.; дешево женские вещи р. 48-50-52; дешево б/у мужские вещи р. 46-48-50; дешево б/у учебники 7-8 кл.; новый шатер 3x3, 2-сторонн., цена 1500 руб.; диван-кровать

140x1x0,9, цв. салатный; угловой комп. стол 0,83x1,34; микр. печь LG; сдам на прокат свадебные кольца с цветами д/украшения машины - 200 руб. Тел.: 8-962-205-71-70, 8-915-967-85-06. (1-1)  
(367н) тонар с оборудованием на ул. Строителей, 31: кури-гриль, пирожики. Тел. 8-905-135-58-16. (5-3)

(370н) мед. Тел.: 3-51-02, 8-915-978-83-81. Реклама(3-3)

(372н) сено 2,5 т в с. Нила. Тел. 8-920-101-54-94. (3-3)  
(373н) развесной и сотовый мед; забрус; прополис; воск; вошина; пчелиный подмор. Тел. 3-94-82. Реклама(5-3)  
(374н) учебники по разведению и уходу за пчелами, лечению продуктами пчеловодства. Тел. 3-94-82. (5-3)  
(375н) летковые заградители; прополисные лечебные коврики; прополисная мазь. Тел. 3-94-82. Реклама(5-3)

(377н) учебники по юриспруденции и кодексы. Тел.: 2-90-19, 8-903-826-64-49. (10-8)

(378н) парное домашнее мясо свинины и говядины в полутушках или тушках. Тел.: 3-73-86, 8-905-637-83-85. (10-2)  
(379н) новый клавишный синтезатор LK-300 TV Casio, гарантия год. Тел.: 2-47-03, 8-903-822-81-64. (2-2)  
(381н) б/у 1 сезон коньки для девочки р. 35, цена 1 тыс. руб. Тел. 3-65-52. (2-1)  
(382н) нерж. сковорода с двойным дном; новое эмалированное ведро, 10 л; б/у 1 раз утятница на 4 л; б/у 1 раз скороварка на 4 л; б/у мало термос на 3 л с широким горлом; б/у нерж. термос на 2,5 л; новый чайный сервиз из 20 предметов; ситечко для соковыжималки СВА (Москва); тефлоновые и простые противешки для жарочного эл. шкафа (Рыбинск); б/у мало ковер 2x3; новое одеяло из верблюжьей шерсти; б/у плед из верблюжьей шерсти в хорошем состоянии; новое стеганое, кра-

сивое одеяло из овечьей шерсти; новая стеганая перина. Тел. 8-910-818-27-62. (1-1)

## ОБМЕН

(26об) предлагаю бартер, меню что-нибудь на что-нибудь. Тел. 8-920-654-33-57. (12-2)

## ПОКУПКА

(32ип) обработанные тушки домашней птицы, кроликов, можно на постоянной основе. Тел. 8-903-820-79-34. (10-5)  
(34ип) видеомагнитофоны «Электроника-12, 18»; компьютеры «Искра», «Смоленск»; «Электроника»; микросхемы; разъемы; конденсаторы; реле; сопротивления; транзисторы, новые и б/у, на платах и розсыпью и др.; радиозмерительную аппаратуру; пром. электронику. Тел. 8-906-631-47-20. (4-4)

## ЖИВОТНЫЕ ПРОДАЖА

(100ж) щенки породы таксы, цена договорная. Тел.: 8-905-632-62-75, 8-910-820-53-14. (7-4)  
(102ж) шиншилла (клепа), 1.11.2010 г.р., красивая, ласковая, приучена к туалету. Тел. 8-910-822-98-38. (5-4)  
(105ж) коза. Тел. 6-01-32. (5-2)  
(106ж) декоративные кролики; гуси; индюк. Тел.: 8-910-814-27-32, 8-910-968-81-55. (3-2)  
(107ж) котенок, девочка, британской породы, возр. 2,5 мес. Тел. 8-906-529-05-84. (3-1)

## отдадим

(89ж) в хорошие руки котят, возр. 3 мес., воспитанные. Тел.: 3-93-76, 8-909-277-85-78. (3-3)  
(91ж) котенка, мальчик, возр. 1,5 мес., окрас черный в белых носочках. Тел.: 8-910-967-50-28, 3-60-49. (2-1)

## КУПОН ОБЪЯВЛЕНИЯ «ПН»

РЫНОК НЕДВИЖИМОСТИ,  
ИМУЩЕСТВО, ЖИВОТНЫЕ, РАЗНОЕ, АВТОРЫНОК  
ПРОДАЖА, ПОКУПКА, АРЕНДА, ОБМЕН (нужное подчеркнуть)



Действителен  
до 26 января 2011 г.  
Заполняется четко!



ПО ВОЗНИКАЮЩИМ ВОПРОСАМ РЕКЛАМЫ ЗВОНИТЕ ПО ТЕЛ. 3-63-93

## РЫНОК ТРУДА

## РЫНОК ТРУДА

ОПТОВОЙ КОМПАНИИ  
ТРЕБУЮТСЯ:  
- ВОДИТЕЛЬ СО СТАЖЕМ  
И ОПЫТОМ РАБОТЫ  
- ТОРГОВЫЕ  
ПРЕДСТАВИТЕЛИ  
3/плата по итогам  
собеседования  
3-15-79, 3-89-44

ТАБАЧНАЯ ФАБРИКА  
ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ  
РАЗНОРАБОЧИХ  
Работа посменная  
3/плата 10500 руб.  
6-95-71

Компания по установке домофонов  
объявляет набор консультантов  
Возраст 25-60 лет  
(возможно трудоспособные пенсионеры)  
Гр./работы свободный,  
з/п сдельная (от 15000 руб.)  
(4852)73-56-99, 73-62-09,  
8-920-127-12-12

ООО Компания «Универсал»  
ТРЕБУЕТСЯ  
ВОДИТЕЛЬ ИНОМАРКИ  
для работы офиса  
Водительский стаж не менее  
5 лет, без в/п, от 30 до 40 лет  
3-47-60 (отдел кадров)

Табачная фабрика  
приглашает на работу:  
- НАЛАДЧИКОВ КИПиА  
- СЕРВИСНОГО ИНЖЕНЕРА-  
ЭЛЕКТРОНИКА  
- ЖЕНЩИН-ОПЕРАТОРОВ  
ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ЛИНИЙ  
- ГРУЗЧИКОВ  
- УБОРЩИЦ  
6-95-71

ООО «МультиТрак» (Переславский завод автонадстроек)  
приглашает на работу бывших  
работников ООО «МультиТрак», а также:  
- ГАЗОЭЛЕКТРОСВАРЩИКОВ,  
з/п от 20 до 25 тыс. руб. и выше, опыт работы на п/автоматах и воздушно-плазменной резке металла)  
- АВТОМАЛЯРОВ,  
з/п от 20 до 25 тыс. руб. и выше, опыт работы не менее 3-х лет  
- СЛЕСАРЕЙ МЕХАНОСБОРОЧНЫХ РАБОТ,  
з/п от 18 до 20 тыс. руб. и выше  
Соцпакет  
8(48535)3-41-03

В м-н «Альянс» требуется:  
ПРОДАВЕЦ-КАССИР, ДВОРНИК  
3-75-62

ООО «Гамма» на строительную площадку  
курорта «Золотое кольцо» требуются:  
ИНЖЕНЕР ПТО с опытом работы, МЕД. СЕСТРА,  
ПОВАР, УБОРЩИЦА  
Тел.: 8-925-003-01-18, 8-926-090-41-29

В ФИЛИАЛ БАНКА ТРЕБУЕТСЯ КАССИР  
Опыт работы в банке, лицензия на работу с валютой  
Резюме по адресу: karieraplus@inbox.ru  
8(4852)98-55-35

ТРЕБУЕТСЯ ОПЕРАТОР СО ЗНАНИЕМ ПК  
3/п от 9000 руб., г/р сутки через двое  
8-960-539-97-67


**АГЕНТСТВО НЕДВИЖИМОСТИ**

# Ярославна

Реклама (2)

г. Переславль-Залесский,  
гостиница «ПЕРЕСЛАВЛЬ», 1 этаж, офис 112  
Тел.: 8 (48535) 6-02-96,  
8-905-633-44-23, 8-910-961-18-83

E-mail: an\_yaroslavna-74@mail.ru

**ПРЕДЛАГАЕТ К ПРОДАЖЕ**
**ДОМА В ГОРОДЕ**

1. Квартира на 1 эт. дерев. дома по ул. Кошелевской (центр города), требует ремонта или реставрации, общ. пл. 25 кв. м, ОТОПЛЕНИЕ ПЕЧНОЕ, коммуникации по границе: свет, вода. Круглогодичный подъезд. Цена 850000 руб.  
2. Дом по ул. Правая Набережная, требует ремонта или реставрации, уч. 10 соток. Общ. пл. 45 кв. м, коммун., газ, свет, вода. Круглогод. подъезд. Цена 2 млн руб.  
3. Дом в Борисоглебской слободе, рядом озеро, со всеми коммуникациями, земельный участок 12 соток, сад, гараж. Цена 5 млн руб., торг.  
Тел.: 8(48535)6-02-96, 8-905-633-44-23, 8-910-961-18-83.

**ДОМА В ПРИГОРОДЕ**

1. Жилой 2-эт. дерев. дом в Красном селе, общ. пл. 122 кв. м, 5 км от города. В доме свет, вода, котел «БАКСИ». Участок 25 соток. Круглогодичный подъезд. Напротив действующая церковь, рядом замечательный пляж для купания, имеется гараж. Цена 3 млн 500 тыс. руб.  
2. 1/2 жилого дома в Красной деревне, 5 км от Переславля, общ. пл. 80 кв. м, 3 комн., кухня 6 кв. м, пристройки. Участок 12 соток. Все коммуникации централизованные. Круглогодичный подъезд. Цена 2 млн 400 тыс. руб.  
3. Жилой дерев. дом в д. Шелганка, 5 км от города, в доме русская печь, подпол. Участок 25 соток, свет. Круглогодичный подъезд. Цена 1 млн 200 тыс. руб.  
4. Недостроенный кирпич. дом в Большой Бремболе, общ. пл. 80 кв. м, 5 км от города. Свет, вода. Участок 10 соток, действующая церковь, имеется гараж и баня. Цена 2 млн 800 тыс. руб.  
Тел.: 8(48535)6-02-96, 8-905-633-44-23, 8-910-961-18-83.

**УЧАСТКИ ПОД ИЖС**

1. СРОЧНО! Участок 25 соток в д. Дертники Ростовского р-на, дом старый под снос. Цена 150 тыс. руб.  
2. Участок в с. ИВАНОВСКОМ, 15 км от Переславля, уч. 15 соток, свет. ОЧЕНЬ КРАСИВОЕ ТИХОЕ МЕСТО, В КОНЦЕ УЧАСТКА РЕЧКА. Хорошие места для рыбалки и охоты. Цена 250 тыс. руб.  
3. Уч. 14 соток в Красной деревне. Коммун. по границе. Цена 500 тыс. руб., торг.  
Тел.: 8(48535)6-02-96, 8-905-633-44-23, 8-910-961-18-83.

**УЧАСТКИ В СНТ**

1. Уч. 6 соток в СНТ «Химик-1», 6 км от города. На уч. маленький летний домик. Свет. Цена 230 тыс. руб. Тел.: 8(48535)6-02-96, 8-905-633-44-23, 8-910-961-18-83.

**УЧАСТКИ ПОД ИЖС В ГОРОДЕ**

1. Уч. 6 соток в Троицкой слободе. Коммуникации по границе. Цена 800 тыс. руб.  
2. Участок 15 соток в коттедж. поселке с. Ям. Свет, газ. Цена 1 млн руб., торг.  
3. Участок 15 соток в новом строящемся коттедж. поселке в Луговой слободе. Свет, отсыпана дорога. Цена 450 тыс. руб.  
4. Участок 15 соток в д. Фалеево. Свет. Красивое место. Цена 450 тыс. руб.  
Тел.: 8(48535)6-02-96, 8-905-633-44-23, 8-910-961-18-83.

**КВАРТИРЫ В ГОРОДЕ**

1. 2-комн. кв. на 1 эт. 2-эт. дерев. дома по ул. Московской, общ. пл. 48 кв. м, кухня 16 кв. м, все коммун. центр. Цена 1 млн 600 тыс. руб. Торг.  
2. 2-комн. кв. на 2 эт. 5-эт. кирп. дома № 42 в Чкаловском мкрн, общ. пл. 44 кв. м, кухня 6 кв. м, комнаты: 18, 1/20 кв. м, балкон, домофон, телефон. Цена 1 млн. 800 тыс. руб. Торг.  
3. 2-комн. кв. на 4 эт. 5-эт. кирп. дома № 42 в Чкаловском мкрн, общ. пл. 44 кв. м, кухня 6 кв. м, комнаты: 18, 1/20 кв. м, балкон, телефон, с мебелью и ремонтом. Цена 1 млн 800 тыс. руб. Торг.  
4. 2-комн. кв. на 2 эт. 5-эт. дома № 15 на ул. 50 лет комсомола (6 мкрн). Общ. пл. 44 кв. м, кухня 6 кв. м, комнаты: 18, 1/20 кв. м, балкон, домофон, телефон. Сделан ремонт. Цена 1 млн 800 тыс. руб.  
5. 2-комн. кв. на 1 эт. 5-эт. пан. дома около стоматолог. поликли., общ. пл. 46 кв. м, жил. 25,4 кв. м, кухня 6 кв. м, комн. 16, 1/10, 6 кв. м, балкон, домофон. Продажа или обмен на 1-комн. кв. с доплатой в 6 мкрн, в кирп. доме, не выше 3-го этажа. Цена 1 млн 750 тыс. руб.  
Тел.: 8(48535)6-02-96, 8-905-633-44-23, 8-910-961-18-83.

**КВАРТИРЫ В ПРИГОРОДЕ**

1. СРОЧНО! 3-комн. благ. кв. в 15 км от Ярославля (бывшая воинская часть), общ. пл. 65 кв. м. Цена 500 тыс. руб.  
2. 2-комн. кв. на 1 эт. в пос. Приозерном (300 м от Никитского монастыря), общ. пл. 38,3 кв. м, газ, свет, холод, вода. Цена 900 тыс. руб.  
3. 2-комн. кв. на 1 эт. в уч-зе «ДРУЖБА», общ. пл. 40,6 кв. м, жил. 24,7 кв. м; кухня 6 кв. м, все коммуникации, железная дверь. Цена 500 тыс. руб.  
Тел.: 8(48535)6-02-96, 8-905-633-44-23, 8-910-961-18-83.

**ТУРФИРМА «Ладья Ярославны»**  
ПРЕДЛАГАЕТ ВАМ ТУРЫ ЗА РУБЕЖ И ПО РОССИИ!  
ул. Ростовская, 27, оф. 112  
Тел./факс (48535)6-02-96, 8-910-961-18-83  
E-mail: L\_yaroslavna@mail.ru

**КВАРТИРЫ ПРОДАЖА**
**1-комнатные квартиры**

**(231к1)** 1-комн. кв. на 1 эт. (высокий) по ул. Трудовой, 3, район домов ИПС, пл. 51 кв. м, комн. 23 кв. м, с/у разд., есть лоджия, кладовка, собственник, цена 2500000 руб., разумный торг уместен.  
Тел. 8-905-133-87-98. (9-6)

**(243к1)** 1-комн. благ. кв. на 3 эт. 4-эт. дома по ул. Менделеева, общ. пл. 30,8 кв. м, жил. 18 кв. м, кухня 6,3 кв. м, окна ПВХ, металл. дверь, с/у совм., телефон, или обменяю на 3-комн. кв. с доплатой, рассматриваю все варианты, возможен торг.  
Тел. 8-980-700-16-05. (10-4)

**(244к1)** срочно 1-комн. кв. на 2 эт. кирп. дома по ул. Строителей, общ. пл. 33,7 кв. м, жил. 15,4 кв. м, кухня 9 кв. м, большая лоджия. Тел.: 8-903-825-34-62, 6-92-87. (5-4)

**(246к1)** срочно 1-комн. кв. частично с мебелью на 2 эт. 5-эт. дома, сделан ремонт, стеклопакеты, счетчики на воду, застекл. лоджия 6 м, кухня 6 м, комн. 19 кв. м, с/у совм., интернет, телефон.  
Тел. 8-915-966-21-43. (5-4)

**(249к1)** 1-комн. кв. на 3 эт. 5-эт. кирп. дома № 23 на ул. Октябрьской, без посредников. Тел.: 8-910-663-77-71, 8-910-972-33-38. (6-3)

**(252к1)** 1-комн. кв. на 2 эт. 3-эт. кирп. дома по ул. Ростовской (центр города), общ. пл. 32 кв. м, с/у совм. (3-2)

**(253к1)** 1-комн. кв. на 2 эт. по ул. Менделеева, общ. пл. 30,2 кв. м, кухня 5,7, треб. косм. ремонт, цена 1400000 руб. Тел. 8-960-533-20-61. (5-2)

**(256к1)** 1-комн. кв. на 3 эт. 9-эт. дома по ул. Менделеева, пл. 37,5 кв. м, кухня 8 кв. м. Тел. 8-905-133-93-98. (4-2)

**(257к1)** 1-комн. кв. в Чкаловском мкрн, после капремонта: эл. проводка, пластиковые трубы, сантехника, батареи, двери, окна ПВХ - все новое, с/у совм. - плитка, душевая кабина, пол в комнате - ламинат, на кухне - линолеум, чистый подъезд, домофон.  
Тел. 8-905-635-27-64. (3-1)

**(258к1)** 1-комн. кв. на 1 эт. 5-эт. кирп. дома № 7 на ул. Маяковского, пл. 37 кв. м, от собственника. Тел.: 3-42-66, 8-909-959-86-99. (8-1)

**(259к1)** 1-комн. кв. на 3 эт. 3-эт. кирп. дома по ул. Ростовской (центр города), пл. 38,1 кв. м, кухня 9,5 кв. м, с/у совм., сухая, светлая, в доме м-н «Орск», «Связной», цена 1750000 руб.  
Тел. 8-910-818-06-91. (1-1)

**(260к1)** 1-комн. кв. на 4 эт. 5-эт. пан. дома в Чкаловском мкрн, общ. пл. 31,4 кв. м, жил. 14,7 кв. м, теплая, окна во двор, рядом школа и д/сад, с/у разд., застекл. балкон, кухня 7,2 кв. м, домофон, цена 1470000 руб. (3-1)

**(425к2)** 2-комн. кв. по ул. Строителей, пл. 50 кв. м, торг уместен.  
Тел. 8-903-824-94-70. (6-2)

**(427к2)** 2-комн. кв. в отл. сост. на 9 эт. 9-эт. кирп. дома по ул. Октябрьской, общ. пл. 52,6 кв. м, кухня 8 кв. м, комнаты изолир., с/у разд., застекл. лоджия 6 м + окна ПВХ, полы - линолеум, ванная, кухня, туалет - плитка, телефон, домофон, интернет, лифт, в доме универсам «Авоска», через дорогу мойка, автосервис, платная стоянка.  
Тел. 8-910-818-06-91. (3-1)

**(428к2)** 2-комн. кв. в хор. сост. на 8 эт. 9-эт. кирп. дома по ул. Октябрьской, общ.

Тел. 8-905-637-20-25. (1-1)

**(261к1)** 1-комн. кв. в Никитской слободе, пл. 54 кв. м, хор. ремонт, все коммун., кухня 20 кв. м, большая ванная, приусад. уч. 4 сотки, цена 1500000 руб.  
Тел. 8-960-542-96-46. (4-1)

**2-комнатные квартиры**

**(124к2)** 2-комн. кв. на 3 эт. 5-эт. кирп. дома по ул. Маяковского, пл. 39 кв. м, кухня 5 кв. м, с/у разд., застекл. балкон. Тел. 8-916-611-36-79. (37-35)

**(150к2)** 2-комн. кв. на 3 эт. по ул. Трудовой (ИПС), хор. ремонт, индивидуал. отопл., возможно с мебелью.  
Тел.: 8-920-107-22-35, 3-52-78. (40-32)

**(271к2)** 2-комн. благ. кв. на 1 эт. 5-эт. кирп. дома в Чкаловском мкрн, пл. 41,2/26,9/6,7 кв. м, квартира сухая.  
Тел. 8-906-633-32-31. (23-16)

**(297к2)** срочно 2-комн. кв. на 7 эт. 9 эт. кирп. дома по ул. Строителей, общ. пл. 42,7 кв. м, кухня 10 кв. м, комн. изол. 14/9 кв. м, большой коридор, с/у совм., водонагреватель, балкон, жел. дверь, чистая, теплая и сухая, окна выходят на солнечную сторону, в большой комнате стеклопакет, комнаты после ремонта, телефон, интернет, хор. соседи, чистый подъезд, рядом школа, садик, магазины, цена 1750000, торг.  
Тел.: 8-910-825-35-08, 8-910-825-36-09. (16-13)

**(351к2)** 2-комн. кв. на 2 эт. 2-эт. дома в Ивановском Переславского района, пл. 44,1/17,8/12,3/4,7 кв. м, с/у совм., газ. отопл. (котел), телефон, цена 700 тыс. руб. Тел.: 8-903-646-17-67, 8-961-023-30-17. (10-9)

**(364к2)** 2-комн. кв. на 2 эт. 2-эт. кирп. дома (дому 10 лет) по ул. Советской, общ. пл. 65 кв. м, кухня 10 кв. м, с/у разд., телефон, нов. стеклопакеты.  
Тел. 8-903-823-60-35. (8-7)

**(378к2)** 2-комн. кв. в центре города (дома ИПС), общ. пл. 67,9 кв. м, лоджия 8 кв. м (утепл. под комнату), кухня 11 кв. м, цена 3 млн 600 тыс. руб.  
Тел. 8-915-999-49-51. (10-6)

**(404к2)** 2-комн. кв. на 1 эт. 5-эт. дома, пл. 44,5 кв. м, документы готовы.  
Тел. 2-63-60, Виталий. (8-5)

**(407к2)** 2-комн. кв. с чистовой отделкой на 1 эт. 6-эт. нового дома № 25 на ул. Пушкина, общ. пл. 46 кв. м, комн. изол. 15/12 кв. м, кухня 8 кв. м, застекл. лоджия 5 кв. м, все окна выходят на южную сторону, цена 1,5 млн руб.; 2-комн. кв. пл. 48/17/9/10 кв. м, лоджия 6 кв. м, цена 1,55 млн руб.; 2-комн. кв. на 4 эт. пл. 48/8/16/12 кв. м, лоджия 5 кв. м, цена 1,6 млн руб., высота потолков 3 м, различные планировки, возможен торг, помощь в оформлении документов.  
Тел. 8-915-978-47-41. Реклама(6-4)

**(408к2)** срочно 2-комн. кв. на 3 эт. кирп. дома в Чкаловском мкрн, общ. пл. 41,7 кв. м, кухня 6 кв. м, с/у разд., цена 1600000 руб., или обменяю на 1-комн. кв. Тел.: 8-960-542-91-66, 6-92-87. (5-4)

**(410к2)** 2-комн. кв. на 5 эт. 9-эт. кирп. дома № 31 на ул. Строителей, общ. пл. 49,1 кв. м, кухня 8 кв. м, комн. изол. 18/13 кв. м, с/у разд., коридор 7 кв. м, застекл. лоджия с кладовой 6 м, жел. дверь, счетчики гор./хол. воды, телефон, домофон, возм. подкл. интернета, чистая, теплая, сухая, все окна на юго-запад с видом на озеро, рынок, магазины, аптеки, д/сады, школы. Тел.: 3-02-93, 8-906-708-21-75. (6-4)

**(414к2)** 2-комн. кв. на 1 эт. 2-эт. панельного дома в с. Новом, общ. пл. 45,5 кв. м, окна ПВХ, металл. вход, балкон, с/у разд., ризлаторам не беспокоить.  
Тел.: 8-905-645-15-74, 4-05-23. (5-3)

**(416к2)** 2-комн. кв. на 1 эт. 2-эт. кирп. дома в Купанском. Тел.: 8-915-246-30-36, Владимир: 8-905-635-88-01. (10-3)

**(417к2)** 2-комн. кв. на 2 эт. 3-эт. дома в п. Дубки, 2 балкона, солнечная сторона, с/у разд., теплая, светлая, от города 18 км, ж/д 5 км, зем. уч. 25 соток, на уч. свет, канализ., водопровод.  
Тел. 8-920-133-48-19. (5-3)

**(418к2)** 2-комн. кв. на 2 эт. кирп. дома в п. Ивановское, пл. 43,4 кв. м, природный газ, отопл., эл. титан, или обмен на Переславль с нашей доплатой.  
Тел. 8-920-130-18-17. (4-3)

**(421к2)** 2-комн. кв. на 1 эт. 5-эт. кирп. дома в г. Лабинске Краснодарского края, пл. 56 кв. м, лоджия, подвал, кондиционер, на окнах решетки, или обменяю.  
Тел. 8-914-866-31-87. (5-3)

**(425к2)** 2-комн. кв. по ул. Строителей, пл. 50 кв. м, торг уместен.  
Тел. 8-903-824-94-70. (6-2)

**(427к2)** 2-комн. кв. в отл. сост. на 9 эт. 9-эт. кирп. дома по ул. Октябрьской, общ. пл. 52,6 кв. м, кухня 8 кв. м, комнаты изолир., с/у разд., застекл. лоджия 6 м + окна ПВХ, полы - линолеум, ванная, кухня, туалет - плитка, телефон, домофон, интернет, лифт, в доме универсам «Авоска», через дорогу мойка, автосервис, платная стоянка.  
Тел. 8-910-818-06-91. (3-1)

**(428к2)** 2-комн. кв. в хор. сост. на 8 эт. 9-эт. кирп. дома по ул. Октябрьской, общ.

пл. 48 кв. м, комнаты 18/12 кв. м, кухня 7 кв. м, комнаты изолир., с/у разд., застекл. лоджия (ПВХ) 6 м, окна - дерев., пол - линолеум, на кухне и в ванной - плитка, телефон, домофон, лифт, в доме универсам «Авоска», через дорогу мойка, автосервис, платная стоянка. Тел. 8-910-818-06-91. (3-1)

**(429к2)** 2-комн. кв. на 4 эт. 5-эт. кирп. дома по ул. Менделеева, общ. пл. 49 кв. м, комнаты 17,7/11 кв. м, кухня 7,7 кв. м, изолир. комнаты на обе стороны, застекл. лоджия (3 м) из комнаты + окна дерев., полы - линолеум, домофон, телефон, рядом универсам «Апельсин», школа, д/с, сквер, пруд. Тел. 8-910-818-06-91. (3-1)

**(430к2)** 2-комн. кв. на ул. Менделеева, общ. пл. 48,9 кв. м, комнаты 17,7/10,9 кв. м, с/у разд., застекл. лоджия, домофон, все коммуникации, рядом магазин «Апельсин», аптека, воскресный рынок.  
Тел.: 8-910-818-06-91. (3-1)

**(431к2)** 2-комн. кв. по ул. 50 лет комсомола или обменяю на 1-комн. кв. + 500000 руб. доплата.  
Тел. 8-980-707-87-95. (7-1)

**(432к2)** 2-комн. кв. по улице Строителей. Тел. 8-980-707-87-95. (7-1)

**(433к2)** 2-комн. кв. в Чкаловском мкрн. Тел. 8-980-707-87-95. (7-1)

**(434к2)** 2-комн. кв. по ул. Свободы. Тел. 8-980-707-87-95. (4-1)

**(436к2)** 2-комн. кв. (нет гор. воды) на 2 эт. 2-эт. кирп. дома или обменяю на уч. под ИЖС с Вашей доплатой.  
Тел. 8-903-69-111-85. (8-1)

**(437к2)** 2-комн. кв. на 2 эт. 2-эт. кирп. дома в центре, пл. 40 кв. м, с/у совм., природный газ, центр. отопл., канализ., металл. дверь, интернет, рядом автобусная остановка.  
Тел. 8-930-109-34-90. (7-1)

**(438к2)** 2-комн. кв. на 2 эт. на ул. 50 лет комсомола, д. 3, пл. 44,9 кв. м, балкон, комн. смежные, с/у совм., цена 1,75 млн руб., торг.  
Тел. 8-920-101-96-51. (3-1)

**(439к2)** 2-комн. кв. на 8 эт. на ул. Строителей, д. 24, общ. пл. 49 кв. м, комн. разд. (18+14 кв. м), кухня 7 кв. м, лоджия 6 кв. м, с/у разд., теплая, сухая, солнечная сторона, телефон, цена 2 млн руб. Тел.: 3-89-18, 8-910-976-32-09. (5-1)

**(439к2)** срочно 2-комн. благ. кв. на 9 эт. 9-эт. кирп. дома № 35 на ул. Октябрьской, пл. 52,3/29,6 кв. м, кухня 8 кв. м, тех. эт., с/у и комн. разд., застекл. лоджия 6 м, окна ПВХ, телефон, интернет, домофон.  
Тел.: 8-910-977-82-96, 8-905-132-63-70. (10-1)

**(440к2)** 2-комн. кв. на 9 эт. 9-эт. пан. дома по ул. Строителей, пл. 49,7 кв. м, комн. разд. 17/11,1 кв. м, кухня 7,4 кв. м, с/у разд., балкон, лоджия - стеклопак., лифт, домофон, дом удален от дороги, рядом сквер, пруд, развитая инфраструктура: м-н «Апельсин», «Ярославские магазины», воскресный рынок, д/с, школа, церковь, цена 1900000 руб. Тел. 8-910-818-06-91. (1-1)

**(441к2)** 2-комн. кв. на 3 эт. 5-эт. кирп. дома в пос. Семibrатово, 40 км от Ярославля в сторону Москвы, а/м и жел. дорога, пл. 49 кв. м, кухня 9 кв. м, с/у разд., газ. отопл., домофон, застекл. лоджия, не угловая, теплая, сухая. Тел. 8-903-824-42-67. (2-1)

**(443к2)** 2-комн. благ. кв. на 1 эт. (высоко) 5-эт. кирп. дома по ул. Октябрьской, пл. 46,4 кв. м, сухая, теплая, телефон, домофон, без посредников.  
Тел. 8-920-110-92-53. (3-1)

**(444к2)** 2-комн. кв. со всеми удоб. на 2 эт. 2-эт. кирп. дома № 19 на ул. Разведчика Петрова, цена договорная.  
Тел. 2-45-39. (3-1)

**3-комнатные квартиры**

**(101к3)** 3-комн. кв. на 4 эт. 5-эт. кирп. дома по ул. Менделеева, общ. пл. 63,5 кв. м, кухня 5,9 кв. м, комн. большие, две смежные (17,5/17/13 кв. м), с/у разд., балкон, встроенные шкафы (дополнительное пространство при перепланировке кв.), чистый подъезд с цветными панно подоконниках, хорошие спокойные соседи, домофон, кв. теплая, расположен в середине дома, удобная инфраструктура возле дома: универсам «Апельсин», аптека, гимназия, детский сад, цена 2500000 руб., от собственника, без посредников.  
Тел.: 8-905-636-16-48, 3-49-44. (21-20)

**(149к3)** 3-комн. кв. улуч. планир. на 3 эт. 4-эт. элитного дома № 20 по ул. Ростовской (центр), пл. 107,3 кв. м.  
Тел. 8-909-279-70-48. (10-8)

**(153к3)** 3-комн. кв. с част. удоб. в Нагорье, пл. 77 кв. м, печное отопл., хол. вода, уч. 10 соток, газ. отопл. в проекте. Тел. 8-915-971-38-61. (10-7)

**МИР НЕДВИЖИМОСТИ**
**КУПЛЯ-ПРОДАЖА, ОФОРМЛЕНИЕ**

Тел.: 6-07-27, 3-26-27

www.mir-pereslavl.ru

ул. Советская, д. 18, ул. Свободы, д. 7

8-960-542-96-46

8-980-652-43-24

**(164к3)** 3-комн. кв. на 1 эт. 5-эт. дома по ул. 50 лет комсомола, комн. 18/12/9 кв. м, кухня 6 кв. м, с/у совм., цена 2000000 руб. Тел. 8-903-275-10-44. (10-4)

**(169к3)** срочно 3-комн. кв. на 1 эт. 5-эт. кирп. дома, пл. 74 кв. м, большая светлая, ПВХ, жел. дверь, отд. вход со двора, цена 2200000 руб., торг.  
Тел. 8-915-986-14-84. (4-3)

**(171к3)** срочно недорого 3-комн. кв. на 1 эт. 2-эт. кирп. дома с видом на Даниловский монастырь, общ. пл. 46,1 кв. м, кухня 5,6 кв. м, комн. смежные 8/9,4/16,5 кв. м, теплая, газ. отопл., хол. вода, при доме - земельный участок, документы новые. Тел. 8-906-525-52-11. (8-3)

**(177к3)** 3-комн. кв. в отл. сост. на 1 эт. 5-эт. кирп. дома по ул. Менделеева, общ. пл. 68,5 кв. м, комнаты 19,5/12,5/15,7 кв. м, кухня 9 кв. м, сделан ремонт, пол - линолеум, застекл. лоджия (3 м) из комнаты + окна ПВХ, изол. комнаты на обе стороны, с/у разд., телефон, домофон, интернет, во



**АГЕНТСТВО НЕДВИЖИМОСТИ  
«ПРАВООЗАЩИТНИК»**

- Купля-продажа и обмен недвижимости
- Оформление и регистрация
- Приватизация, наследование, дарение
- Выполнение индивидуальных заказов по подбору
- **СРОЧНЫЙ ВЫКУП** домов, участков, квартир, дач

ул. Свободы, 25, 8(48535)6-03-04,  
8-915-99-105-99, 8-915-99-105-54  
www.pravozaschitnik.com  
e-mail: 9910554@mail.ru

**ПРОДАЕТСЯ**  
дом по ул. Гражданской,  
пл. 140 кв. м, белый кирпич,  
внутренняя отделка, вагонка,  
2 этажа, свет, газ, канализация,  
сухое подполье, уч. 6,9 сотки,  
огорожен, рядом о. Плещеево,  
р. Трубеж, цена 7 млн руб.

Тел. 8-960-530-20-86

Тел. 8-909-277-18-66. (1-1)

**(367ка) коттедж на выходные, праздники, каникулы, все удобства, центр, тихо, участок, м/место. Тел. 8-903-646-84-14. (3-1)**

**(368ка) комнату одному человеку в 2-комн. квартире. Тел.: 3-60-52, 8-915-991-05-75. (2-1)**

**КОТТЕДЖИ И ДОМА  
ПРОДАЖА  
городские**

**(178дг)** часть дома по ул. Трубежской, пл. 95 кв. м, капремонт 2000 г., газ, отопл., вода, телефон, зем. уч. 9,6 сотки, плод.-ягодн. насажд., летний домик, гараж, рядом река, озеро.  
Тел.: 3-58-26, 8-910-665-41-34. (22-18)

**(228дг)** брев. дом, обшит террасой, свет, газ, водопровод, гараж, зем. уч. 6 соток, или обменяю на 2-комн. блг. кв. с доплатой. Тел. 2-30-01. (10-9)

**(241дг)** дом 6х6, рядом озеро, уч. 15 соток, свет, вода, рядом газ, забор, хор. подъезд, документы готовы, без посредников. Тел. 8-980-754-07-88. (8-6)

**(255дг)** блг. дом 6х12 + недостроенная пристройка 4х5х8 по ул. Урицкого (центр города), подполье под всем домом, высота 1,6 м, электр., вода, газ (отопл. и гор. вода), две местные канализации (одна под кухню, другая под ванну и туалет), кухня 16 кв. м (4х4), с/у совм., подъезд с центр. дороги, плод.-ягодн. насажд., без посредников, торг уместен, или обменяю на 2-комн. блг. кв. + доплата. Тел. 8-915-978-49-28. (6-4)

**(256дг)** 3-эт. недостр. каменный дом в центре под крышей, канализ., вода, свет, имеется отопление, газ, уч. 7,5 сотки. Тел. 8-909-277-15-20. (8-7)

**(260дг)** кирпич. дом в Соколке из 4 комнат, пл. 70 кв. м, кухня, с/у, газ, отопл., водопровод, местная канализ., кирпич. гараж, зем. уч. 6 соток, асфальт. подъезд к дому, от хозяина. Тел. 8-961-162-58-69. (10-5)

**(261дг)** недорого 1/2 дома с видом на озеро, пл. 225,9 кв. м, все коммунал., торг. Тел.: 8-903-822-88-03, 8-905-632-25-86. (4-3)

**(262дг)** срочно дом в городе, 3 комнаты, уч. 11 соток (обработан), вода, газ по участку, 2-эт. баня, рядом больница, школа, магазины. Тел.: 2-43-57, 8-961-973-15-65 (в любое время). (10-3)

**(269дг)** жилой 1-эт. кирпич. дом в Сокольской слободке, пл. 81 кв. м, 4 комнаты, кухня 13 м, зал 19,2 кв. м, две комнаты 8/11 кв. м, с/уразд., уч. 11 соток, плод.-ягодн. насажд., два гаража, коммуникации: электричество, вода, газ (газовое отопление), канализация, до магазина 200 м, хороший подъезд. Тел. 8-905-635-27-64. (3-1)

**(270дг)** дом со всеми коммуникациями по улице Тихой (Соколка), пл. 65 кв. м, 2 комнаты, прихожая, кухня, ванная, туалет, терраса, участок 6,32 сотки, цена 2200000 руб. Тел. 8-980-707-87-95. (7-1)

**(271дг)** дом со всеми коммуникациями по улице Журавлева (рядом с музеем), 3 комнаты, прихожая, кухня, с/у, терраса, участок 15 соток, на участке баня, гараж, цена 3000000 руб. Тел. 8-980-707-87-95. (7-1)

**АГЕНТСТВО НЕДВИЖИМОСТИ**  
**6СОТОК**  
АГЕНТСТВО НЕДВИЖИМОСТИ

- ПОКУПКА, ПРОДАЖА ДАЧ, ДОМОВ, ЗЕМЕЛЬНЫХ УЧАСТКОВ, КВАРТИР
- СРОЧНЫЙ ВЫКУП
- ОФОРМЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ
- РЕГИСТРАЦИЯ ПРАВА СОБСТВЕННОСТИ
- ПРИВАТИЗАЦИЯ, НАСЛЕДСТВО, ДАРЕНИЕ
- ЮРИДИЧЕСКАЯ ПРОВЕРКА ДОКУМЕНТОВ
- ПЕРЕВОД НА ВСЕ ЯЗЫКИ, АПОСТИЛЬ

ул. Ростовская, д. 14  
8(48535)3-04-67  
8-905-633-18-86

www.6sotok.com  
e-mail: info@6sotok.com

**Партнер**  
АГЕНТСТВО НЕДВИЖИМОСТИ

8(48535) 6-25-26  
8-915-969-69-00

- \* покупка-продажа, аренда недвижимости
- \* оформление документов (срочное)
- \* бесплатные юридические консультации
- \* сопровождение сделок и регистрация всех видов сделок

www.partner-pz.ru Большая база недвижимости в городе и районе

partner122@mail.ru  
г.Переславль, ул.Ростовская, 27 (гостиница "Переславль"), 1 этаж, офис 122

Криушкине (у озера), Луговой слободке; 1/2 дома в Переславле. (Агентство) Тел. 8-906-525-52-11. (8-3)

**(214дс)** жилой дер. дом в с. Воронцово, уч. 40 соток + 14 соток рядом, круглогод. подъезд. Тел.: 8-906-634-92-90, 8-906-631-78-77. (3-2)

**(217дс)** крепкий дом в хор. сост. в д. Тощебылово Ярославской обл., Ярославское направление, от Переславля 55 км, от Москвы 150 км, в сторону Лычинец, также можно проехать через Нагорье, можно под ИЖС, в доме свет, печное отопление, вода - колодец через 3 дома, баня, уч. 35 соток. Тел. 8-980-707-97-35. (1-1)

**(218дс)** дом в хор. сост. пл. 100 кв. м в д. Рахманово Ярославской обл., Ярославское направление, от Переславля 45 км, от трассы М8 30 км, от Москвы 140 км, в сторону Лычинец, также можно проехать через Нагорье, можно под ИЖС, в доме свет, печное отопл., рядом у соседей водопровод, колонка, уч. 30 соток, в деревне есть лес, родник, школа, д/сад, магазин, церковь, дом рядом с дорогой, хор. подъезд. Тел. 8-980-707-97-35. (1-1)

**ДОМА ПОКУПКА**

**(39пд)** дома, квартиры, участки. Тел. 8-980-707-87-95. (7-1)

**(40пд)** семья купит дом с участком в д. Пожарское, Добрилово, Чашинское, Загорье, Новоселки, Свечино, Ильинское, Рыково. Тел. 8-916-982-90-09, Александр. (1-1)

**ДАЧИ ПРОДАЖА**

**(78ч)** новая дача в Коровине, ухожен. участок, забор, цена 800 тыс. руб. Тел. 8-962-903-00-93. (18-14)

**(84ч)** нов. зим. дача в СТ, общ. пл. 140 кв. м, наружная и внутр. отделка под ключ, электр. в доме, зем. уч. 12 соток, круглогод. подъезд, на уч. колодец, рядом лес, река, магазин. Тел. 8-905-131-14-11. (10-8)

**(86ч)** недорого 2-эт. дача в Коровине, домик 5х4, русская печь, ухоженный уч. 6 соток, сад, без посредников. Тел. 8(48535)3-04-67. (20-7)

**(87ч)** дача в СНТ «Строитель», зем. уч. 7 соток, кирпич. дом 5х5, дер. мансарда, электр., вода на уч., сарай, баня (недостроена), лес, родник, рядом дамба, плод.-ягодн. насаждения. Тел. 8-903-822-13-60. (10-4)

**(89ч)** дача в СНТ «Химик-1» (м. Коровино), 2-эт. дом, печь, электр., вода для полива, плод.-ягодн. насажд. Тел. 8-906-527-21-00. (5-3)

**УЧАСТКИ ПРОДАЖА**

**(297у)** зем. уч. 10 соток под ИЖС в Никитской слободке, рядом озеро, источник, коммунал. по границе уч. (газ, водопровод, электр.). Тел. 8-909-277-06-11. (42-33)

**(556у)** зем. уч. 15 соток в Соломидине, 8 км от города, рядом лес, озеро, электр., по плану газификация, документы готовы. Тел. 8-903-828-38-61. (25-21)

**(753у)** зем. уч. 15 соток в с. Фалелеево, 3 км от города, цена 150000 руб; зем. уч. 30 соток, цена 220000 руб. Тел. 8-910-970-55-77. (10-8)

**(756у)** зем. участки с/х назначения на объездной дороге, возле с. Большая Брембола, с. Соловенова и т. д., собственник. Тел. 8-910-970-55-77. (10-8)

**(758у)** зем. уч. от 10 до 25 соток под ДНТ и ИЖС, собственник. Тел. 8-910-970-55-77. (10-8)

**(759у)** зем. уч. 18 соток, рядом лес, электр., хор. подъезд. Тел. 8-962-903-00-93. (20-7)

**(788у)** зем. уч. 17 соток под ИЖС в Троицкой слободке по ул. Дачной, круглогод. подъезд, свет, газ, вода по границе уч., вид на озеро, церковь, Никитский монастырь, документы готовы, собственник. Тел. 8-909-276-03-45. (10-6)

**НЕДВИЖИМОСТЬ**  
купля-продажа, оценка, оформление  
www.ostrov-realty.ru тел. 3-12-29

Твой Остров на ул. Комсомольской, д. 1-а  
8-905-139-80-88 8-903-692-38-37

**ПРОДАЖА ПОМЕЩЕНИЙ**

Продается нестандартный остановочный торговый комплекс возле автостанции, подведены все коммуникации. Тел. 8-920-654-33-57. (2)

СРОЧНО продается металлический киоск общ. пл. 8 кв. м с метал. ставнями 3-10-17. (2)

Продается помещение пл. 48 кв. м на ул. Магистральной, 35 (ТСК «Жигули»), м-н «Автозапчасти» под офис или магазин + недостроенное помещение пл. 46 кв. м Тел.: 3-23-03, 8-903-690-94-07. (2)

**АРЕНДА ПОМЕЩЕНИЙ**

Сдаются помещения от 15 до 500 кв. м под офисы, склады, производство, гаражи. Собственник Тел. 8-910-970-55-77. (16)

Сдам торговое помещение от 35 кв. м в центре города, цокольный этаж. Тел. 8-903-692-38-28. (3)

Сдается торгово-офисное здание на ул. Московской, д. 18: 1-й этаж - торговое помещение пл. 70 кв. м; 2-й этаж - под офис пл. 64 кв. м. Гараж 28 кв. м. Подвал-склад (отопливаемый) 65 кв. м. От собственника. Тел.: 3-17-20, 8-915-982-30-94. (3)

Сдается помещение пл. 100 кв. м на ул. Строителей, 31 (возле «Славянского базара») Тел. 8-910-665-31-61. (4)

**ПОКУПКА ПОМЕЩЕНИЙ**

Куплю производственные площади от 1000 до 2500 м под пищевое производство, включая офис, желательно центр. Водопровод, канализация. Тел. 8-915-991-05-99. (2)

**КВАРТИРЫ НА ЧАСЫ, СУТКИ**

1-, 2-комн. квартиры для бизнеса или отдыха в любом районе города на часы, сутки  
Все квартиры меблированы, оснащены современной бытовой техникой, предметами личной гигиены  
Командированным предоставляются необходимые финансовые документы  
КРУГЛОСУТОЧНО! Тел.: 8-915-960-49-86 8-910-814-53-00

**МЕЖЕВАНИЕ**

ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ ПО ГОРОДУ И РАЙОНУ  
скидки до 50% на крупные заказы, а также ветеранам, пенсионерам и пр.  
ГАРАНТИЯ КАЧЕСТВА ЛИЦЕНЗИЯ  
Тел.: 98-105, 98-898, 8-903-820-44-14

Ждем Вас по адресу: г. Переславль, ул. Московская, д. 56 (поворот на Чкаловский) с 10.00 до 17.00  
А также топосъемка, вынос и установление границ, помощь в оформлении документов

**РАДУГА**

САМАЯ БОЛЬШАЯ БАЗА НЕДВИЖИМОСТИ  
Бесплатно:  
• УСЛУГИ ПО ПРОДАЖЕ ВАШЕЙ НЕДВИЖИМОСТИ  
• ЮРИДИЧЕСКАЯ ПРОВЕРКА ДОКУМЕНТОВ  
• СОПРОВОЖДЕНИЕ СДЕЛКИ  
• ПОДБОР НЕДВИЖИМОСТИ  
ПРИ ПОКУПКЕ КВАРТИРЫ, ДОМА, ДАЧИ - СТРАХОВКА В ПОДАРОК  
ОФОРМЛЕНИЕ ИПОТЕКИ БЕЗ ПОРУЧИТЕЛЕЙ  
г. Переславль, ул. Московская, д. 56  
(48535)98-105, 8-910-973-55-43, 8-903-820-44-14  
БЫСТРО! ЧЕСТНО! ОТВЕТСТВЕННО!

ИЩУ РАБОТУ ИЩУ РАБОТУ  
- стирка свадебных платьев, ремонт любой сложности, глажка. Тел.: 6-24-94, 8-962-202-80-03. (1)

Ищу работу конопатчика домов, бань, плотника. Тел. 8-915-971-81-95. (3)

на личной легковой иномарке бизнес-класса, можно разовую, на любые расстояния, а также на свадьбы. Тел. 8-960-540-35-75, Алексей. (2)

Ищу работу няни. Тел. 8-909-277-25-38. (5)

Ищу работу няни, оплата почасовая. Тел. 8-915-998-73-94. (2)

Отделка квартир, коттеджей. Быстро, качественно. Тел. 8-962-201-23-79. (3)



## ТРАНСПОРТ ПРОДАЖА отечественные а/м

**(632то)** «ВАЗ-2105», 2001 г. в., цв. «му- рена», дв. 1,5, компл. зим. резины, не гнилой, не ржавый, сост. отл., сел и по- ехал, цена 45000 руб., торг.  
Тел.: 6-04-75 (после 18.00), 66-293, Татьяна. (10-10)

**(675то)** «ВАЗ-21093», 1998 г. в.  
Тел. 8-910-970-49-35. (5-5)

**(678то)** «Газель-3302», тент, 3 м, 2007 г. в., ГУР, сигнализ., магнитола, дв. 405, инжектор, цена 230 тыс. руб., торг.  
Тел. 8-910-975-21-00. (5-5)

**(686то)** «ВАЗ-21043» и з/части к нему.  
Тел. 8-961-026-43-99. (6-5)

**(691то)** «ИЖ-ОДА-2126», 2000 г. в., дв. 2106, музыка, лет. и зим. резина, на ходу, сост. хор., цена 23 тыс. руб.  
Тел. 8-903-829-74-47, Сергей. (4-4)

**(695то)** «ВАЗ-2112», 2003 г. в., цв. «аму- лет», МРЗ, эл. зеркала, парктроник + летн. резина, цена 155000 руб.  
Тел.: 8-960-526-08-99, 8-964-712-21-25. (4-4)

**(698то)** «ВАЗ-21103», 2004 г. в., цв. чер- ный, нов. зим. резина на лит. дисках, все расходники заменены, небольшой тюнинг, сост. отл., цена 145 тыс. руб., небольшой торг.  
Тел. 8-909-277-07-47. (4-4)

**(700то)** «ВАЗ-21099», 1999 г. в., цв. тем- но-зеленый металл, дв. 1500, инжек- тор, музыка, сигнализ., лит. диски, эл. стеклопод., не битый, сост. отл., цена 95 тыс. руб., торг.  
Тел. 8-910-825-28-87. (4-4)

**(702то)** «ВАЗ-21093», декабрь 1999 г. в., цв. «афалина» (зелено-голубой), тю- нинг салона, МРЗ, на лит. дисках, зим./ лет. резина, цена 60000 руб.  
Тел. 8-906-525-92-32. (4-4)

**(703то)** «ВАЗ-2112», 2002 г. в., цв. «па- пирус», сост. хор., цена 120 тыс. руб., торг.  
Тел. 8-915-991-37-49. (4-4)

**(704то)** «ВАЗ-21099», пробег 88 тыс. км, цв. «ниагара», сигнализ., музы- ка, мультлок, подогрев сидений, не битый, некрашенный, цена 118 тыс. руб., торг. Тел. 8-915-969-40-99. (5-1)

**(705то)** «УАЗ» («Патриот»), 2007 г. в., цв. зеленый металл, пробег 25 тыс. км, ABS, борткомпл., эл. стеклопод., ЦЗ на 5 дверей, ледбака, тонировка, люк.  
Тел. 8-906-529-75-34. (5-4)

**(706то)** «ВАЗ-2107», 2001 г. в., после ДТП, дв. 2106, 5-ст. КПП, требует заме- ны балки, крыла, капота, бампера, мож- но на з/части, цена 12 тыс. руб.  
Тел. 8-915-982-50-98. (5-4)

**(707то)** «ВАЗ-2110», 2007 г. в., цв. «кос- мос», дв. 16-клап., пробег 48 тыс. км, муз., антикор, мультлок на КПП, эл. стекла, зеркала, зим. резина + компл. лит. дисков R16, сост. отл.  
Тел. 8-903-822-54-29. (5-3)

**(708то)** «ВАЗ» («Приора»), 2008 г. в., цв. зеленый, пробег 55 тыс. км, музыка, сигнализ., стеклопод., чехлы, сост. хор., цена 260 тыс. руб.  
Тел. 8-905-135-00-26. (4-3)

**(709то)** срочно «ВАЗ» («Калина»), уни- версал, 2010 г. в., цв. белый, ЦЗ, сигна- лиз., подогрев сидений, кондиц., лит. диски, сост. отл., цена договорная.  
Тел. 8-906-632-85-62. (4-3)

**(710то)** «Волга-3110», 2000 г. в., цв. темно-зеленый.  
Тел. 8-960-538-16-03. (2-2)

**(711то)** «ВАЗ-2124», конец 2005 г. в., цв. «снежная королева», велюр. спорт. салон, европанель, полный эл. пакет, подогрев сидений, сигнализ., МРЗ, усил. сабвуфер, тонир., нов. резина (Германия), ксенон, сост. отл., 200000 руб.

Тел. 8-905-638-01-31. (4-3)

**(712то)** «ВАЗ-21103», 2004 г. в., пробег 95 тыс. км, сост. хор.  
Тел. 8-909-277-85-02. (4-3)

**(713то)** «Нива» («Шевроле»), 2004 г. в., цв. серебристый, пробег 118 тыс. км, лит. диски R16, дуги.  
Тел. 8-915-991-06-84. (5-3)

**(714то)** два а/м «ВАЗ-21043» в раб. сост., цена 35000 руб. за два а/м.  
Тел. 8-910-813-65-84. (2-2)

**(715то)** «ВАЗ-21083», 1988 г. в., дв. 1500, новое дно, лонжероны, стойки, пороги, цена 75 тыс. руб.  
Тел. 8-980-652-46-53. (3-3)

**(717то)** «ВАЗ-21053», 2004 г. в., цв. тем- но-бордовый, гаражное хранение, зи- мой не экспл., куплен в автосалоне, сост. отл. Тел.: 2-32-66, 8-961-020-06-74. (4-3)

**(718то)** «ВАЗ-21099», 2001 г. в., цв. зе- леный, инжектор, сост. идеальное, цена 115 тыс. руб. Тел. 8-906-525-51-85. (4-2)

**(719то)** «ГАЗ-31029» («Волга»), 1997 г. в., цв. белый, АИ-92, карбюратор, 4-КПП, сид. 3110, сост. хор., цена 35000 руб., торг. Тел. 8-980-661-59-98. (4-2)

**(720то)** «ВАЗ-11113» («Ока»), декабрь 2005 г. в., цв. серый металл.  
Тел. 8-920-654-28-80. (4-2)

**(721то)** «ВАЗ-21213» («Нива»), декабрь 1997 г. в., цв. светло-бежевый, цена 70 тыс. руб. Тел. 8-920-654-28-80. (4-2)

**(722то)** «ВАЗ-2109», 2002 г. в., цв. тем- но-зеленый, дв. 1,5, инжектор, пробег 90 тыс. км, музыка, DVD, МРЗ, сигнализ., зимой не экспл., сост. отл., цена 114 тыс. руб. Тел. 8-906-525-64-45. (4-2)

**(723то)** «Газель», 2008 г. в., кузов 4 м, сост. хор. Тел.: 8-905-638-27-36, 2-31-19. (3-2)

**(724то)** «Нива», 1999 г. в., цв. белый, сост. отл., цена 70000 руб.  
Тел.: 8-960-527-89-77, 3-74-92. (2-2)

**(725то)** «ВАЗ-21099», 2000 г. в., пробег 170000 км. Тел. 8-910-977-04-32. (2-2)

**(726то)** «ГАЗ-3110», 2000 г. в., цв. «му- рена», на з/части: головка блока, дв. 406, МКПП-5, передний мост, салон, пере- дний и задний капоты, двери, генератор.  
Тел. 8-910-977-04-32. (2-2)

**(727то)** срочно «ВАЗ-2110», 1998 г. в., цв. зеленый, музыка, МРЗ, синий салон - кожа, пробег 30000 км, не гнилой, сост. отл. + новая резина зима-лето, цена 80 тыс. руб., торг. Тел. 8-915-964-17-24. (4-2)

**(728то)** «ВАЗ-21093», цв. белый, дв. 1500, инжектор, музыка, сигнализ., сост. отл., цена 100000 руб., торг.  
Тел. 8-910-963-91-64. (4-2)

**(729то)** «Лада-Приора», седан, декабрь 2008 г. в., цв. «кварц», на гарантии, сост. отл. Тел. 8-980-654-78-01. (3-2)

**(730то)** «ВАЗ-21083», цв. синий, битый, двиг. в отл. сост., на з/части или под вос- становление, цена 10 тыс. руб.  
Тел. 8-910-979-03-22, Ирина. (2-2)

**(731то)** «ГАЗ-31105», 2004 г. в., цв. чер- ный, пробег 64 тыс. км, салон - люкс, эл. стеклопод., эл. зеркала с подогревом, эл. люк 2 полож. со шторкой, газ. амор- тизаторы, 2 компл. резины, сост. отл., цена 160 тыс. руб., торг.  
Тел. 8-910-971-63-30. (4-2)

**(732то)** «ВАЗ-21013», цв. красный, пе- реборка ходовой, шаров., рул., шланги, амортизаторы, заменены пороги, прой- ден ТО ноябрь 2010 г., цена 20000 руб.  
Тел. 8-915-970-78-91. (4-2)

**(733то)** «ВАЗ-2109», 2000 г. в., цв. фио- летовый, музыка, сигнализ.  
Тел. 8-961-024-69-21. (4-1)

## иномарки

**(425ти)** «Rover-620 Di», 1995 г. в., дв. 2,9, турбодизель, 6 динамиков, сабвуфер, цена 190 тыс. руб., торг.

Тел. 8-910-662-25-05. (10-8)

**(427ти)** «Seat Cordoba», 1997 г. в., дв. 1,6, 75 л. с., ABS, ГУР, сост. хор.; «Lancia Thema», 1994 г. в., дв. 2,8, 147 л. с., ABS, ГУР, полный эл. пакет.  
Тел. 8-905-646-45-62, Алексей. (9-8)

**(441ти)** «Mazda Titan», 1992 г. в., дв. 3,5 л. дизель, г/п 2 т. Тел.: 3-41-17, 8-961-026-64-81, 8-910-965-83-14. (6-6)

**(442ти)** «Hundai Starex», 2002 г. в., цв. серебристый металл, пробег 74 тыс. км, без пробега по РФ, кат. «В», турбо- дизель 2,5 л, 145 л. с., 8 мест, 2 кон- диц., 2 печки, ГУР, ЦЗ, полный эл. па- кет, дист. ключ, интеркулер. Тел.: 3-41-17, 8-961-026-64-81, 8-910-965-83-14. (6-6)

**(446ти)** «Daewoo Nexia II», 07.2008 г. в., музыка, МРЗ, сигнализ., дв. 1,6, 16-клап., 109 л. с.  
Тел. 8-905-138-34-75, Михаил. (4-4)

**(448ти)** «Ford Focus-1», 2004 г. в., цв. зеленый металл, пробег 55 тыс. км, дв. 1,6, 98 л. с., сост. отл.  
Тел.: 8-903-829-55-87, 2-35-72. (4-4)

**(452ти)** «Ford Escort» на з/части, цена 15 тыс. руб. Тел. 8-915-989-42-73. (3-3)

**(453ти)** «Toyota Avensis», 1999 г. в., цв. черный, дв. 2,0, пробег 220000 руб., 5-ст. КПП, ГУР, ЦЗ, магнитола, кондиц., в России с 2005 г., новая летн. и зим. ре- зина, сост. хор., цена 280000 руб., торг. Тел. 8-915-973-10-01. (4-4)

**(455ти)** «Daewoo Matiz», 2004 г. в., цв. золотой металл, кондиц., эл. зеркала, подвесники, лит. диски, цена 135 тыс. руб. Тел. 8-903-822-54-29. (5-3)

**(456ти)** «Peugeot-307», 2003 г. в., цв. коричневый, пробег 140000 км, дв. 1600, 109 л. с., механика, ABS, 6 airbag, магнитола МРЗ, усилитель, 8 колонок, климатконтроль, лит. диски R16, рези- на зима Nokian + компл. новой летн. ре- зины Pirelli P-7, цена 280000 руб.  
Тел. 8-915-991-04-56, Александр. (2-2)

**(457ти)** «Mercedes 124/300E», 1989 г. в., цв. голубой металл, климатконтр. колп., люк, все эл. подвесники, 2 компл. дисков и резины, цена 150 тыс. руб. Тел. 8-910-826-51-28. (4-3)

**(458ти)** срочно «Chevrolet Aveo», куп- лен в ноябре, цв. синий металл, про- бег 9 тыс. км, полная комплектация.  
Тел. 8-906-526-59-44. (2-2)

**(459ти)** «Opel Vectra», 1991 г. в., цв. бордовый, дв. 1,6, сост. хор., цена 110000 руб. Тел. 8-960-530-35-08. (4-3)

**(460ти)** «Nissan Almera», 2003 г. в., в России с 2007 г., пробег 80000 км, сост. отл. Тел. 8-910-972-76-39. (2-2)

**(461ти)** «Opel Vectra», 1997 г. в., цв. черный, пробег 203 тыс. км, конди- ционер, довод. передних стекол, нов. зим. резина, цена 170 тыс. руб., торг. Тел.: 8-903-829-70-35, 8-915-961-24-80, Владимир. (6-3)

**(462ти)** «Kia Spectra», 2007 г. в., цв. черный, реальный пробег 40000 км, ав- томат, полный эл. пакет, сост. отл.  
Тел. 8-926-314-61-13. (2-2)

**(463ти)** «Hyundai H-350», 1998 г. в., цв. белый, грузовой, мебельный фургон, 32 куб. м, 2,50х2,0х6,5, дв. 3,3, турбо- дизель, на ходу, сост. отл.  
Тел. 8-926-314-61-13. (4-3)

**(464ти)** «Saturn Vue», 2003 г. в., цв. се- ребристый металл, дв. 2,2, КПП-ав- томат, кондиц., полный привод, салон - кожа, подогрев сидений, полный эл. пакет, DVD. Тел.: 8-905-139-09-06, 8-915-992-94-24. (2-2)

**(465ти)** «Toyota Corolla», 2008 г. в., про- бег 4000 км, зимой не экспл., сост. отл., цена 550 тыс. руб.  
Тел. 8-980-709-60-96. (4-3)

**(466ти)** «Suzuki Alto», 2003 г. в., цв. красный, дв. 1,1, пробег 78000 км, кон- диц., ГУР, стеклопод., автомат, оцинк. кузов, цена 180000 руб., торг.  
Тел. 8-903-829-57-58. (4-3)

**(467ти)** «Toyota Camry», 1993 г. в., цв.

серый, пробег 270000 км, правый руль, коробка - автомат, 2500 л, 150 л. с., сост. хор., цена 120000 руб., возможен торг.  
Тел. 8-905-637-75-20. (3-2)

**(468ти)** «Volkswagen Passat», универ- сал, 1993 г. в., цв. черный металл, дв. 1,8, родная краска, люк, эл. зеркала, ГУР, все стеклопод., сост. отл., цена 155 тыс. руб. Тел. 8-905-637-83-85. (5-2)

**(469ти)** «Mercedes-Benz E-230», 1991 г. в., цв. белый, МКПП, хор. тех. сост., цена 130 тыс. руб. Тел. 8-916-367-43-35. (2-2)

**(470ти)** «Opel Corsa», конец 2009 г. в., цв. красный, объем дв. 1,2, коробка-ро- бот, пробег 13 тыс. км, сост. нового, цена 450000 руб., торг.  
Тел.: 8-903-825-97-63, 6-99-23. (3-2)

**(472ти)** «Suzuki Liana Sedan», 2003 г. в., АКПП, резина зима/лето, парктроник, кондиционер, музыка, пробег 102000 км, цена 300000 руб.  
Тел.: 8-905-637-28-50, 8-960-528-01-73. (4-1)

**(473ти)** «Honda Civic», 2008 г. в., цв. чер- ный, пробег 45 тыс. км, автомат, хэтч- бек, дв. 1,8 л, полная комплектация, на гарант. obs., сост. идеальное.  
Тел.: 8-905-635-19-09, 3-74-17. (3-1)

**(474ти)** «Chevrolet Lacetti», хэтчбек, 2007 г. в., куплен 03.2008 г., цв. темно- синий, дв. 1,4, 95 л. с., пробег 80 тыс. км, ГУР, ABS, 4 ESP, 2 ПБ, кондиц., лит. диски, CD с ДУ, ПТФ, рег. руль и вод. сид., эл. зеркала с подогревом, 1 хозя- ин, без ДТП, ухожен, цена 365 тыс. руб.  
Тел. 8-903-691-16-94. (7-1)

## ДРУГОЙ ТРАНСПОРТ

**(107дт)** MAN-тягач + сцепка 1998 г., цена 900000 руб., торг. «Volvo» + п/при- цеп, 1998 г., цена 850000 руб., торг.  
Тел. 8-902-223-14-95. (7-4)

**(109дт)** «КамАЗ-5511» (самосвал) в хор. рабочем сост.,.. вложений не требует.  
Тел. 8-960-545-99-24. (6-3)

**(111дт)** «ЗИЛ-5301» («Бычок»), фургон.  
Тел.: 4-75-57, 8-915-982-50-87. (4-3)

**(113дт)** прицеп для легкового а/м, г/п 500 кг, гаражного хранения, пробег не более 500 км. Тел.: 2-38-36, 8-920-659-23-73. (2-2)

## ЗАПЧАСТИ ПРОДАЖА

**(97з)** зим. резина (Германия): 195x65x15 с дисками FV, 185x65x15 бездисков FV, 205x55x16 с дисками FV.  
Тел. 8-910-972-45-96. (10-9)

**(113з)** б/у зим. шип. резина MEDVED 175/70 R13 на дисках, 4 шт.; а/багажник на классику в отл. сост.; мотоаккумуля- тор 6МТС-9, 12 В, цена договорная.  
Тел. 8-960-529-28-34. (4-4)

**(118з)** новые з/части: крыша («Hyundai Accent»); задние фонари, 2 шт. («BMW E-39»); передняя фара, 2 шт. (Skoda Octavia Tour). Тел. 8-930-108-99-10. (4-2)

**(119з)** зим. резина 195x65x15, 185x65x14; б/у мало шип. резина на «Ниву» с дисками R16, 5 шт.  
Тел. 8-905-637-83-85. (10-2)

## ГАРАЖИ ПРОДАЖА

**(306г)** гараж 6,2x7,2 в кооп. «Восход», двойе ворот, смотровая и овощная ямы, оштукатурен, бетонный пол, цена 350 тыс. руб. Тел. 8-910-666-69-69. (8-8)

**(322г)** стандартный гараж в кооп. «Ком- мунальщик», сухая овощная-смотровая яма, ж/б плиты перекрытия, оштукату- рен, свет, бетон. пол, 350 м от воскрес- ного рынка, хор. подъезд.  
Тел. 8-909-276-03-45. (10-7)

**(332г)** гараж 19,9 кв. м в ГК «Жигули», не угловой, сухая яма, бетонный пол, свет, счетчик, земля в собственности, все документы имеются, удобное мес- тоположение от центр. въезда, две ми- нуты ходьбы от школы № 4.  
Тел.: 8-920-116-08-28, 3-76-42 (5-5)

**(333г)** гараж в кооп. «Жигули», имеют- ся смотровая, овощная ямы, докумен- ты готовы. Тел. 2-63-60, Виталий. (8-5)

**(335г)** стандартный гараж «Восход», центр. въезд, 10 м от которы, имеется подвал, цена 130 тыс. руб., торг.  
Тел. 8-903-822-52-10. (4-4)

**(337г)** гараж в кооп. «Жигули», полы дерев., сухая яма р. бх4. Тел.: 373-80, 8-906-526-03-92, 8-903-973-28-55. (4-4)

**(339г)** кирп. гараж с подвалом в кооп. «Восход» (напротив вос- кресного рынка), цена 170000 руб.  
Тел. 8-909-276-17-46. (3-3)

**(340г)** гараж 6x8 в кооп. «Восход», центр. въезд (ближе к пож. части), боль- шие высокие ворота, дер. пол, 380 В, хор. подъезд, отмостка - бетон, или сдам в аренду. Тел.: 2-41-84, 8-903-827-84-40. (3-3)

**(341г)** срочно недорого гараж 4x7 в кооп. «Восход», яма.  
Тел. 8-910-662-74-44. (3-3)

**(342г)** срочно стандарт. гараж в кооп. «Восход», свет, овощная, смотровая яма, бетон. пол, 100 м от пож. части, цена 200 тыс. руб., торг.  
Тел. 8-910-829-09-32. (3-3)

**(345г)** металл. гараж в Чкаловском мкрн, около котельной, дер. пол, сухой по- греб, покрашен, круглогод. подъезд.  
Тел.: 3-81-28, 8-960-533-05-06. (3-3)

**(346г)** гараж 5x7 в кооп. «Звезда» (Ча- ловский мкрн), плиты перекрытия, кирп. стены, пол - доска, свет, цена 100000 руб., торг.  
Тел. 8-915-973-10-01. (4-4)

**(347г)** срочно гараж 4,5x6 в кооп. «Вос- ход», сухая овощная и смотровая ямы, торг. Тел. 8-980-650-88-97. (4-4)

**(348г)** места под гаражи в кооп. «Вос- ход». Тел. 8-910-665-13-95. (4-3)

**(349г)** гараж 4,5x6 в кооп. «Восход». Тел. 8-910-665-13-95. (4-3)

**(350г)** бокс 6x8 в кооп. «Восход». Тел. 8-910-665-13-95. (4-3)

**(351г)** срочно кирп. гараж 26 кв. м в ГК «Жигули», имеется яма.  
Тел.: 8-980-659-73-92, (6-3)

8-906-055-75-40. (6-3)

**(352г)** гараж 6,5x5,5x2,7 в «Восходе», подвал. Тел. 8-910-814-27-32. (7-3)

**(353г)** гараж в кооп. «Жигули», недалек- ко от входа, сухой подвал, оштукатурен, цена 250 тыс. руб.  
Тел. 8-980-709-60-96. (4-3)

**(354г)** гараж 6,3x4,2 в кооп. «Восход», ж/б перекрытия, дер. пол, овощная яма, свет, счетчик, стандартные ворота, зем- ля выкуплена, док. готовы, центр. въезд, 15-20 шагов от которы, цена 190000 руб., торг. Тел.: 2-41-46, 8-910-818-27-62. (15-2)

**(355г)** гараж в кооп. «Жигули», недалек- ко от которы, сухой подвал.  
Тел. 8-915-992-94-37. (4-2)

**(356г)** недорогого неостр. гараж в ГК «Восход», нет крыши.  
Тел. 8-909-277-08-69. (1-1)

**(357г)** металл. гараж 6x3,20 на вывоз, пол. - дерев., ворота, калитка, внутри каркас - швелер, цена 100 тыс. руб.  
Тел. 8-915-970-78-91. (4-2)

**(358г)** металл. гараж в Чкаловском мкрн, около котельной, дер. пол, сухой по- греб, покрашен, круглогод. подъезд.  
Тел.: 3-81-28, 8-960-533-05-06. (3-1)

**(359г)** гараж в ГК «Лада» в Чкаловском мкрн, район стрельбища, смотровая и овощная ямы, дерев. пол, оштукатурен, стеллажи, цена 120 тыс. руб.  
Тел. 8-909-276-04-61. (5-1)

## АРЕНДА

**(78г)** гараж 6x4 в ГК «Луч» на длитель- ный срок, цена 1000 руб./мес., или про- дам, цена 120 тыс. руб., торг.  
Тел. 8-915-991-58-45. (8-6)

**(81г)** сдается гараж возле пож. части.  
Тел. 4-01-51. (3-3)

**(83г)** сдам гараж с высокими воротами (2,5 м) в кооп. «Восход». Тел. 8-906-633-38-18. (3-3)

**(84г)** сдам гараж в кооп. «Жигули». Тел. 8-909-280-78-04. (5-2)

**(85г)** сдам гараж 6,3x4,2 в кооп. «Вос- ход», ж/б перекрытия, дер. пол, овоц- ная яма, свет, счетчик, стандартные во- рота, земля выкуплена, док. готовы, центр. въезд, 15-20 шагов от которы, цена 1500 руб./мес., торг. Тел.: 2-41-46, 8-910-818-27-62. (15-2)

**(86г)** сдается гараж в кооп. «Жигули» на длительный срок.  
Тел. 8-960-527-29-50. (1-1)

## УСЛУГИ

**ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ «ГАЗЕЛЬ-ТЕНТ»  
ОТКРЫТАЯ ПЛАТФОРМА  
8-910-666-9-333,  
8-903-820-41-19**

**ВЫПОЛНИМ  
КРОВЕЛЬНУЮ,  
ПЛОТНИЦКУЮ РАБОТУ  
КАЧЕСТВЕННО И В СРОК!  
8-920-140-12-18**

**ПРАЧЕЧНАЯ ООО «МСЧ «Славич»**

- СТИРКА ВАШЕГО БЕЛЬЯ
- СТИРКА ПОСТЕЛЬНОГО БЕЛЬЯ, ПУХОВИКОВ, ПЛЕДОВ
- СТИРКА СПЕЦОДЕЖДЫ

**Качественно и быстро!**

**6-93-28**

**БРИГАДА  
ВЫПОЛНИТ ЛЮБЫЕ  
СТРОИТЕЛЬНЫЕ  
И ОТДЕЛОЧНЫЕ  
РАБОТЫ  
8-910-820-00-39**

**ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ  
«ГАЗЕЛЬ-ТЕНТ»  
Город, межгород  
8-903-646-46-34**

**РЕМОНТ ЧАСОВ, ЭЛЕКТРОБРИТВ,  
ЗАМЕНА БАТАРЕЕК, РЕМЕШКОВ, СТЕКОЛ  
Вызов на дом  
Предлагается работа  
для энергичных и настойчивых  
(48535)3-11-06 8-960-535-36-26**

**Демонтаж любых  
старых зданий.  
Вызов мусора  
8-961-973-01-51  
8-906-633-37-70**

**ВСЕ ВИДЫ САНТЕХНИЧЕСКИХ РАБОТ  
ОТОПЛЕНИЕ, ВОДОСНАБЖЕНИЕ,  
ВОДОУВЕДЕНИЕ  
8-903-822-52-10**

**ЭКСКАВАТОР-ПОГРУЗЧИК  
Наличный и безналичный расчет  
8-903-692-86-71  
8-915-986-80-20  
Алексей**

**УСЛУГИ КРАНА-МАНИПУЛЯТОРА  
г/п стрелы 3 т  
вылет стрелы 12 м  
г/п борта 5 т, дл. борта 5,40  
8-915-970-23-23, 8-903-820-10-50**

**Бригада выполнит любые  
строительные работы:  
кирпич, дерево, плитка, электрика  
8-906-633-37-70  
8-961-973-01-51**

**ВСЕ ДЛЯ КРОВЛИ И ФАСАДА**

колпаки и столбы для забора  
отливы дымники

**МЕТАЛЛОЧЕРЕПИЦА**  
**ПРОФНАСТИЛ ВОДОСТОКИ**

Гибочные работы на заказ  
Вытяжки на газовые котлы  
и колонки, установка

АДРЕС: ул. Кардовского, 48  
тел./факс: 6-20-02 8-901-195-70-02  
тел.: 8-903-692-20-61, 8-903-828-38-36

**Евросвет**

ЭЛЕКТРОТОВАРЫ  
В НАЛИЧИИ И  
ПОД ЗАКАЗ

ул. КАРДОВСКОГО 45  
8(48535) 94 104

- Шторы • Карнизы • Жалюзи
- Шторные аксессуары • Покрывала
- Комплекты постельного белья ультрамодных расцветок
- Полотенца • Скатерти
- Качественные постельные принадлежности (подушки, одеяла, наматрасники)

Салон текстиля с 16-летним опытом успешной работы  
Возможен выезд дизайнера, замерщика

*Доверьте свой интерьер специалисту, и результат приятно Вас удивит*

Ул. Менделеева, 9 (2 этаж) в ТД "Пассаж"  
8 (48535) 62-336, 8-905-631-31-73

**Магазин мебели и сантехники**

Предъявителю **5% скидка**

ул. Менделеева, 25  
(м-н "Авоська", 2 этаж)  
8-903-646-73-46  
8-906-634-83-88

**ОКНА ПЛАСТИК АЛЮМИНИЙ**

АВТОМАТИЧЕСКИЕ ВОРОТА, РОЛЬСТАВНИ

8-910-8181717, 62725 с 9 до 20, все дни  
Комсомольская площадь, д.5

**DiVa**

САЛОН ПАРИКМАХЕРСКАЯ

ВСЕ ВИДЫ ПАРИКМАХЕРСКИХ УСЛУГ  
РАБОТАЕТ МАНИКЮРНЫЙ КАБИНЕТ  
Вас обслужат мастера-профессионалы,  
цены вам понравятся

**60-770** УЛ. СТРОИТЕЛЕЙ, 24  
8 901 4858 770

**Чистота**

Профессиональная уборка квартир и коттеджей: от мытья окон до химчистки ковров и мягкой мебели

Наша чистота - ваше здоровье

8-915-992-03-94 Михаил  
8-903-827-88-20 Александр

**Царская свадьба**

Тамада, музыка  
8-915-978-32-17  
Александр

Коллектив стоматологической клиники ООО "Паритет Дент" от всей души поздравляет жителей и гостей города Переславля-Залесского Новым годом

С 15.12.2010 г. по 15.01.2011 г. действует 20% скидка на все виды стоматологических услуг

Мы работаем для Вас по адресам:  
ул. Садовая, 8-а; ул. Магистральная, 26 (3-й этаж)

Запись по тел.: 3-20-07, 34-857, 6-93-67

Магазин "ТЕПЛО ГАЗ СВЕТ"

Агропром-энерго-Э

**КАБЕЛЬ СИП + арматура**

ЛЮБОЕ ЭЛЕКТРООБОРУДОВАНИЕ, ПРОМЫШЛЕННОЕ И БЫТОВОЕ  
СТАБИЛИЗАТОРЫ, АВТОМАТИКА, ЭЛЕКТРОЩИТЫ И КОМПЛЕКТУЮЩИЕ, СВЕТИЛЬНИКИ, ТЭНЫ

**ТЕПЛООБОРУДОВАНИЕ** водонагреватели, масляные радиаторы, конвекторы, тепловые пушки и завесы

**ГАЗОВЫЕ** • колонки • счетчики • плиты **КОТЛЫ** • в наличии • под заказ

г. Переславль-Залесский, ул. Ростовская, д. 8  
Тел. (48535) 3-08-46

**Строительные работы от фундамента и под ключ**

8-962-201-23-79

**САУНА**

3-41-47, 8-903-692-14-14 на берегу р. Трубуж пер. Кривоколенный, 1-а

**ГОСТИНИЦА МАССАЖ СОЛЯРИЙ** с 8 до 24 часов ежедневно

**Переславский Торговый Дом**

**Скидки 14% на все виды товаров до Старого Нового года!**

ул. Ростовская, 19, тел. 3-04-54

**ПЕРЕСЛАВСКАЯ НЕДЕЛЯ**

Главный редактор  
Нина Воронина - 3-16-60

Ответственный секретарь  
Ольга Черкасова - 3-63-95

Корреспонденты - 3-63-96

Заказ рекламы - 3-63-93

Бухгалтерия - 3-16-61

Факс - 3-63-93

Телефон доверия - 3-63-96 круглосуточно

Адрес редакции/издателя: 152025, Ярославская область, г. Переславль-Залесский, ул. Кооперативная, 72

E-mail: reporter@pn.botik.ru  
http://www.pereslavl.ru/pn

Отпечатано в ОАО «Полиграфия»: Ярославль, Республиканская, 61. Печать офсетная

Учредители: администрация г. Переславля-Залесского и АНО «Редакция газеты «Переславская неделя»

Редакция работает с письмами и не всегда разделяет позицию авторов. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция не отвечает за достоверность информации в рекламе и частных объявлениях.

ВНИМАНИЕ! Опубликованные в газете материалы являются собственностью редакции. При перепечатке, цитировании или каком-либо ином их использовании ссылка на «Переславскую неделю» ОБЯЗАТЕЛЬНА!

Номер выпуска - № 53 (13837). Дата выпуска - 12 января

Время подписания в печать: по графику - 18.00, фактическое - 17.00

Цена свободная. Тираж - 5000. Заказ - 157

Зарегистрировано в Центральном территориальном управлении Министерства РФ по делам печати, телерадиовещания и средств массовых коммуникаций под номером ПИ № 5-0078 28 июня 2000 года

студия **ШАРИКИ-СМЕШАРИКИ**

представляет профессиональное украшение шарами

- детских праздников
- вечеринок
- свадеб и т.д.

*Мы дарим радость праздникам!*

Тел. 8-909-281-99-06

Преимущество во всех отношениях!

# Веселье ОКНА

**НОВОГОДНЯЯ АКЦИЯ** монтаж до -25°C

*Здоровья, радости и удачи в новом году!*

**при заказе от двух окон**  
 установка откосов **БЕСПЛАТНО**  
 + подарочные наборы по уходу за окнами  
 + термометры

ул. Менделеева, 25 (м-н "Авоська")  
 (48535) 3-14-06, 3-59-48  
**8 (909) 279-05-99**

ВХОДНЫЕ ДВЕРИ "Гардиан"  
 МЕЖКОМНАТНЫЕ ДВЕРИ

**000 "АйТи-Маркет"**

компьютеры и комплектующие  
 периферия и аксессуары

в наличии и на заказ  
 более **8000** наименований!

**САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ!**  
 наличный и безналичный расчет

Тел. 8 (48535) 98-317 ул. Трудовая, д. 1

Окна КВЕ



**ОКНА КАСКАД** greenline

Пластиковые окна и двери  
 Остекление балконов и лоджий

Адрес: ул. Кузнецова, д. 1, 1 этаж  
 8-901-485-80-82  
 (48535) 6-00-82

Лицензия серия А 0001225 № 760830005 от 02.02.2009 г.

**ЗООМАГАЗИН + ВЕТАПТЕКА**

в продаже: корма, витамины, аксессуары, лекарственные препараты, вакцины для всех видов животных

консультации ветеринарного врача на месте

8-905-646-83-34, 8-910-819-76-78  
 ул. Полевая, 6-а (бывшая "Диана")

А оконные технологии Альфа

# ОКНА НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ

пр-во Россия, Германия

двери ПВХ, балконы, лоджии, жалюзи, рольставни

ул. Ростовская, 1,  
 2 этаж, оф. 9  
 тел.: 60-116,  
 8-905-635-63-94  
 ул. 50 лет комсомола, 16,  
 тел. 6-21-31

МОСКОВСКИЕ ОКНА

www.mosokna.ru

**СПЕЦИАЛЬНАЯ ЦЕНА НА САМЫЕ ТЕПЛЫЕ ОКНА**

- 18 ЛЕТ НА ОКОННОМ РЫНКЕ
- НЕМЕЦКОЕ КАЧЕСТВО RENAU
- ОКНА, ДВЕРИ, ЛОДЖИИ, РОЛЬСТАВНИ, ЖАЛЮЗИ, ЗИМНИЕ САДЫ
- АКЦИЯ: ЗИМОЙ ОКНА ДЕШЕВЛЕ!

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДИЛЕР ИП МИШЕНИН  
 ул. Кардовского, д. 47  
 ТД «ТеплоСфера»  
 Т. 8 (48535) 6-20-21  
 8 (901) 195-70-21

**ВХОДНЫЕ ДВЕРИ**

МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ

- по вашим размерам
- изготовление 7 дней

скидки - пенсионерам!

ул. Кузнецова, 1, офис "Окна Каскад"  
 Справки по тел. 8 (48535) 6-00-82

**ЗДЕСЬ МОГЛА БЫТЬ ВАША РЕКЛАМА 3-63-93**

кафе - пиццерия

**АрМар**

Доставка бесплатно! 3-91-18, 9-82-34, 8-960-538-56-54  
 ул. Менделеева, 56 / 1

- хачапури
- хот-доги
- чизбургеры
- картошка-фри
- мороженое
- сэндвичи

**ДОСТАВКА горячая пицца**

минимальный заказ 300 руб.  
 хинкали  
 шаурма

Услуги электрика

Реклама (1)



Телефоны: 6-01-75, 8-901-485-81-75

**ОКНА** ПЛАСТИКОВЫЕ (7 ВИДОВ ПРОФИЛЕЙ ОТ ЭКОНОМ ДО ЭЛИТ КЛАССА)  
 ДЕРЕВЯННЫЕ (ЕВРОСТАНДАРТ)

**ДВЕРИ ЛЕСТНИЦЫ**

ВХОДНЫЕ (от 5700 р.)  
 ОТДЕЛКА БАЛКОНОВ И ЛОДЖИИ "ПОД КЛЮЧ"  
 САЙТИНГ (продажа, все виды работ)

РАССРОЧКА КРЕДИТ от "Совкомбанка" кредит ОТП-банка. Ген. лицензия ЦБ РФ №2786 от 04.03.2008г.

пер.Кривоколенный, д. 4, стр. 2 (ТД "Центральный")

**ОКНА НА СЛАВЯНСКОМ**

с 1 декабря по 1 марта  
**Зимние скидки! Всем +10%!**

Сохраняются следующие скидки:  
 - больше - значит дешевле  
 - пенсионерам - 3%  
 - накопительная скидка

**максимальная скидка 20%**

8(48535)2-62-63, 8-906-633-09-33

**КОМПЬЮТЕРНАЯ ПОМОЩЬ**  
 для ДОМА и ОФИСА

8(903) 826-66-66

Реклама (1)

**Женское бельё - лучший подарок!**

Подарите сертификат на покупку

элегантное дамское бельё  
 мужской и женский трикотаж  
 купальники, колготки

ВОЗМОЖЕН ВОЗВРАТ И ОБМЕН ТОВАРА  
 ЕВРОПЕЙСКОЕ КАЧЕСТВО

www.slavadaina.ru

8 (915) 991-34-12